

Recommandations-chocs

La semaine normale de travail devrait être réduite à 40 heures et ceux qui font trop d'heures supplémentaires devraient être pénalisés

Norman Delisle
Québec (PC)

Le gouvernement devrait fixer la semaine normale de travail à 40 heures et pénaliser ceux qui font trop d'heures supplémentaires.

Telle est l'une des recommandations-chocs que le Conseil de la santé et du bien-être formule

dans un avis qu'il vient de transmettre au ministre québécois de la Santé, Jean Rochon.

L'avis compte 78 pages et sera rendu public aujourd'hui. Mais le Conseil y incite le gouvernement «à rendre moins attrayant le recours aux heures supplémentaires en fixant la durée de la semaine normale de travail à 40 heures», a appris la Presse Canadienne.

Il faudrait aussi fixer une durée maximale au-delà de laquelle «une mesure punitive pourrait

être appliquée».

Cette recommandation est contenue dans le rapport que le Conseil entend formuler contre «l'exclusion sociale», c'est-à-dire contre le fait qu'en 1994, plus de 1 128 000 personnes au Québec vivaient de l'aide sociale, de prestations d'assurance-chômage ou occupaient un emploi à temps partiel, et étaient en quelque sorte exclues du marché du travail à temps plein.

C'est pour trouver des solutions à l'exclusion

sociale que le Conseil, sous la présidence de Norbert Rodrigue, s'est penché sur le problème. Il formule une vingtaine de recommandations.

Dans son document, le Conseil estime que des emplois additionnels pourraient être créés en limitant le recours aux heures supplémentaires pour les employés réguliers.

Recommandations, page 2



Pour Jean-François Lebel, c'est plus qu'une maison à vendre, c'est tout un foyer qui a été détruit par les Témoins de Jéhovah.

(Image-Média: Alain Bédard)

Un ex-Témoin de Jéhovah se bat pour la garde de ses enfants

Marc Rochette
Nicolet

Vingt-neuf août 1996. Jean-François Lebel rentre chez lui, à Nicolet, après une journée de travail comme guichetier postal à Trois-Rivières. Mais ce soir-là, c'est une résidence vide qui l'attend. Son épouse et ses deux enfants ont quitté les lieux. «Une fois de plus, les Témoins de Jéhovah ont décimé une famille», peut-on maintenant lire sous la pancarte «Maison à vendre».

«Pendant deux semaines, je ne savais pas où ils étaient», raconte ce père de famille qui a officiellement quitté le groupe le 30 mai dernier. Toujours séparé des siens, ce n'est rien de moins que le divorce qu'il demandera le 1er octobre prochain de même que la garde de sa fille de trois ans et demi et de son garçon de deux ans.

Pourtant, jusqu'à sa démission au début de l'été, Jean-François Lebel était serviteur ministériel au sein des Témoins de Jéhovah. Quant à son adhésion au groupe, elle remonte au milieu des années 80 lorsque lui et son amie d'alors, parents d'une fillette, font la connaissance d'un membre et se laissent séduire par leur approche chaleureuse et invitante.

«Puisque ma conjointe était plus ou moins une adepte, on m'avait mis en garde de ne pas me marier avec elle», poursuit celui qui avait ainsi mis fin à cette relation.

Au terme de trois années de célibat, il rencontre finalement son

épouse actuelle qui venait de se joindre aux Témoins de Jéhovah. À l'aube des années 90, celui qui fréquentait le local de Baieville participe activement à la construction d'une nouvelle Salle du Royaume à Nicolet-ouest.

Son implication dépasse vite les simples tâches manuelles. Il en vient rapidement à prononcer des discours qui sont encore entassés aujourd'hui dans son classeur. Et c'est sans compter les multiples réunions hebdomadaires et les fameux «porte-à-porte» qui viennent remplir son horaire.

Dès son baptême, il se voit contraint de travailler à temps partiel pour se consacrer davantage à sa nouvelle vocation.

Un jour, Jean-François Lebel «ose» faire remarquer à ses dirigeants que les messages livrés à la Salle du Royaume incitent trop à la méfiance tout en n'étant pas suffisamment caractérisés par l'amour. Et vint l'erreur fatale de douter que les Témoins de Jéhovah prêchaient la vérité.

«On m'avait prévenu que si je quittais le groupe, je perdrais ma femme et mes enfants», se souvient-il.

Il y a près de deux ans, le couple avait pourtant consenti à vendre la maison et à quitter les lieux, histoire de tourner la page. «Mais, entre-temps, mon épouse a changé d'avis

Ex-Témoin, page 2

Mauricie-Bois-Francs: la région la plus visitée cette année par les Québécois

J.-André Dionne
Trois-Rivières

Un grand étonnement de plusieurs, la région Mauricie-Bois-Francs aura été la région du Québec qui a été la plus visitée par les Québécois, cette année.

Une telle constatation ne peut que plaire à la directrice générale de Tourisme Mauricie-Bois-Francs, Mme Valérie Gauvin, même si les statistiques émises par Tourisme Québec montre une baisse d'achalandage touristique assez importante cette année, sombre comparaison

avec l'été exceptionnel qu'on avait connu, l'an dernier.

Des baisses de 15,1 p. cent dans le secteur de l'hébergement, 10,9 p. cent, dans le camping et de 13,2 p. cent du côté des attraits touristiques. Les baisses les plus impressionnantes ont

La région, page 2



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Valérie Gauvin

Martine Dessureault au bord de la retraite

Natation Canada coupe les vivres

Ann Boisvert
Trois-Rivières

La nageuse olympique Martine Dessureault pourrait vraisemblablement être dans l'obligation de mettre fin prématurément à sa carrière. Selon les récentes décisions de la Fédération canadienne de natation, le nom de la nageuse de Saint-Louis-de-France ne figure plus sur la liste des athlètes subventionnés.

Pour Dessureault, ces coupures signifient une perte d'environ 10 000 \$ par année. Cet argent servait à payer ses études, son loyer et toutes les dépenses rattachées à la compétition. «Si je ne suis plus brevetée, c'est certain que je ne pourrai plus continuer à nager de la même façon», a commenté l'étudiante au baccalauréat en science comptable, à l'UQAM. «Je ne pourrai jamais arri-

Martine Dessureault



ver à travailler, à étudier et à m'entraîner en même temps. C'est comme une retraite prématurée», a-t-elle insisté, de toute évidence troublée par la situation. «Je pense à ça à tous les jours. Et à tous les jours, je change d'idée. Si j'arrête, j'ai peur de le regretter», confie-t-elle.

Martine Dessureault était brevetée C par la

Martine, page 2

Sourire

La gardienne aux parents qui rentrent d'une soirée: «J'ai couché le petit à 20 h, 20 h 45, 21 h 30, 22 h, 23 h, et minuit.»

BOUTIQUE WESTERN NOLET

BOULET
Autoroute 55, sortie 206, Saint-Basile
535-1166
Sans frais de Trois-Rivières

Économie



La scierie Jos. Saint-Amant

— page 9

Sommaire

Arts et spectacles:	21
Bandes dessinées:	24
Éditorial:	6
Horoscope:	24
Jeux et enjeux:	24
Mots croisés:	24
Nécrologie:	27
Sports:	15 à 19

Sports



Les Expos muselés

— page 15

Pensée

Les idées sont comme les puces: elles sautent d'une personne à l'autre, mais ne piquent pas tout le monde.

Varilux Comfort
jean petit opticien
455, rue des Forges,
Trois-Rivières
375-2635

Recommandations

(Suite de la page 1)

«Le Conseil ne suggère pas d'éliminer complètement le recours aux heures supplémentaires. Il souhaite plutôt le limiter tout en préservant une marge de manoeuvre aux entreprises et aux travailleurs. Plusieurs moyens sont disponibles pour rendre le recours régulier à cette pratique moins attrayant», lit-on dans le rapport.

Actuellement, la semaine légale de travail est de 44 heures. On pourrait la réduire à 40 heures, suggère le Conseil.

De plus, au-delà d'un certain nombre d'heures, on pourrait soit appliquer une taxe sur le temps supplémentaire, soit éliminer le plafond de certaines contributions de l'employeur.

Pour éviter les protestations que de telles mesures pourraient entraîner, le Conseil invite le gouvernement à «faire un jeu de sommes nulles», en réinvestissant dans la création d'emplois les sommes ainsi récupérées.

Autre mesure possible: exempter les employeurs de toutes ou d'une partie des taxes sur la masse salariale des nouveaux employés embauchés grâce à l'argent économisé du non paiement d'heures supplémentaires.

Mais le Conseil reconnaît que la grogne engendrée par de telles mesures pourrait être forte du côté des syndicats. «Les syndicats auront probablement un rôle clé à jouer. Il faut s'attendre à ce que ces solutions fassent l'objet de débats importants entre le patronat et les syndicats».

Par ailleurs, le Conseil de la santé et du bien-être estime que plusieurs mesures de partage du travail doivent être imaginées pour diminuer le nombre d'exclus sociaux.

Il note que:

- l'aménagement du travail doit se faire sur une base volontaire;
- les entreprises doivent offrir des formules susceptibles d'intéresser leurs employés;
- on doit songer à des congés spéciaux pour fins d'études, et des prétraitements progressifs.

Ex-Témoin...

(Suite de la page 1)

et j'ai respecté son choix de rester Témoin de Jéhovah à la condition qu'elle n'entraîne plus les enfants avec elle», tient-il à préciser.

L'homme de 38 ans a graduellement réalisé l'atteinte à la liberté des enfants qui était fortement pratiquée par les partisans de la Tour de Garde.

«J'étais aveugle mais maintenant je vois comment ils tripotent la mentalité des gens et de quelle manière ils viennent à contrôler les vies par une manipulation à la fois subtile et écoeurante de même que par des représailles méchantes», a-t-il confié.

Se disant victime des pires calomnies de la part des Témoins de Jéhovah, Jean-François Lebel, qui a retrouvé son statut de travailleur à temps plein, ne veut plus qu'une chose: récupérer ses enfants.

«J'ai peur pour eux car s'ils devaient avoir besoin de sang pour survivre, ce serait présentement la fin et c'est pour

cela que je veux dénoncer une telle situation car les Témoins de Jéhovah nous ont fait beaucoup de mal», conclut celui qui ne perd pas pour autant la foi en l'existence de Dieu. ●

La région...

(Suite de la page 1)

été enregistrées du côté du Saguenay-Saint-Jean et de la Côte-Nord, ceci à la suite du déluge de juillet. Toutefois, les mois d'août et septembre ont été favorables et comme la saison s'étire jusqu'au mois d'octobre, en raison de la présence de nombreux visiteurs étrangers, les baisses d'achalandage devraient être atténuées.

Nouvellement arrivée dans la région, Mme Gauvin, qui est économiste, s'est dite étonnée de voir comment les divers intervenants économiques pouvaient être sensibilisés à l'importance du tourisme. Selon elle, c'est là le fait qu'à la suite du déclin de l'industrie lourde, tant dans le domaine du papier que dans celui du textile, il fallut regarder d'autres avenues de développement «et celle qu'on a choisie, c'est le tourisme».

L'apport d'argent neuf est à considérer dans le développement récréotouristique de la région et c'est pour quoi, avec les administrateurs de Tourisme Mauricie-Bois-Francs, Mme Gauvin compte élaborer un plan de marketing et de développement visant à positionner la région comme région de destination et non seulement une région de passage. L'objectif est d'augmenter la durée de séjour des visiteurs.

Cette tendance a été de plus en plus remarquée, notamment pour la pratique de la motoneige, et devrait progresser davantage.

Des efforts tangibles ont été réalisés depuis quelques années, selon elle. «Les entrepreneurs ont mis sur pied des équipements et des produits intéressants qui satisfont leur clientèle. Cependant, ils n'ont pas une connaissance suffisante pour aller chercher le maximum de clientèle et c'est là que Tourisme Mauricie-Bois-Francs peut les aider», dit-elle. L'aide offerte pourrait prendre la forme de programmes de formation de divers niveaux, accueil, promotion, etc.

Cependant, l'une des préoccupations de Tourisme Mauricie-Bois-Francs est de trouver une image, pour la région. «La Gaspésie a son rocher percé, le Lac-Saint-Jean, le bleuets, il faudrait avoir une identité propre pour imager la Mauricie-Bois-Francs», a-t-elle expliqué.

À l'heure de la division de la région, il ne s'avérera pas facile de cibler une image mais Mme Gauvin est d'avis qu'il s'agira plus d'un thème. L'avènement de deux régions mettra en évidence les différences, ce qui donnera un produit plus complet et plus diversifié, d'après elle. Quant à Tourisme Mauricie-Bois-Francs, la division de la région ne changera pas grand-chose puisque liée pour trois ans par protocole avec Tourisme Québec. «Ce protocole nous oblige à fournir des services dans tous les coins de la région», de dire la directrice. Les budgets demeureront les mêmes et le travail se poursuivra vraisemblablement comme de coutume.

Les créneaux à favoriser, dans le futur plan de marketing, seront sans aucun doute le tourisme d'aventure, la Mauricie étant une région de parcs, de lacs et de rivières, complété par une offre culturelle, qui est venue bonifier l'offre touristique en général, ces dernières années, avec l'implantation du Musée des religions de Nicolet, du Musée des arts et des traditions populaires de Trois-Rivières, de la future Cité de l'énergie de Shawinigan qui se sont ajoutés au réseau de musées existants dont le Musée Laurier d'Arthabaska et le Musée du bûcheron, de Grandes-Piles. Tourisme Mauricie-Bois-Francs veut aussi s'appliquer à mousser la région sur les marchés étrangers. ●

Martine...

(Suite de la page 1)

Fédération canadienne de natation depuis le printemps 1994. À ce moment, elle était devenue membre de l'équipe nationale canadienne de natation en réalisant le standard du 50 mètres libre chez les femmes, soit 26,54 secondes. Sa participation aux Jeux olympiques d'Atlanta, cet été, lui avait en plus permis de recevoir son brevet B.

Depuis Atlanta par contre, les règles du jeu ont changé. La Fédération canadienne de natation a abaissé le standard national C à 26,17 secondes. «Je ne sais pas si quelqu'un de l'équipe nationale a réussi à nager ce standard», s'est interrogée l'athlète de 20 ans.

Avec un temps de 26,54 secondes, les athlètes du Canada figuraient au 50e rang du classement international. Avec un 26,17 secondes, ils doivent faire le saut au 12e rang mondial.

De 26 brevets seniors disponibles jusqu'à cette année, une vingtaine seulement sont maintenant disponibles depuis le 12 septembre. Seize seraient déjà répartis à travers des nageurs de l'extérieur du Québec. Et quelques brevets ont été transférés chez les juniors. Quatre ou cinq brevets seniors restent encore à distribuer. Martine Dessureault mise le tout pour le tout sur ce dernier espoir.

«J'ai envoyé des lettres par télécopieur hier, à la fédération, en français et en anglais. J'ai tout mis ce que je croyais pertinent à mon cas en insistant sur le fait que si je ne reçois plus d'aide, je ne pourrai plus compétitionner», a encore confié la jeune femme, qui devrait avoir une réponse dans les prochains jours.

Actuellement, selon Martine Dessureault, aucun nageur du Québec, ni junior ni senior, n'est inscrit sur la liste des athlètes subventionnés par la Fédération canadienne de natation.

«J'ai de la difficulté à comprendre l'attitude de la fédération. On devrait normalement supporter les athlètes qui ont été membres de l'équipe olympique!», a-t-elle décrié.

Pour Martine Dessureault, l'aventure olympique se sera finalement soldée par de grandes déceptions. Au championnat canadien, les choses ont mal tourné et elle a dû abandonner. Elle a

perdu son entraîneur, Éric Kramer, qui avait annoncé sa retraite en début de saison. Et maintenant, la Fédération canadienne de natation cesse de la supporter financièrement.

«Ils ont abaissé le standard de cette façon pour limiter les dépenses et c'est un peu normal après les Jeux olympiques. L'année prochaine, les temps vont tous être plus faciles, sauf qu'une année dans la carrière d'un athlète, c'est beaucoup de temps perdu...»

Dans tout ce tourbillon d'événements, Martine Dessureault a examiné la possibilité de revenir nager pour les Mégophias, à Trois-Rivières. L'entraîneur-chef du club, Alain Lefebvre, est son consultant sportif depuis un peu plus d'un an.

Si Martine revenait à Saint-Louis-

de-France, les dépenses de logement, à tout le moins, seraient annulées.

«Ça ne me donnera pas plus d'argent pour m'inscrire aux compétitions, ni pour payer mes voyages et mes études», dit-elle, un peu exaspérée.

«Plusieurs entraîneurs de Montréal m'ont approché; c'est certain que je songe à Trois-Rivières. J'ai même commencé à vérifier mes équivalences avec l'UQTR. Je ne veux toutefois pas perdre un seul cours. Je suis à ma dernière année et les études passent en premier.» ●

LA RUCHE AIRE
OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416

Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



— LA — FIBROMYALGIE L'HISTOIRE D'UN CAS

Mme R.B., 35 ans, s'est présentée à notre bureau à l'automne 1995 souffrant de douleurs généralisées (selon ses termes, elle avait mal partout). Elle se réveillait souvent la nuit et souffrait de douleurs prononcées et chroniques. Elle endurait ces malaises depuis trois (3) ans mais les symptômes étaient apparus graduellement après des années de surmenage: elle travaillait à plein temps à l'extérieur, s'occupait de ses deux enfants et, en plus, suivait deux soirs par semaine des cours à l'université.

Lorsque le gros mal est apparu, elle a cessé les cours mais elle n'a jamais réussi à reprendre le dessus. Un rhumatologue l'a diagnostiquée **fibromyalgique**. Comme médicaments, Mme R.B. prenait de l'Élavil ce qui l'aidait un peu à dormir et des anti-inflammatoires qui la soulageaient mais elle en prenait peu car cela lui occasionnait des douleurs prononcées à l'estomac.

Les examens ont mis en évidence 26 points majeurs d'irritation principalement au cou, aux épaules, à la région dorsale, aux hanches et aux genoux. Avant le début des traitements, après quinze traitements et après trente traitements, Mme R.B. devait remplir un questionnaire. Ce questionnaire comprend une échelle d'évaluation numérique qui nous permet de quantifier la douleur d'où la possibilité de trouver le pourcentage d'amélioration. Ce pourcentage d'amélioration était de 40% après quinze traitements et de 73% après trente traitements. Son sommeil s'était amélioré de 50%. Elle n'est plus la même femme; elle prend soin d'elle et profite de la vie au maximum.

Les techniques que nous utilisons pour traiter les patient(e)s souffrant de fibromyalgie sont:

- 1) Les manipulations vertébrales
- 2) La thérapie myofasciale (pressions ischémiques) sur les points majeurs d'irritation.

Une recherche préliminaire prospective et en série sur la fibromyalgie fut réalisée en 1995. Nous sommes en train de la finaliser avec des spécialistes en recherche et elle sera publiée dans une revue scientifique en 1996. Après cette publication, nous pourrions la présenter au public par les journaux et les colloques scientifiques.

Dr Guy Hains, chiropraticien 375-5600
Trois-Rivières-Ouest
Dr Jean Hains, chiropraticien 374-9965
Cap-de-la-Madeleine

La vraie place pour vos électroménagers

Le pouvoir d'achat de plus de 50 magasins Consultez les nombreux spéciaux de notre nouvelle circulaire.

Nouveau! Édition Spéciale

RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 97 PAS DE TPS

White-Westinghouse

699\$ Réfrigérateur 16 pi. 2

469\$ Cuisinière 30 pi.

899\$ Lavabo

479\$ Lave-vaisselle Emcastor

279\$ Grand choix de congélateurs à partir de

CONCOURS COUREZ LA CHANCE DE GAGNER **1 AN** D'ÉLECTROMÉNAGER

5000\$ Valeur de

LE MEUBLEUR

Les Ameublements Trifluviens

2029, Saint-François-Xavier, Trois-Rivières 375-4818

* Sur produits sélectionnés, sujet à l'approbation du crédit, détails en magasin.

AUCUNE TAXES

DERNIÈRE SEMAINE

ANTIROUILLE à l'huile **Métropolitain**

OFFRE SPÉCIALE 20^e ANNIVERSAIRE!

HÂTEZ-VOUS TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT 64,95\$!

AUCUNE des TAXES à PAYER!

CETTE OFFRE PREND FIN SAMEDI 28 SEPTEMBRE!

PRENEZ RENDEZ-VOUS MAINTENANT!

1600, boul. St-Louis, St-Louis-de-France. **378-8222**



François Houde

Festival de couleurs

■ Vous ne pouvez pas savoir à quel point ça a passé proche qu'il n'y ait pas de chronique ce matin. Pour des raisons de régie interne qui ne sont pas de vos affaires et parce que j'ai fait venir le plancher de bois franc chez nous. Je n'ai jamais autant aimé être chez nous.

Mais y suis-je vraiment?

Et vous? Êtes-vous encore là?

Mon problème de base au moment d'écrire ceci, c'en est un d'idées. Ce n'est pas que je n'en ai pas, c'est que j'en ai trop. Des violettes, des bleues, des mauves, beaucoup de mauves, des vertes aussi. Des qui volent, des qui rampent, des qui ne bougent pas. A force de respirer les émanations de tétrasulfate de monoxyde, des idées, j'en ai comme jamais. Mais publiables, ça, j'suis pas sûr. D'abord, je ne les comprends pas moi-même, alors je ne suis pas sûr que je saurais adéquatement les traduire en mots. Ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement, paraît-il, mais ce qu'on hallucine, ça, personne n'en parle.

Il ne faudrait pas que j'oublie de demander comment ça s'appelle leur vernis. Et combien ça vaut l'hectolitre.

En passant, y a-t-il quelqu'un qui a vu mon écran d'ordinateur quelque part? Devant mon clavier? Ah oui. Merci beaucoup. Si je ne craignais d'abuser de votre bonté, je vous demanderais de me le tenir en place sur le bureau pendant quelques minutes. Voilà. Vous êtes vraiment trop aimable. Vous n'auriez pas une soeur?

Aimez-vous l'automne? Moi si. Parce que c'est la période de l'année bénie entre toutes où tous les sports majeurs se disputent l'attention des sportifs de La-Z-Boy dont je suis un des plus dignes représentants. Sauf que je suis commandité par une autre marque de meubles. Mais là, à cause de l'annonce avec les ratons laveurs, ça me tente bien de me remeubler en neuf. Et d'adopter une famille de ratons qu'on écoute les sports ensemble.

Ce qui est bien cette année, c'est qu'au hockey, au baseball et au football est venue se rajouter la course automobile avec le p'tit Villeneuve. La course automobile était un des rares sports dont la télédiffusion ne suscitait en moi aucun intérêt. Au même niveau que «La semaine verte», «Bibi et Geneviève» ou que la dernière partie des «Beaux dimanches». Le même coma après cinq minutes d'attention soutenue.

Arrive le p'tit fatiguant, puis voilà que je me découvre un intérêt pour la chose automobile. Que je me prends à m'exciter devant les exploits du neveu de Jacques dit le ferrailleur. Il faut que le jeune ait un pouvoir de séduction pas banal parce qu'il faut bien l'admettre, il est difficile de trouver un événement moins excitant à la télé qu'une course de Formule un. A part un tournoi de méditation transcendante ou une course de limaces boostées aux valiums.

Rien n'y fait. Quand la partie la plus passionnante d'une course, ce sont les arrêts au puits, on a un sport qui manque d'impact télévisuel. Ce n'est pas faute d'avoir essayé, par contre. Ils ont mis des caméras sur les autos en avant, en arrière, sur la tête des pilotes, dans les écuries. On est à la veille d'avoir droit à des entrevues avec les moteurs pendant les courses. Ce qui ne changera rien au fait qu'un Grand Prix de Formule un, c'est une parade d'autos. Une parade qui passe à 200 à l'heure, d'accord, mais une parade quand même. Quand d'aventures, un pilote arrive à en dépasser un autre, on hurle au génie. C'est quand même pas bon signe.

Et malgré ça, on trouve le moyen de s'exciter sans bon sens pour le p'tit Jacques. C'est dire le fabuleux pouvoir de séduction dont ce garçon est doté. Ajoutez ça à ses talents athlétiques indéniables, son intelligence hors du commun, sa faculté d'être à son mieux sous la pression et vous avez un être d'exception.

Le genre qui ne devrait pas avoir trop de problèmes à se trouver un emploi quand il va avoir fini de s'amuser avec ses autos. Or, voyez comme le monde est mal fait: il est justement une des très rares personnes qui n'aura pas besoin d'un emploi quand il va avoir fini de jouer avec ses autos et pourtant, tout le monde va lui courir après pour lui en offrir.

La vie est mal faite, non? ●



Un agent montre ici une partie de la marchandise saisie samedi.

(Image-Média: Alain Bédard)

Plus de 56 000 \$ d'amendes à Slavin et Beaulieu

Arrêtés en possession de 38 500 \$ de marchandise de contrebande

Royal Saint-Arnaud Shawinigan

■ Au moment de livrer leur alcool et leurs cigarettes de contrebande à Shawinigan, Patrick-James Slavin, 50 ans et François Beaulieu, 25 ans, ne se doutaient pas qu'ils étaient sous filature depuis Kahnawake.

Stationné aux abords d'un restaurant, ils prenaient place dans une roulotte motorisée contenant pour au moins 38 500 \$ de marchandise de contrebande. Vers 18 h 00 samedi, ils ont été appréhendés par des agents de la Gendarmerie Royale du Canada, du poste de Trois-Rivières.

Ils comparaissent en fin de matinée hier, au palais de justice de Shawinigan, devant le juge Gilles Bergeron de la cour du Québec, devant qui, ils ont immédiatement enregistré des plaidoyers de culpabilité.

Les fortes amendes qui leur sont infligées dépassent les 56 000 \$. Ils disposent de douze mois pour régler leurs comptes avec la justice. Les accusations portées contre eux sont en vertu de la Loi sur l'accise, puisque l'enquête originaire de la GRC, section douanes et accises de Montréal, d'où la mise en place d'une filature, à proximité de la réserve de Kahnawake.

Slavin est celui des deux qui écope le plus en terme d'amendes. Il est condamné à payer plus de 30 000 \$. Il a à



Voici le véhicule dans lequel prenait place Slavin et Beaulieu lors de leur arrestation.

(Image-Média: Alain Bédard)

son dossier une bonne vingtaine de mandats d'arrestation, dont plusieurs proviennent de la Sécurité publique de la communauté urbaine de Montréal. De plus, en 95, il a dû payer 19 000 \$ d'amendes pour un dossier semblable à Port Hawkesbury en Nouvelle-Écosse. D'autres antécédents judiciaires apparaissent à sa lourde feuille de route, dont la source remonte à 1965, à Vancouver.

Pour sa part, Beaulieu, originaire de Fabreville, près de Laval, voit ses amendes légèrement diminuées (26 786 \$), notamment au chapitre de l'alcool, puisque le tribunal peut appliquer une amende variant entre 500 \$ et 10 000 \$. Il écope d'une amende de 1000 \$ contre 5000 \$ que devra payer Slavin. En matière de contrebande, le prévenu en est à son premier dossier. Il a toutefois des antécédents dans d'au-

tres domaines qui remontent à 1990. Il était notamment sous deux mandats d'arrestation pour des affaires de fraudes à Laval.

Beaulieu peut récupérer une somme d'argent de 1170 \$ saisie sur sa personne lors de l'arrestation. Ce n'est pas le cas pour Slavin qui avait sur lui près de 4000 \$.

Le juge Bergeron a ordonné que soient confisquées toutes les marchandises de contrebande, dont les 350 cartouches de cigarettes, les 661 sacs de tabac et les 306 bouteilles d'alcool. Le véhicule dans lequel voyageaient les deux contrebandiers a aussi été confisqué. Il est évalué à environ 10 000 \$. Ils peuvent toutefois entreprendre des démarches pour tenter de le récupérer.

Lors de la comparution à Shawinigan hier, Slavin, qui ne parle pas français, et Beaulieu, ne semblaient pas intimidés par leur passage devant la cour. Ils semblaient détendus et s'échangeaient même quelques sourires à l'occasion.

En rencontrant la presse hier pour faire état de cette importante saisie, les membres de la GRC de Trois-Rivières ont profité de l'occasion pour inviter le public à être très vigilant, surtout à l'approche des Fêtes. Il ne faut pas hésiter, selon l'agent Denis Nadeau, à dénoncer les contrebandiers. ●

Pas question d'ajouter une fournaise chez SKW

Marcel Aubry Bécancour

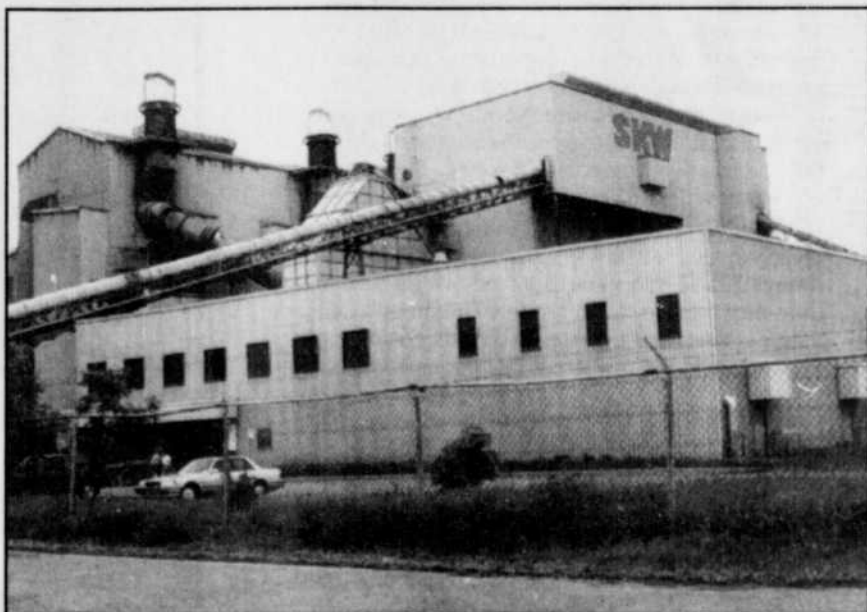
■ Il n'y a pas de dossier actif actuellement visant à ajouter une quatrième fournaise à l'usine d'électrometallurgie SKW Canada de Bécancour.

C'est ce qu'a soutenu, hier, le directeur des ressources humaines de l'entreprise, M. Pierre Girard, alors qu'il commentait les célébrations entourant le 20e anniversaire de fondation de l'entreprise dans le parc portuaire et industriel de Bécancour.

Selon M. Girard, il y a eu une certaine confusion sur le sujet après que le président de SKW Canada, M. Dieter Ksinsik, eut déclaré qu'il y avait présentement des pourparlers pour construire une usine au nord de Sept-Îles. Or M. Ksinsik aurait ajouté qu'il ne comprenait pas que le gouvernement et des gens veulent investir une centaine de millions \$ là-bas alors qu'à Bécancour, il s'agirait seulement d'ajouter une quatrième fournaise au coût d'environ 20 millions \$ puisque l'usine SKW a déjà toutes les infrastructures, la main-d'oeuvre, les facilités de transport et la place pour le faire.

Selon ce qu'a mentionné M. Girard, les journalistes présents à cette rencontre ont interprété ces propos comme si SKW projetait d'ajouter une quatrième fournaise à son usine mais il a affirmé que ce n'est pas du tout le cas. «S'il y a de quoi, cela se passe au niveau des propriétaires en Allemagne et c'est bien caché. Mais quant à nous, il n'y a même pas de discussions là-dessus», a-t-il dit.

M. Girard admet que le président



L'usine SKW de Bécancour réalise actuellement un projet de 4,3 millions \$ visant à rajeunir ses équipements.

(Photo Marcel Aubry)

avait demandé à Bécancour un rapport préliminaire sur le sujet il y a un an ou deux mais il mentionne que les dirigeants locaux n'en ont jamais entendu parler par la suite. Et il doute que le rapport se soit même rendu en Allemagne.

En revanche, le directeur des ressources humaines de l'usine SKW mentionne que le projet de près de 7 millions \$ auquel Le Nouvelliste avait fait référence en juin dernier est très actif. Une décision pourrait être prise dans les semaines à venir pour que le projet puisse se concrétiser le printemps prochain.

Ce projet vise à transformer le four no 2 pour que celui-ci produise du sil-

cium métallique au lieu du ferrosilicium. C'est M. Lucien Giguère, vice-président aux finances et aux achats au siège social à Montréal, qui avait fait état de ce projet au moment de la signature d'une nouvelle convention collective d'une durée de cinq ans, soit jusqu'en l'an 2000.

Enfin, M. Girard a indiqué que l'autre projet d'investissement, de 4,3 millions \$ celui-là, est en voie de réalisation et sera complété avant la fin de l'année. Avec une usine qui a célébré ses 20 ans d'existence, au cours des derniers jours, ce projet visait principalement à rajeunir un certain nombre d'équipements. L'usine de Bécancour emploie un peu plus de 200 personnes dont 145 travailleurs syndiqués. ●

Le pont de Louiseville sera élargi

Brigitte Trahan Louiseville

■ Le pont qui permet d'accéder au centre-ville de Louiseville par le boulevard Saint-Laurent, du côté de la rivière du Loup, sera enfin élargi dès avril 1997, ce qui mettra fin aux interminables bouchons de circulation durant les heures de pointe.

Les travaux et tout ce qui s'y rattache seront payés par le ministère des Transports du Québec «vue l'urgence de reconstruire le pont de la rivière du Loup», précise une lettre du chargé de projet.

Le projet inclut l'expropriation de trois bâtisses, soit les numéros 4 et 6 ainsi que le 12 de la rue Saint-Laurent et le 20, rue Notre-Dame-Nord.

La ville devra procéder à un changement de zonage afin de permettre de refaire le lieu d'affaires du service de taxi Desaulniers qui fait partie de l'expropriation. L'entreprise sera déplacée du côté nord mais le nouveau zonage commercial accordé ne permettra que la présence d'un service de taxi.

C'est avec une joie peu contenue que la mairesse, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc a partagé cette bonne nouvelle pour les Louisevillois qui lui a été confirmée hier par le ministère des Transports.

Une assemblée publique de consultation sera tenue relativement à ce dossier le 10 octobre, à 20 h. ●

Palais de justice

Claude Savary
Trois-Rivières

D'une grande pureté

■ Il est plutôt rare que les policiers trifluviens mettent la main sur de la phencyclidine (PCP) presque pure. Le 8 août dernier, ils ont eu la main heureuse en saisissant 6,5 grammes de ce stupéfiant dont la pureté était telle qu'on pouvait en tirer 300 grammes en le «coupant».

C'est sur la foi de renseignements très précis fournis par un informateur codé de la police qu'une perquisition a été organisée au 1020 Saint-François-Xavier, à Trois-Rivières. Dès leur arrivée sur les lieux, les policiers se sont dirigés vers le réfrigérateur et ont saisi les stupéfiants. L'occupant des lieux, René Dufresne, a été arrêté pour possession simple de stupéfiants.

Toutefois, après une analyse de la substance, une accusation de possession dans le but de trafic a été portée contre le prévenu. Selon l'enquêteur Patrice Gignac, le test de pureté du PCP était tel que le colorant est passé très vite au bleu.

Sur place, on a par ailleurs saisi 18 grammes de poudre blanche servant à la coupe ainsi qu'une liste de clients. Hier, Me Louis R. Lupien, le procureur de Dufresne, a soutenu que la preuve soumise par Me Hélène Carle ne soutenait pas l'accusation de possession dans le but de trafic mais le juge René Crochetière a estimé qu'à cette étape des procédures, il y avait tout de même matière à procès. Celui-ci s'instruira le 30 janvier.

Encore et encore...

■ Le moins qu'on puisse dire, c'est que Julie Bergeron connaît bien le système judiciaire. Cette jeune mère d'un enfant de quelques mois s'est fait arrêter pour la quatrième fois en 17 jours...pour des bris de condition. Incapable de respecter notamment la condition de demeurer chez elle à des heures déterminées par la cour, elle est arrêtée pratiquement la journée même où elle sort de la cour ou de la prison.

Les juges qui ont eu à se prononcer sur le sort de la jeune femme ont tout tenté mais rien n'y fait. Elle a fait une journée de prison, elle a ensuite été condamnée à un mois de prison avec sursis, puis à une semaine de prison. Hier, le juge Crochetière l'a condamné à neuf mois de prison avec sursis. La procureure de la couronne, Me Hélène Carle, s'est opposée à cette sentence mais l'avocat de Bergeron, Me Richard Dion, a répliqué que cela était bien suffisant.

En fait, le juge a expliqué qu'avec les nouvelles dispositions du code criminel, la couronne doit prouver la dangerosité des accusés. Or, dans le cas présent, a-t-il dit, Julie Bergeron ne représente aucune sorte de danger. Selon le magistrat, ce sera à l'agent de surveillance à faire rapport et à soumettre ses recommandations, le cas échéant.

Côté renonce

■ Daniel Côté, un individu de 33 ans de Cap-de-la-Madeleine, accusé notamment de tentative de vol par effraction, a renoncé hier à son enquête préliminaire. Son avocat, Me Louis R. Lupien, a cependant demandé que tous les dossiers soient reportés à ce matin.

Côté avait été arrêté la semaine dernière, au terme d'une course folle, en pleine nuit, dans un boisé derrière le Centre de détention de Trois-Rivières. De multiples accusations ont été portées contre cet individu qui est détenu depuis une semaine.

Les ordinateurs arrivent

■ Le personnel du palais de justice de Trois-Rivières, pour ne nommer que celui-là, va passer, au cours des prochains jours, de l'âge de pierre à l'ère moderne.

En effet, des équipements informatiques modernes seront installés progressivement dans l'ensemble des bureaux. L'âge de la machine à écrire électrique tire donc à sa fin. Une formation est d'ailleurs donnée au personnel depuis la semaine dernière. ●

Les frères Forand devront payer l'amende

Reconnus coupables d'entrave au travail d'une technicienne du MEFO

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

■ Les frères Jean-Pierre et Réal Forand de Shawinigan-Sud devront payer 600 \$ d'amende chacun, parce que reconnus coupables d'entrave au travail d'une technicienne du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec, le 31 août 95.

Témoin de la poursuite, représentée par Me Pierre Boutin, Mme Jocelyne Rioux, technicienne au MEFO est venue raconter comment, le 31 août 95, elle a été expulsée de la propriété des Forand, dans le rang Saint-Mathieu, à Shawinigan-Sud, où ils exploitent un commerce de terre végétale.

À son arrivée sur le terrain, la technicienne a été accueillie par Réal Forand. Elle lui montre alors sa carte professionnelle et lui mentionne qu'elle est là, à la demande de ses supérieurs, pour un suivi d'enquête, visant à déterminer si, l'exploitation de sol arabe s'étend sur deux lots.

Le bouillant commerçant ne fait ni une ni deux, et signale à sa visiteuse indésirable que sa cause est en «appel» devant les tribunaux, qu'elle n'a aucunement affaire là et il lui demande de quitter les lieux sur le champ.

Quelques minutes plus tard, arrive, au volant d'une impressionnante chargeuse, Jean-Pierre Forand, qui remet ça et menace même, aux dires de la

technicienne, de l'expulser à l'aide de son lourd et puissant véhicule.

Appelé par son avocat, Me François Marchand, à témoigner en défense, Réal Forand s'y est catégoriquement opposé hier, mettant sérieusement la défense dans l'embarras. Le témoin a exhibé une lettre que son avocat semblait ignorer. Il y faisait état d'un douloureux mal d'oreille qui l'empêchait de témoigner et demandait de remettre la cause.

Mais, le juge Bergeron a exigé que l'on poursuive. Jean-Pierre Forand s'est alors amené à la barre. Il a catégoriquement nié les allégations de la technicienne du MEFO. Pour expliquer son déplacement vers elle avec sa chargeuse,

il a dit qu'elle lui bloquait le chemin. Il a aussi nié avoir été informé par son frère de l'identité de la représentante du ministère et du but de sa visite.

Le 7 juillet 95, les Forand étaient condamnés à près de 3000 \$, par le juge Guy Lambert de la cour du Québec, pour des infractions en matière d'environnement, commises en juillet 93. Il s'agissait notamment de contamination de l'atmosphère par l'émission de poussière.

Moins d'un mois plus tard ils se présentaient devant le juge François Tremblay, de la cour supérieure pour interjeter appel. La cause devait être entendue, le 19 août dernier, mais elle ne le sera qu'au mois de novembre prochain. ●

Domrémy: guichet unique

André Mercier
La Tuque

■ Les recommandations d'un groupe de travail présidé par Mme Julie Pelletier, qui remettait son rapport à la fin de 1994, ont permis de conclure une entente faisant en sorte que Domrémy 04 devienne un guichet unique en ce qui a trait à l'alcoolisme et la toxicomanie en haute-Mauricie. Appuyé par le Centre hospitalier Saint-Joseph et le CLSC du haut Saint-Maurice, Domrémy offrira toute la gamme de services aux personnes toxicomanes.

Cette reconfiguration des services permettra de rejoindre toutes les clientèles, quel que soit leur groupe d'âge. Le maintien de la personne dans son milieu de vie, une philosophie d'inter-

vention bio-psychosociale actualisée, la possibilité de participer à un stage avec des personnes ayant des problèmes semblables, la distinction entre les services de désintoxication médicale en milieu hospitalier et ceux de réadaptation et l'expertise des intervenants sont autant d'éléments positifs en faveur de l'implantation de Domrémy en haute-Mauricie.

Trois intervenants sont en poste et un quatrième viendra s'ajouter à l'équipe éventuellement. «Le personnel, considérant que nous ne faisons pas tout et surtout pas tout seul, maintiendra et améliorera les liens de collaboration et de complémentarité avec les organismes ou les personnes du milieu impliqués en toxicomanie», de conclure le directeur général de Domrémy 04, M. Gratién Thibeault. ●

TRUDEL & TRUDEL

ÉTABLI DEPUIS 1958

Prothèse micro-canal*



*N'est pas couverte par la RAMQ.

Marie Trudel — Madeleine Trudel
AUDIOPROTHÉSISTES

■ Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale.

■ Prothèses auditives GRATUITES

Téléphonez-nous pour connaître les modalités d'attribution et les modèles disponibles.

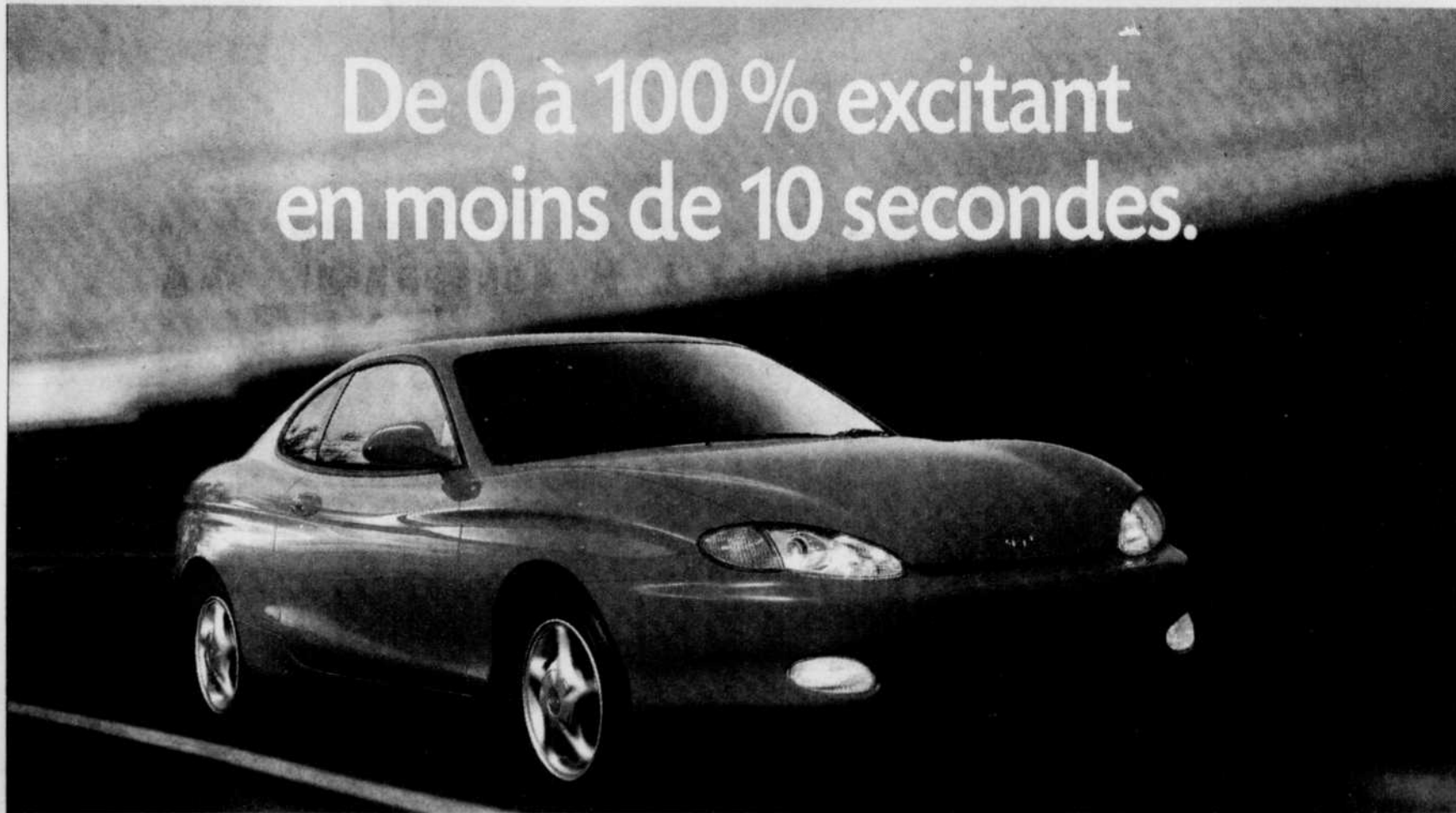
859, SAINT-PIERRE, TROIS-RIVIÈRES
375-1587

1693, SAINT-MARC, SHAWINIGAN
255, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE

537-1717
228-8328

PROTHÈSES AUDITIVES

De 0 à 100% excitant en moins de 10 secondes.



Voici le tout nouveau coupé TIBURON 2+2.

Admettez-le; votre poulx s'accélère à l'idée de prendre le volant d'un coupé sport doté d'un moteur musclé, d'un poste de pilotage de haute technologie, de deux coussins gonflables de série et d'une suspension mjse au point par un constructeur de voiture sport allemand de réputation mondiale. Voilà la Tiburon de Hyundai. En espagnol, Tiburon signifie requin, et sous ses lignes fluides, sommeille une bête qui vous fera vivre des sensations fortes... et vous procurera un sentiment de confiance tellement elle est fiable.

La Tiburon vous assure une conduite exaltante avec un puissant moteur «Beta» 16 soupapes à DACT de 1,8 litre, doté de caractéristiques de haute technologie qui en font un moteur presque sans entretien. Sa transmission automatique électronique à 4 vitesses en option s'ajuste à votre style de conduite pour un maximum de douceur et d'efficacité.



La Tiburon FX vous en offre encore davantage avec un moteur 16 soupapes à DACT de 2 litres à injection de carburant développant pas moins de 140 chevaux et, en équipement de série, des freins à disque aux quatre roues, des roues en alliage, un groupe de commandes électriques, un régulateur de vitesse et un aileron arrière. De plus, la Tiburon est protégée par une des meilleures garanties sur le marché et une assistance routière 24 heures de 3 ans ou 60 000 km.

N'hésitez plus! Faites l'essai de la toute nouvelle Tiburon. Vous constaterez que votre poulx s'accélérera... en moins de 10 secondes!

«La Tiburon possède un caractère distinctif et une forte personnalité.» Jacques Rainville, chroniqueur automobile.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 3 ANS/100 000 KM! ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES!

Incluant : Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

*Détails chez votre concessionnaire.



HYUNDAI. UNE ÈRE NOUVELLE.

Trois-Rivières Hyundai
5355, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest 374-3330

Automobiles des Hêtres inc.
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan 539-8363

AIDER LE MONDE MOT À MOT



CODE

L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
1-800-661-2633

Éditorial

Le juge Bienvenue a perdu son pari

Ginette Gagnon

Le juge Jean Bienvenue, en faisant face avec bravade à ses pairs, croyait sans doute confondre ses détracteurs et s'en sortir sans trop d'égratignures. Après tout, pouvait-il dire, il n'avait pas commis d'infractions criminelles.

Sauf que le Conseil de la magistrature, inspirée de toute évidence par la vive émotion suscitée dans le public par les propos du juge Bienvenue, a recommandé majoritairement sa destitution au nom d'un principe, on l'espère, qui deviendra étalon dans la profession: la crédibilité.

En fait, le Conseil de la magistrature vient d'ébranler les colonnes de son propre temple. Les juges, jusque-là pratiquement intouchables, sauront qu'ils ne peuvent dire impunément n'importe quoi du haut du banc et disposer des devoirs de leur charge avec désinvolture. Les nombreux juges qui s'acquittent avec dignité de leur tâche ne seront certainement pas indignés du sort réservé à leur collègue Bienvenue. Les autres encaisseront le message.

Cela étant dit, la balle est maintenant entre les mains du gouvernement Chrétien qui se réunit aujourd'hui et qui devrait aborder la question de la destitution du juge Bienvenue, une première, faut-il le rappeler, dans les annales canadiennes. C'est le Parlement, en dernier ressort, qui doit conclure. Il n'aura d'autre choix que de suivre la recommandation du Conseil de la magistrature. On voit mal comment il pourrait passer outre.

Mais il ne suffira pas de mener à son terme la destitution du juge Bienvenue et de passer à autre chose. Il n'est pas impossible que ce dernier choisisse de remettre sa démission pour éviter d'être renvoyé et privé de sa généreuse retraite.

Le juge Bienvenue reçoit un traitement de 155 800 \$ par année, c'est plus que le salaire du premier ministre, et il aura droit en démissionnant à une retraite équivalente aux deux tiers de sa rémunération, même s'il a agi de manière à déconsidérer la magistrature. Il en aura pris pour son ego, mais personne ne le plaindra. Il ne finira pas ses jours à la soupe populaire.

Au moment où les gouvernements s'interrogent sur les acquis et renvoient à la baisse les privilèges publics, comme les régimes de retraite des parlementaires, comme la double rémunération etc., au moment aussi où le public est plus exigeant envers ses institutions, est-il normal qu'on ne remette pas en question certains privilèges bien généreux consentis aux juges à une autre époque?

Est-il acceptable, par exemple, que les juges fédéraux soient nommés jusqu'à l'âge de 75 ans sans égard à leur capacité de remplir ou non jusqu'au bout les exigeantes responsabilités de leur tâche?

Est-il encore là acceptable aussi qu'on ne se questionne pas souvent sur le professionnalisme des magistrats? Le juge Bienvenue a peut-être fait déborder le vase, en décembre dernier, avec ses déclarations méprisantes et scandaleuses, mais il avait déjà une feuille de route drôlement controversée: plusieurs procès annulés à cause de son manque d'impartialité, des causes en retard de sept ans etc. Comment se fait-il qu'il n'ait jamais eu à répondre plus tôt d'un tel comportement? •

Point de vue

L'école privée doit survivre

L'enseignement privé est en danger. Ses adversaires en ont dit tout le mal qu'ils voulaient en penser aux États généraux sur l'éducation.

La ministre de l'Éducation appliquera ce que bon lui semblera du rapport si elle se sent libre devant les pressions qu'elle subit; disons tout de suite que se laisser égarer par les arguments des antiprivés serait une erreur grandement préjudiciable. Ces arguments sont de deux ordres: les coûts et le côté pseudo-élitiste de l'enseignement privé.

Actuellement, environ 100 000 élèves du secondaire ont choisi ce type d'enseignement, c'est-à-dire environ 17 pour cent de l'ensemble. C'est vrai que le gouvernement verse 400 millions \$ au secteur privé de l'éducation; mais les parents y injectent, eux, 300 millions \$. Somme que le gouvernement perdrait s'il décidait de se retirer de ce financement qui lui profite.

Il est faux de prétendre que ces étudiants ne coûteraient rien au système où ils devraient s'intégrer: chaque élève du secteur public amène sa part de dépenses gouvernementales. L'économie réalisée est loin de celle qu'on laisse miroiter. Et surtout loin de compenser pour la perte subie par la société.

C'est là qu'apparaît l'autre argument: il faudrait offrir à tous les

Québécois un système unique d'éducation. Les adversaires de l'enseignement privé lui reprochent les avantages réels qu'il procure aux étudiants.

Il est faux de prétendre que l'école privée est réservée aux riches: elle appartient aux parents qui veulent bien se serrer la ceinture pour éduquer leurs enfants en accord avec certaines valeurs.

C'est un choix fort respectable qui est à la portée d'un très grand nombre de citoyens. L'école privée deviendrait de fait un privilège élitiste si l'État cessait de faire sa part: les rares institutions qui pourraient survivre seraient naturellement obligées d'augmenter de façon extrême leurs frais de scolarité.

Il serait dommage pour tout le Québec qu'on s'en prenne à un système qui a fait ses preuves pour niveler l'enseignement offert à toute la société. Il serait même injuste que l'on ne puisse trouver, chez nous, des maisons d'éducation véhiculant un ensemble de valeurs humaines, sociales et spirituelles que des citoyens ont le droit de choisir pour leurs enfants.

Les coûts de l'enseignement pour l'État sont infimes en comparaison à ceux que devra payer notre société si on la prive d'un système démocratique qui lui permet de s'éduquer selon son propre système de valeurs pour, en retour, mieux la servir. Retirer cette liberté à la population signifierait un pas énorme vers un régime totalitaire et profondément irrespectueux des droits les plus fondamentaux des personnes. •

du conseil des commissaires, le 26 mars 1966, par monsieur l'abbé Claude Thompson, directeur musical des Petits Chanteurs d'alors.

Deux mois plus tard, le 9 mai 1966, les commissaires d'écoles de Cap-de-la-Madeleine viennent exprimer à leurs collègues de Trois-Rivières qu'ils épousent le projet et permettront aux enfants de leur territoire de fréquenter l'École des Petits Chanteurs.

Le 24 mai suivant, les commissaires de Trois-Rivières — il faut citer leur noms: Roland Héroux, Conrad Godin, Fernand Duchaine, Guy Boisclair, Jacqueline Hébert-Argall — décrètent, par résolution, que l'École des Petits Chanteurs s'établira en l'école Saint-François-d'Assise.

Le 4 août suivant, M. George Little, du ministère de l'Éducation donne le feu vert à la réalisation du projet.

Déjà, depuis le 27 juin, M. J.-Alfred Guay, surintendant des travaux à la Commission scolaire de Trois-Rivières, a amorcé les travaux de rénovation nécessaires à l'École Saint-François-d'Assise pour l'établissement des locaux nécessaires pour les petits chanteurs, dont, aux dires du directeur des études, M. Lucien Hamelin, les inscriptions sont déjà terminées au 5 juillet: 48 enfants de



Votre opinion

L'École des Petits Chanteurs a trente ans

■ Le vendredi 6 septembre dernier. Quatre heures de l'après-midi. Petit François, fils d'un voisin revient... non pas de la guerre, mais de l'école. En chantant. En chantant «À la clai-re fontaine». À son costume à écuso-n je reconnais «le petit chan-teur»... qui revient de l'École des Petits Chanteurs...

Trente ans que se répète la folle aventure d'enfants qui, un jour, ont pour la première fois pris le chemin de l'École des Petits Chanteurs. Et qui, le soir, en reviennent... en chantant.

Septembre 1966. Quatre-vingt-six enfants de neuf ans, dix ans, onze ans, prennent pour la première fois le chemin de l'École des Petits Chanteurs. Triés sur le volet. Fiers comme des jeunes coqs! Ils allaient conjuguer formation scolaire et musicale, chanter ensemble, communiquer à un même idéal de beauté.

Une école venait de s'ouvrir, comme un nid neuf, pour les accueillir. Un nid dont les premières brindilles sont posées là, sur la table

Trois-Rivières, 32 de Cap-de-la-Madeleine, 4 de Trois-Rivières-Ouest et deux de Sainte-Marthe-du-Cap, tous du premier contingent!

La Manécantrie de Trois-Rivières, fondée en 1947 par Messieurs Jean-Paul Quinty et Jacques Dugré, devenue «La troupe des Petits Chanteurs trifluviens», dirigée depuis 1956 par l'abbé Claude Thompson, avait pris le nom de Petits Chanteurs en 1960. Elle sera, dorénavant, une école où se marieront formation scolaire et formation musicale.

Depuis, plus de mille garçons ont fréquenté ou fréquentent encore cette école née d'un projet élaboré par «l'abbé», ainsi qu'on l'appelait alors. Un projet qui a vu le jour grâce à l'ouverture d'esprit peu commune de la part des autorités scolaires, selon ses propres mots. Un projet destiné à donner sa chance à tout enfant, ainsi qu'il le confiait, le 26 décembre 1967, à La Presse: «À l'heure du rapport Parent, nous devons accepter (à l'école) tout candidat doué; le manque d'argent n'est plus un handicap».

L'École des Petits Chanteurs est devenue au fil des ans un joyau dont s'honore le Coeur-du-Québec. Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières en ont, par leurs concerts, tournées

et disques, porté la réputation de ville en ville, de pays en pays!

À Monseigneur Claude Thompson, dont ce sera l'oeuvre de sa vie; aux commissaires de la Commission scolaire de Trois-Rivières, aux directeurs de l'école Saint-François-d'Assise, qui y ont oeuvré au fil des ans, aux cadres de la commission scolaire, aux enseignantes et enseignants, chargés de cours, animatrices et animateurs de cette école; aux autorités de l'évêché et de la cathédrale; aux parents qui y ont consacré tant d'énergie et d'amour, aux membres du conseil d'administration des Petits Chanteurs et de la Fondation des Petits Chanteurs; aux enfants qui l'ont fréquentée, merci d'en avoir fait un grand nid où l'on apprend à voler vers un ciel de beauté!

Maurice Carrier
Trois-Rivières

C'est tout un contraste!

■ Un des sujets abordés par les États généraux lors du récent congrès du Parti québécois qui eut lieu à Trois-Rivières, regroupant plus de 400 membres, fut une étude commandée par madame Louise Laurin sur la «confessionnalisation ou non du système scolaire». Après une dis-

cussion plutôt hostile au oui, 67 % était en faveur du rejet.

Curieusement, trois mois auparavant, où il était question de commissions scolaires linguistiques et ce qui en résulterait, monsieur Pierre D'Amour, directeur adjoint du Cabinet, soulignait que leur établissement n'invaliderait pas les dispositions actuelles de la loi sur l'instruction publique, notamment celles relatives au respect des droits confessionnels des catholiques et des protestants.

Parmi ceux-ci, disait-il (j'ai sa lettre en main), figure le droit des parents d'inscrire leurs enfants aux cours d'enseignement religieux ou moral, conformes à leurs convictions et celui de bénéficier des services de l'animation pastorale, ce à quoi ont souscrit 82% des parents.

N'est-ce pas que cela fait contraste avec nos délégués du dernier congrès? On serait porté à ne pas trop les prendre en considération.

L'important, c'est de ne pas se laisser endormir par ces derniers qui sont en faveur d'une éducation aux valeurs appelées «éducation civique», sans références aux valeurs chrétiennes.

Nous continuerons à lutter et nous vaincrons.

Jeannette Fournier
Trois-Rivières

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - 69A 372
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur:
Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poitras
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garneau
Annonces classées: Justin Baron
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Mario Poirier
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

Production:
Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROFFSET
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Frais de publication
engagements no. 0746

Jacques Paré nommé directeur général de La Tuque

André Mercier
La Tuque

■ Occupant le poste de trésorier de la ville de La Tuque depuis 31 ans, M. Jacques Paré a été nommé directeur général de la municipalité, hier soir, à l'occasion d'une assemblée spéciale du conseil municipal.

Confirmé dans ses fonctions vendredi, il ne restait que l'adoption d'une résolution du conseil municipal pour officialiser cette nomination.

Depuis le départ de M. Léo A. Archaibeault de la direction générale, il y a plus d'une dizaine d'années, c'est la sixième fois que l'on ouvre le poste.

Le départ forcé de M. Clément Sauriol, en raison de son manque d'appartenance au milieu latoquois a fait en sorte d'orienter le conseil municipal dans sa décision de nommer un résidant permanent de La Tuque dans cette fonction. «M. Paré est un homme d'expérience et il avait déjà assuré l'intérim à quelques reprises. Il cumulera les fonctions de trésorier et directeur général», explique le maire suppléant M. Gérard Desbiens.

La ville de La Tuque a embauché M. Paré pour une période de 18 mois. «Il y aura des élections en novembre 1997 et ce sera alors au nouveau conseil de décider s'il renouvelle l'entente», de poursuivre M. Desbiens, précisant que le contrat intervenu ne prévoit aucune indemnité de départ dans le cas où l'on devrait mettre un terme à celui-ci. Rappelons que la semaine dernière, la municipalité a versé une somme de plus de 35 000 \$ afin de rompre le lien qui l'unissait au directeur général Sauriol.

Les membres du conseil municipal se sont montrés heureux de la nomination de M. Paré à ce poste. «À toutes les fois que le poste était vacant, on se disait que ce serait lui qui l'aurait et cette fois ça y est», a pour sa part déclaré le conseiller Roger Charest. «C'est un gars de La Tuque qui a prouvé sa compétence par le passé», de poursuivre M. Jean-Guy Gauvin. «Avec lui, je suis sûr de pouvoir obtenir un budget à stratégie planifiée en raison de ses deux fonctions», a ajouté M. Jean-Marie Bélanger. En fin, Claude Pronovost a souligné que des confrères de l'usine Cartons Saint-Laurent lui avaient mentionné que le prochain directeur devrait être «un gars de La Tuque.»

31 170 \$ pour la voirie

Shawinigan-Sud (RSA)

■ Le député Claude Pinard vient de recevoir la confirmation qu'une aide additionnelle de 31 170 \$ sera versée à la ville de Shawinigan-Sud, dans le cadre du programme «Travaux d'infrastructures Canada-Québec».

L'enveloppe déjà consentie pour la réfection de la structure de rues d'une partie des rangs Saint-Mathieu Ouest et Saint-Michel a ainsi été révisée à la hausse. Les travaux, complétés l'automne dernier, ont nécessité un investissement total de 376 754 \$. Ce montant est assumé à 125 584 \$ par la ville de Shawinigan-Sud, tandis que les gouvernements injectent le même montant dans le projet, qui a créé cinq emplois durant un an.

loto-québec résultats	
BANCO	Châtillon
Tirage du 96-09-23	Tirage du 96-09-23
1 3 4 5 6	3 4
8 11 17 22 26	379 1402
31 33 35 38 39	Extra Tirage du
47 54 58 60 64	96-09-23
	NUMÉRO: 943375

T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES

MISE AU POINT
Dans la circulaire SEARS AUJOURD'HUI, distribuée le 22 septembre 1996 et en vigueur du 23 au 29 septembre 1996, veuillez noter qu'à la page 25 le congélateur offre 7 pi. cu. #16712 n'est pas un modèle à poignée robuste à serrure tel qu'indiqué dans la circulaire.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Saucier candidat à Louiseville

Il dit favoriser l'implantation des petites entreprises

Brigitte Trahan
Louiseville

■ Un nouveau joueur vient de s'ajouter à l'échiquier politique de la ville de Louiseville et à la campagne électorale qui se poursuit jusqu'au 3 novembre. L'homme d'affaires Yvon Saucier a confirmé, hier, sa candidature au poste de maire.

M. Saucier est un très bien connu et fort impliqué dans son milieu bien que sa seule expérience politique consiste à avoir brigué les suffrages sous la bannière NPD en 1961.

Le candidat possède une feuille de route impressionnante en terme d'implication bénévole. Il fut président local, régional et national des Jeunes chambres de commerce, entre 1961 et 1964, président de la Chambre de commerce de la MRC de Maskinongé et président régional des chambres de commerce, président du Cégep de

Trois-Rivières pendant huit ans, président de l'Association des transporteurs d'écoliers du Québec (qui regroupe 800 entreprises) pendant 12 ans et président de l'Association des caisses populaires, zone de Louiseville, pendant 15 ans, maintenant il est secrétaire.

Père de quatre enfants - dont la peintre et auteure bien connue Guylaine Saucier - et grand-père trois fois, Yvon Saucier est propriétaire depuis 1964 des Autobus 2001 qui ont longtemps porté son nom.

Il a démarré plusieurs entreprises à Louiseville, dont certaines existent encore, comme le restaurant Le Petit goûter et Ciment Maski. M. Saucier a été propriétaire d'autobus à La Tuque, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et à Grand-Mère où il avait plus de 160 employés et côtoyait trois syndicats.

Le candidat, qui jouit d'une semi-retraite, souhaite devenir maire de la ville qu'il a toujours habitée non seule-

ment parce qu'il est disponible mais aussi parce qu'il aime son patelin.

Les dettes énormes accumulées par Louiseville à cause de l'assainissement des eaux et de la construction de la Régie d'aqueduc de Grandpré sont loin de l'effrayer. M. Saucier a déjà une stratégie en tête pour venir en aide aux payeurs de taxes. Il consacra du temps, de l'énergie et tirera les ficelles de tous ses contacts pour favoriser la venue de petites entreprises à Louiseville afin, entre autre, d'augmenter les revenus de taxes.

Il entend travailler étroitement avec tous les intervenants qui pourront l'aider à la réalisation de ce projet, in-


cluant les employés de la ville qu'il considère comme des collaborateurs. «Pour faire face aux dettes, il faut amener des revenus. J'aime mieux voir venir 10 petites entreprises qu'une seule grosse.»

Yvon Saucier croit qu'il n'y a aucune raison pour que Louiseville ne soit pas capable de s'épanouir et d'empêcher l'exode de ses jeunes. Il se dit d'ailleurs contre les énormes surplus budgétaires qui ont été réalisés dans le passé (environ 1 million \$ en 1995) et souhaite que les surplus soient employés à développer l'économie de la ville et à occuper les jeunes en favorisant l'accessibilité aux loisirs.

ÉVANGÉLISATION 2000



Répondez à l'appel de Sa Sainteté le Pape Jean Paul II qui demande de nouvelles façons d'évangéliser



Jean Ravary, *Prêtre, C.S.S. de Saint-Basile*



Claire Jolicoeur



Georges Tremblay, *Clavieriste, pianiste Technic*



Georges Tremblay, *pianiste, sur piano Technic*


Grande soirée d'évangélisation catholique...

Conférences, témoignages, chants, prières...

Mardi, le 24 septembre à 19h30
Salle J. Antonio Thompson
Réservation: 380-9797
1\$ frais de service + offrande volontaire


Michel Brousseau A PERDU

GRACE À LA CURE DE DESINTOXICATION



93 275

CURE DE DESINTOXICATION



80 livres

Consultation GRATUITE sans obligation

Trois-Rivières-Ouest
5396 boul. Jean-XXIII
373-8600

Centre de santé Minceur

Shawinigan-Sud
2035, 5e Avenue
537-1683

À vos SOUHAITS

Le Nouvelliste ouvre ses pages aux événements heureux de la vie!

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

Bon anniversaire!



Mme Denise Gélinas-Bourassa de Saint-Barnabé-Nord a célébré son 90e anniversaire de naissance entourée de ses arrière-petits-enfants, petits-enfants et enfants.

Quatre générations!



Assise: l'arrière grand-mère, Marie-Anne Saint-Onge de Saint-Boniface. De gauche à droite: La mère, Guylaine Duplessis de Saint-Maurice; le bébé, Alexandra Duplessis-La-commande de Saint-Maurice et la grand-mère, Germaine Duplessis de Saint-Etienne.

Félicitations!



Une fête paroissiale a été organisée pour souligner les 50 ans de prêtrise du curé, Marcel Héroux, de Saint-Justin.

Cinq générations



La naissance du bébé Alexia Quessy Dallaire a procuré une cinquième génération vivante à la famille Quessy. Sur la photo, entourant le bébé, on aperçoit, de gauche à droite, Mme Jeanne Slater, l'arrière-arrière-grand-mère, Mme Cécile Quessy, l'arrière-grand-mère, M. Albert Quessy, le grand-père et Mme Annie Quessy, la mère.

Bonne retraite!



M. Maurice Boissel fait maintenant partie de la grande famille des retraités. Il pourra ainsi se la couler douce, après 42 ans de labeur, dont 32 à l'emploi de la Commission scolaire Val-Mauricie de Shawinigan-Sud.

Félicitations!



M. Florian et Mme Dolorès Bergeron célèbrent dernièrement leur 50e anniversaire de mariage, accompagnés de leurs enfants, parents et amis.

Journal de publication: le vendredi

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faire parvenir par courrier à: À vos SOUHAITS, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6 PS: Nous ne retournons pas les photos.

3 formats disponibles
Tarifs: 15\$, 20\$ et 25\$ Taxes incluses

Subvention de 200 000 \$ au Centre des Aînés

Stéphan Ratelle
Shawinigan

■ Une nouvelle étape vient d'être franchie vers la réalisation du Centre des Aînés de Shawinigan, un important projet évalué à plus de 500 000 \$. Le député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, Claude Pinard, a annoncé hier que Québec versera une subvention de 200 000 \$, puisée à même le Fonds d'intervention régionales (FIR).

Le comité provisoire de ce centre, formé en mai 1995 et représentant 25 organismes offrant des services aux personnes âgées (notamment plusieurs clubs d'Âge d'Or et associations de retraités), attend maintenant des nouvelles du gouvernement fédéral, à qui on demande une subvention comparable.

Le Centre des Aînés se veut un pôle multifonctionnel dont le mandat est d'offrir différents services et de proposer des activités physiques, sociales et culturelles aux gens de 50 ans et plus de Shawinigan et de la région. La clientèle potentielle directement visée est estimée à quelque 6000 personnes.

Le président du comité provisoire, M. Jean-Marie Beaulieu, estime que le Centre des Aînés pourrait devenir réalité l'hiver prochain, si tout se déroule comme prévu. Le comité doit notamment poursuivre sa campagne de financement (loterie, souscriptions privées) dans le but d'amasser quelque 150 000 \$.

La subvention de 200 000 \$ de Québec, 40 % du budget global, représente le coût d'acquisition de la future bâtisse de plus de 25 000 pieds carrés, soit l'ancienne école Assomption de Shawinigan, actuellement la propriété de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie (CSCM). «La somme de



L'annonce de la subvention de 200 000 \$ a été faite lors d'une conférence de presse tenue à la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie, qui cède la future bâtisse du Centre des Aînés. Dans l'ordre, Mme Monique Bachand, vice-présidente du CRD-04, M. Claude Pinard, député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, M. Jean-Marie Beaulieu, président du comité provisoire du Centre, M. Normand Lajoie, président de la CS Centre-de-la-Mauricie, et Mme Lise Landry, mairesse de Shawinigan.

200 000 \$ sera réinvestie dans l'achat de matériel informatique», a d'ailleurs indiqué M. Normand Lajoie, président de la CSCM.

La bâtisse est actuellement louée à des organismes du réseau de la santé et des services sociaux qui devront déménager lorsque le Centre des Aînés commencera ses activités.

Le député Pinard a souligné l'importance

d'un tel projet qui favorise la revitalisation de Shawinigan.

Il a de plus mentionné que le Centre des Aînés stimulera les contacts sociaux entre aînés, en plus de contrer leur solitude, favoriser leur intégration, préserver leur autonomie et favoriser leur développement physique, social, mental et culturel. ●

Réseau de la santé: formation pour aider le «personnel survivant»

Louise Plante
Trois-Rivières

■ La résidence Cooke du Centre d'hébergement de soins de longue durée Le Trifluvien tiendra une session de formation, le 16 octobre prochain, de 8 h 30 à 16 h, en collaboration avec les responsables des Journées de formation du Sanatorium Bégin, sur le thème «Vivants et vivaces». Cette activité est destinée aux intervenants oeuvrant dans les services destinés aux personnes âgées et vise à leur rappeler que tout comme les fleurs vivaces, elle sont adaptées «pour passer l'hiver.»

Mmes Denise Gagnon-Sévigny et Ginette Therrien, responsables de cette journée, estiment qu'avec les réaménagements qu'entraînent le virage ambulatoire et les compressions budgétaires, l'organisation des services de santé et des services sociaux sont en état de choc. Même les employés qui ont réussi à conserver leur emploi trouveraient l'expérience extrêmement difficile au point qu'on a identifié dans le réseau de la santé un état psychologique appelé: «le syndrome du survivant». L'insécurité serait palpable, les contraintes de plus en plus grandes et les besoins en progression. Selon les responsables du colloque, les personnes qui se consacrent au bien-être des malades et des personnes âgées ont besoin de renforcer leur motivation pour rester efficaces, bienveillantes et à l'écoute des clients.

Cette journée devrait permettre aux participants d'identifier différentes sources de frustration, de colère et de culpabilité dans le contexte actuel de la rationalisation du réseau de la santé et des services sociaux, de prendre conscience que le désarroi qu'ils vivent est souvent vécu aussi par la clientèle et de s'approprier le contenu d'un «guide d'entretien» qui pourrait leur permettre de jouer pleinement leur rôle auprès de la clientèle.

C'est donc dans cette perspective que cette journée de formation a été mise sur pied. La conférencière invitée est Mme Francine Béchar, consultante et formatrice en gérontologie. Déjà bien connue dans la région, elle avait «fait un malheur» auprès des participants des journées de formation du sanatorium Bégin, en mai 1995. Elle évoquera avec les participants le syndrome du survivant et leur donnera aussi des moyens non seulement de survivre à la situation actuelle mais aussi de s'en servir comme d'une occasion de croissance avec leur clientèle. Cette session s'adresse à toutes les catégories de personnel: clinique, para-clinique, administratif, de soutien et d'encadrement.

On peut obtenir plus d'information auprès de Mmes Gagnon-Sévigny et Therrien au CHSLD Le Trifluvien de Trois-Rivières. Le coût d'inscription est de 60 \$, documents, attestation, pauses et repas compris. ●

far FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

PETITE ENTREPRISE GRANDE NOUVELLE PETITE ENTREPRISE GRANDE NOUVELLE

Sans délai. Sans problème. Sans souci.

Avec une marge de crédit allant jusqu'à 35 000 \$.

Il existe désormais une façon de gérer vos affaires qui vous permet de contrôler totalement l'usage de votre crédit. Après tout, ce sont vos affaires et c'est vous que ça regarde. Il s'agit de la Marge de Crédit de la Banque Royale pour la petite entreprise^{MC}.

Il est très simple d'en faire la demande. Il suffit de remplir un formulaire d'une page, pas de rencontre, pas de bilan financier. Et aucune garantie n'est exigée : votre signature est un gage suffisant.

Faites-en la demande dès aujourd'hui.
Composez sans frais le
1 888 817-0000.

Votre demande sera traitée en 48 heures, c'est garanti*. Peut-on imaginer plus facile?

Appelez-nous dès maintenant ou parlez-en avec votre directeur de comptes. Vous constaterez que la Marge de Crédit de la Banque Royale pour la petite entreprise, c'est vraiment un grand service aux petites entreprises.

Marge de Crédit
BANQUE ROYALE
pour la petite entreprise[®]

**VOUS TRAVAILLEZ FORT.
POUR NOUS, ÇA COMPTE.**

* Banque Royale du Canada, licenciée de cette marque.
® Marque de commerce de la Banque Royale du Canada.
† Ou nous réglons les frais du premier mois pour toute marge de crédit approuvée.

SÉLECTIONS MONDIALES 1996

LE MERCREDI
2 OCTOBRE
À 18 HEURES

DÉCOUVERTE DES
VINS
du monde

DÉGUSTATION
DES VINS LAURÉATS
DE SÉLECTIONS
MONDIALES
1996

Au profit de la fondation
Centre hospitalier Saint-Joseph
de Trois-Rivières

COÛT DU BILLET: 75\$
RENSEIGNEMENTS: (819) 372-3582

LA DÉGUSTATION SE TIENDRA AU
MUSÉE DES ARTS ET
TRADITIONS POPULAIRES DU QUÉBEC
200, RUE LAVIOLETTE, TROIS-RIVIÈRES

Une collaboration **Le Nouvelliste**



Informatique

La puissance au bout des doigts — page 10



Jean-Marc Beaudoin
L'offensive USA de GL&V — page 11



Gîte du passant

Elle redécouvre la maison de sa grand-mère — page 13

Les mardis de l'économie

Fusion Ultramar-Diamond Shamrock

New York (PC-AP)

Les pétrolières Ultramar et Diamond Shamrock ont conclu un accord, hier, en vue de fusionner leurs actifs, créant ainsi un géant de l'industrie du raffinage. Les ventes annuelles des deux compagnies totalisent en effet 10,9 milliards de dollars CAN.

En vertu de l'entente, chaque action de Diamond Shamrock sera convertie en 1,02 action d'Ultramar, échange qui porte la valeur de Diamond Shamrock à 1,1 milliard CAN, soit à quatre pour cent de moins que la valeur au marché de la compagnie dont l'action se transigeait à 41,34 \$ l'unité à la fermeture des marchés, vendredi dernier. L'accord a été annoncé avant l'ouverture des mêmes marchés, hier.

Diamond Shamrock, dont le siège social est

établi à San Antonio, au Texas, oeuvre dans le domaine du raffinage et commercialise ses produits dans le sud-ouest des États-Unis par l'intermédiaire d'environ 2700 détaillants Corner Store, Stop N Go et Diamond Shamrock, dans neuf États. La compagnie a un personnel de plus de 13 000 personnes.

Ultramar, dont le siège social se situe à Greenwich, au Connecticut, fait également dans le raffinage et commercialise son essence en Californie en plus de vendre de l'essence et du mazout dans l'Est du Canada et en Nouvelle-Angleterre.

Ultramar commercialise ses produits sous les raisons sociales de Ultramar, Beacon et Sergaz et compte quelque 4000 employés.

La nouvelle compagnie portera le nom d'Ul-

tramar Diamond Shamrock et aura son siège social à San Antonio.

Les deux compagnies estiment que cette fusion permettra de réaliser des économies annuelles de 102 millions d'ici l'an 1998, grâce à une réduction des coûts de main-d'oeuvre et d'administration. Environ 200 emplois devraient être éliminés et les personnels combinés des deux firmes totaliseraient environ 17 000 personnes.

L'entente a été approuvée par les conseils d'administration des deux compagnies mais devra être entérinée par les instances gouvernementales et les actionnaires. Quoiqu'il en soit, les deux firmes croient pouvoir compléter la transaction d'ici la fin de l'année.

En vertu de l'accord, par ailleurs, Roger Hemminghaus, pdg de Diamond Shamrock, devient le grand patron de la nouvelle société.

Jean Gaulin, président d'Ultramar, devient pour sa part vice-président et directeur des opérations. L'entente prévoit également que M. Gaulin deviendra pdg de la nouvelle compagnie d'ici la fin de 1998 et président du conseil moins de trois ans après cette nomination.

Le conseil d'administration de la nouvelle compagnie sera formé de douze membres, soit six nommés par chacune des deux firmes.

M. Gaulin estime que les deux compagnies créent un partenariat idéal.

«L'important réseau de distribution de Diamond Shamrock et son importance sur le marché du sud-ouest des États-Unis se marient parfaitement aux capacités de raffinage et de marketing d'Ultramar en Californie et au Canada», a-t-il dit.

Des gens heureux qui ont une histoire!

La Coopérative des travailleurs de la scierie Jos. Saint-Amant

Saint-Tite

Il est reconnu que les gens heureux n'ont pas d'histoire. La Coopérative des travailleurs de la scierie Jos. Saint-Amant, à Saint-Tite, vient faire mentir ce vieil adage. Après avoir été pris en charge par les travailleurs en 1992, cette scierie familiale vieille de trois-quarts de siècle affiche effectivement une heureuse vigueur avec un chiffre d'affaires qui n'a pas moins que doublé en quatre ans.



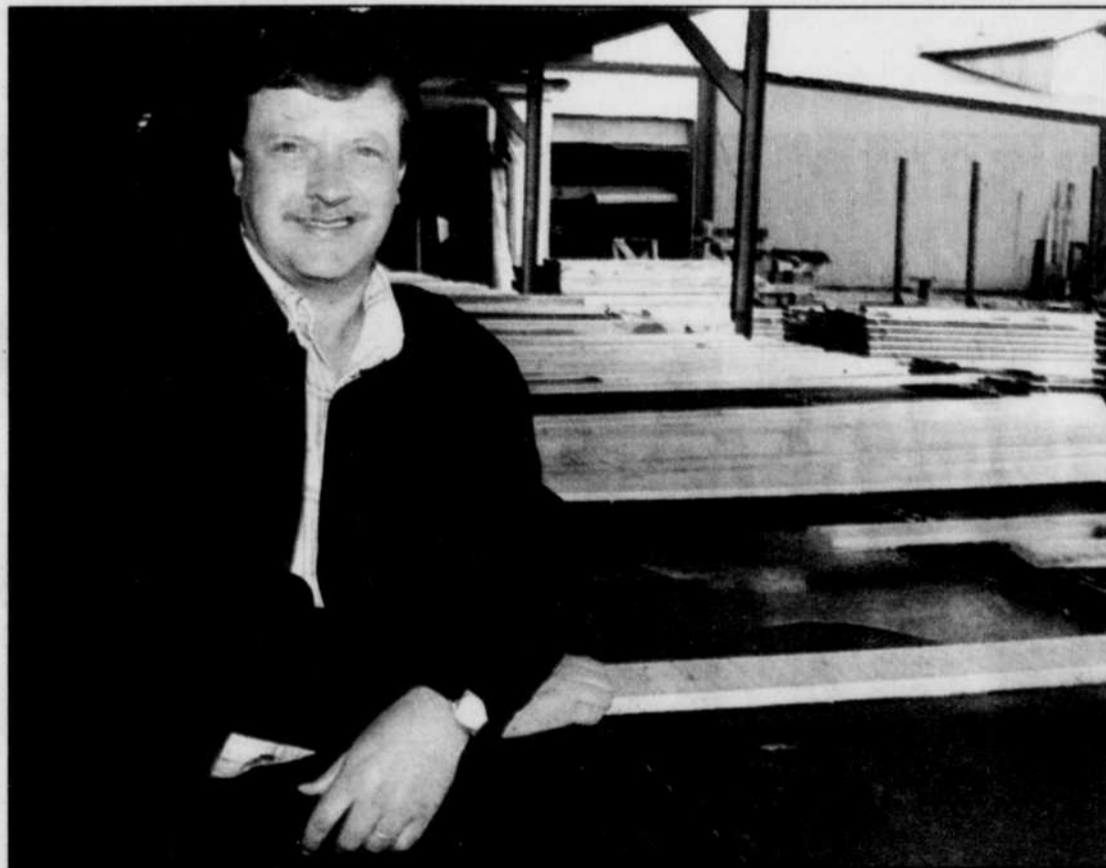
Marc Rochette

Quant à la richesse de son histoire, elle est indéniable. Ouvrier habile de ses mains et rempli d'ingéniosité, M. Joseph Saint-Amant fut un pionnier dans le domaine du bois. Vivant une période difficile dans son emploi, c'est en 1921 qu'il achète une boutique à bois et forge pour y fabriquer des traîneaux. Ne possédant pas de scierie, il fait alors scier son bois à Saint-Tite et à Saint-Séverin.

Étant peu satisfait de la méthode utilisée, il acquiert en 1927 un «moulin à scie» fonctionnant à la vapeur. C'est durant cette même année qu'il commence à faire des cales en bois franc, principalement pour les chemins de fer.

En 1940, la fabrication des traîneaux est reléguée aux oubliettes quand Stone Consolidated Bathurst devient un client important pour la coupe et le sciage du bois.

Vingt ans plus tard, le paternel fonde la compagnie Jos. Saint-Amant et Fils Ltée avec ses quatre



Le directeur général de la Coopérative des travailleurs de la scierie Jos. Saint-Amant, M. Gilbert Nolet.

(Photomédia - Claude Gill)

garçons André, Clément, Louis et Jean-Claude. Et à cette même époque, l'entreprise obtient des contrats auprès des sociétés ferroviaires pour la production de près de 600 000 cales annuellement.

En 1976, M. Joseph Saint-Amant vend la compagnie à ses fils et décède six ans plus tard à l'âge honorable de 87 ans.

Il y a quatre ans, l'entreprise comptait une cinquantaine d'employés lorsque les frères Saint-Amant ont manifesté leur intention de vendre la scierie. Intéressés à devenir propriétaires, les travailleurs se sont alors tournés vers le concept de la coopérative.

Et puis il y a eu ces délais administratifs et ces montants de 2000 \$ qui ont été investis par 23 membres fondateurs pour mettre la main sur un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier. Aujourd'hui encore, la même somme est exigée à l'employé-actionnaire en plus de l'équivalent de 5% du salaire qui est prélevé sur son chèque de paie.

À quoi ressemble maintenant cette entreprise intégrée de produits forestiers située au 751, rue Le

Bourdais et qui, au fil des années, fut la proie des flammes à deux reprises (1953 et 1986) en plus de subir les effets dommageables d'un ouragan en 1925?

Marquage des arbres, coupes et récolte du bois en forêt, transformation de la matière ligneuse, sélection des catégories de bois et vente du bois aux grossistes: voilà les activités importantes de la coopérative qui se spécialise principalement dans le bois franc sans négliger pour autant le bois résineux mais, toutefois, en moins grande quantité.

Par ailleurs, celle-ci se divise en six secteurs bien définis: la forêt, la scierie, l'administration, le mesurage, le garage et le transport. Les employés ne sont pas syndiqués et ils sont actuellement au nombre approximatif de 120.

«Est-ce que M. Saint-Amant se doutait qu'un jour son entreprise prendrait une telle envergure? Sans doute que non. Mais aujourd'hui, il en serait sûrement fier et chose certaine, c'est que tous ceux qui sont là présentement travaillent ardemment à continuer son oeuvre», conclut le directeur général, M. Gilbert Nolet, qui ne néglige pas la motivation reliée à cette gestion participative.

Coup d'oeil boursier	
Montreal-XXM	2603,25 +0,31
TSE-300	5284,21 -3,26
Dow Jones	5894,74 +6,28
Dollar canadien (US Cents)	73,17 +0,02
Or (New York-US\$)	381,30 +0,50

La stabilité de l'euro se fera attendre

Francfort (Reuter)

Le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, a déclaré hier que la future monnaie européenne unique, l'euro, ne jouirait pas automatiquement d'une stabilité face au dollar et que la banque centrale européenne devrait se forger une réputation sur ce point.

«Dans les circonstances actuelles, cela peut prendre un moment parce que la crédibilité ne s'acquiert pas en une nuit», a-t-il dit lors du 56e Salon international de l'automobile et du véhicule utilitaire de Hanovre.

M. Tietmeyer a formé le voeu que l'euro ne fluctue pas autant que le mark contre le yen et le dollar.

Il a de nouveau plaidé en faveur d'un pacte de stabilité assorti de sanctions liant les pays une fois l'euro entré en vigueur, dont le principe a été adopté par les responsables européens, le week-end dernier, à Dublin.

Profession: Conseiller en placements



De gauche à droite, nous retrouvons debout: Daniel Lamothe, Ginette Lamontagne, Jean-Pierre Pilon, Yves Lamarre, Francis Jordan, Alain Colbert, Jean-René Groleau, Johanne Beauchemin, Maurice Brizard; assis: Jean-Jacques Laprise, Denis Colbert, directeur; Robert Pelland, directeur-adjoint et Claude Tousignant.

Coupons détachés d'obligations gouvernementales, garantis



TAUX JUSQU'À **8.80%**
(annuel composé, minimum requis)
Taux sujets à changements

25, des Forges, bureau 100 Trois-Rivières

379-3600
1-800-567-7996
membre F.C.P.E.

SÉCURITÉ ET RENDEMENT

8 1/4%

Hydro-Québec
Annuel composé
Échéance 12 ans
TAUX SUJET À CHANGEMENT

- autres échéances disponibles
- garanti à 100% par le gouvernement
- intérêt annuel composé

APPELEZ-NOUS AU 819-373-3303 OU 1-800-567-9453

Pierre Duguay, directeur, Aline Charest, Lucien Chevrette, Denys Germain
Jean-Guy Giguère, René Héroux, Christian Lafond, Pierre Marchand et Jean Pellerin



ScotiaMcLeod

Tisser des liens durables



1500, rue Royale, bureau 350, Trois-Rivières (Québec)

La puissance au bout des doigts

Access pour Windows 95

Trois-Rivières

■ Après le traitement de texte, la base de données est probablement l'application la plus répandue, autant à la maison qu'au bureau. D'une grande flexibilité, puisqu'il permet de stocker autant une liste d'adresses qu'un système de réservation pour une ligne aérienne, ce type de logiciel peut toutefois s'avérer assez complexe, surtout s'il faut concevoir un fichier devant être partagé en réseau par plusieurs utilisateurs, ou effectuer des recherches selon plusieurs critères disparates.



Serge L'Heureux

C'est pour répondre à ces exigences que les concepteurs de bases de données les ont dotées de langages de programmation évolués et de fonctions avancées propres à satisfaire les utilisateurs les plus exigeants. Ce faisant, ils ont toutefois oublié l'utilisateur moyen, celui qui veut classer sa collection de timbres, les recettes de sa femme (ou de son mari, ne soyons pas sexistes) ou faire l'inventaire des biens de sa maison sans avoir à déchiffrer un obscur langage de programmation. Avec un peu d'efforts de la part des concepteurs, simplicité et complexité peuvent toutefois cohabiter dans un logiciel de base de données, comme le prouve Access pour Windows 95, de Microsoft.

Il s'agit de la troisième version de ce logiciel, mais la première véritablement à la portée de tous. Incorporé à la suite bureautique Microsoft Office Professionnel, Access profite d'une solide intégration avec les autres applications de Microsoft, notamment Word et Excel, avec lesquelles il peut échanger des informations, par exemple pour récupérer des données à partir d'une liste de publi-postage dans Word. On peut même faciliter la saisie des informations dans Excel à partir d'un formulaire créé dans Access, ou utiliser la puissante fonction d'analyse des affichages de tableaux croisés dynamiques d'Excel pour synthétiser des données provenant d'Access.

Ce niveau d'intégration avancée ne conviendra pas à tous les utilisateurs ; les débutants, notamment, y perdront leur latin. Néanmoins, elle ouvre des possibilités énormes pour l'échange des informations entre les logiciels.

D'autre part, Access jouit d'une synergie aussi poussée avec l'environnement de Windows 95, Microsoft exploitant sa connaissance approfondie de ses propres produits pour devancer la concurrence. Ainsi, Access permet la mise à jour de deux versions différentes d'une même base de données par l'entremise du porte-documents intégré dans Windows 95.

Cette fonction réjouira notamment les utilisateurs d'un ordinateur portable, qui maintiennent des copies séparées d'un même fichier, une liste de clients par exemple, sur un portable et sur un ordinateur de bureau. Dans ce cas, le problème consiste à synchroniser les deux versions pour que les informations soient à jour, d'où l'intérêt de la fonction de réplication de base de données d'Access.

Un coup de pouce en partant

Les débutants, quant à eux, découvriront avec plaisir la panoplie de nouveaux Assistants d'Access. Dès le démarrage, le logiciel affiche une boîte de dialogue offrant la possibilité d'ouvrir un fichier existant, ou d'en créer un nouveau avec l'aide de l'assistant Création d'applications.

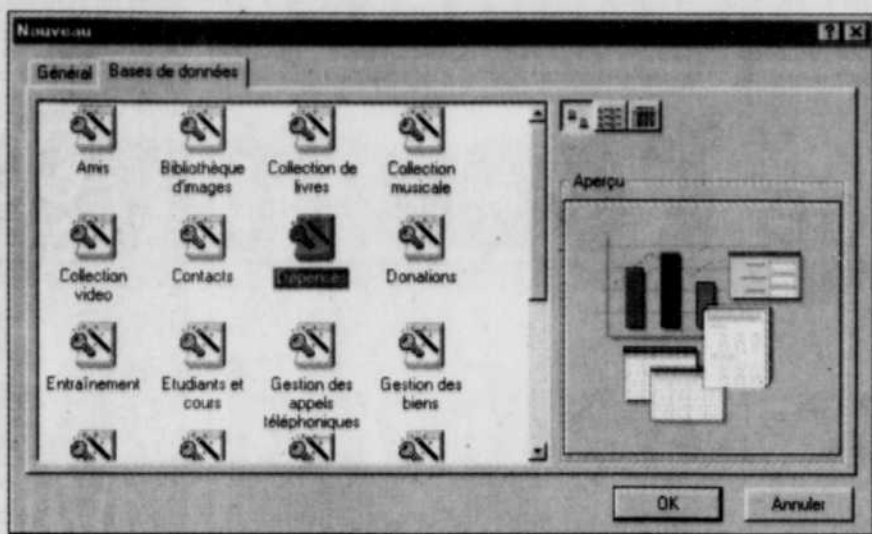
Dans ce dernier cas, il aura le choix entre 22 modèles de bases de données couvrant les besoins courants à la maison ou en entreprise (liste de vins, livre de recettes, gestion des biens, planification des ressources, gestion des commandes, grand livre, etc.).

Après avoir fait son choix, et répondu à quelques questions simples, il n'aura qu'à regarder Access travailler : le logiciel crée alors une base de données complète, avec tables, menu, formulaires de saisie, rapports d'impression, sans autre intervention de l'utilisateur, qui n'aura qu'à y ajouter des données !

Les utilisateurs plus aguerris pourront ensuite personnaliser les formulaires ou créer des requêtes avec les outils traditionnels d'Access, qui n'ont guère changé, hormis l'addition de nouvelles fonctions comme le formatage automatique, hérité d'Excel, les images en arrière-plan ou la correction automatique.

L'ajout de ces fonctions d'aide pour les débutants n'a aucunement diminué la puissance «cachée» d'Access, celle qu'il faut exploiter à l'aide d'un langage de programmation intégré. Au contraire. La nouvelle version bénéficie du langage de programmation Visual Basic Edition Applications, qu'on retrouvait déjà dans Microsoft Excel et Microsoft Project.

Dérivé de Visual Basic pour Windows, ce langage devrait éventuellement unifier toutes les applications de



L'assistant de création d'applications de la base de données Access pour Windows 95 facilite la conception d'une vingtaine d'applications d'usage courant.

la suite Microsoft Office. Pour les développeurs, son adoption dans Access pour Windows 95 constitue donc une excellente nouvelle, puisqu'il est nettement plus puissant que le Access Basic qu'il remplace.

Par contre, les applications conçues à l'aide des versions précédentes de Microsoft Access devront subir des modifications substantielles dans certains cas pour les adapter aux nouvelles fonctions de Visual Basic.

Soulignons toutefois que la conception d'applications avec ce langage est réservée aux programmeurs d'expérience, qui en saisissent toutes les nuances et connaissent les exigences particulières de la programmation de bases de données en mode visuel. Un simple

coup d'oeil à la documentation du langage suffira à convaincre les indécis... Enfin, les applications créées avec Access ne peuvent toujours pas être compilées et le logiciel n'offre pas, dans sa version de base, de module «run time».

Du muscle

Quand Microsoft a choisi de s'intéresser au secteur des bases de données, qu'elle a longtemps négligé, l'entreprise de Bill Gates a affirmé son intention de dominer le marché. Avec Access pour Windows 95, elle y est presque parvenue, mais cela tient davantage à la qualité du produit qu'à l'influence écrasante de ce géant du logiciel.

À tous points de vue, la nouvelle version d'Access devance la concurren-

ce, autant par sa rapidité que par sa facilité d'utilisation pour les débutants, la puissance de son langage de programmation et son intégration exemplaire avec les autres applications de l'ensemble Microsoft Office.

tefois un lourd tribut : Access a besoin d'un minimum de 12 Mo de mémoire vive pour s'exprimer (bien qu'il soit nettement préférable de disposer de 16 Mo) et occupe 42 Mo sur le disque dur.

La nouvelle version tourne uniquement sous Windows 95. • Une telle performance impose tou-

Clinique Du Parc



Dr. Maryleen Brouw
m.d., c.m.f.c.

◆ Traitement de varices par sclérothérapie

◆ Traitement des rides faciales par laser CO₂

Dr. Thierry Dhuyser
chirurgien maxillo-facial

◆ Traitement des rides faciales par laser CO₂

Consultation sur rendez-vous

1243, rue Hart, Trois-Rivières, Tél.: 694-4506

« J'ai une super idée pour ma PME. Je dois maintenant trouver une banque qui comprend mes affaires. »



Dans la nouvelle économie, souplesse et ouverture d'esprit jouent un rôle des plus importants.

Particulièrement pour une banque résolument tournée vers la croissance des PME.

Voilà pourquoi, à la Banque de développement du Canada, nous offrons des solutions de financement novatrices comme des prêts à modalités souples adaptés à vos besoins particuliers.

Nous offrons même des services de consultation individuelle et une vaste gamme de services de gestion pour améliorer votre compétitivité.

Par l'entremise de l'une de nos 79 succursales au pays, nous pouvons vous aider à chacune des étapes de la croissance de votre entreprise.

Vous ne pensiez pas qu'une banque pouvait en faire autant ? Une banque à part le peut.

Pour connaître la succursale la plus près de chez vous, appelez au 1 888 INFO BDC ou visitez notre site Internet au www.bdc.ca



Banque de développement du Canada
Business Development Bank of Canada

NOUS FAISONS BANQUE À PART M⁰

ALZHEIMER

Société Alzheimer de la Mauricie

1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 2N7

Tél.: (819) 376-7063



Jean-Marc Beaudoin

L'offensive USA de GL&V

■ La grosse nouvelle n'est pas toujours celle que l'on pense. Ce n'est pas la plus évidente non plus. On pourra se surprendre, mais quand GL&V a signé il y a quelques semaines un bail à long terme avec le Bourg du Fleuve pour y réserver des locaux, c'était une sacrée bonne affaire pour Trois-Rivières.

La conclusion de ce bail signifiait que Groupe Laperrière & Verreault va maintenir son siège social à Trois-Rivières pour encore une bonne dizaine d'années. GL&V, c'est la seule entreprise industrielle de Trois-Rivières à être cotée en Bourse à avoir son siège social à Trois-Rivières. Il n'y a qu'une autre société à capital ouvert à avoir son siège social à Trois-Rivières, mais elle est dans les communications. Il s'agit de Cogeco Câble.

C'est qu'il n'était plus très évident que Trois-Rivières pouvait continuer de constituer la ville stratégique par excellence pour la poursuite des affaires de GL&V.

En janvier, Groupe Laperrière & Verreault, c'était quatre petits points sur la carte: trois à Trois-Rivières pour GL&V-Fabrication, GL&V Développement et GL&V-Hydro-Mécanique, en incluant le siège social du groupe. Pour trouver le quatrième petit point, il fallait sauter l'Outaouais et se rendre à Orillia, en Ontario. Le groupe Équipements de procédés, qui découle de l'ancien achat de Dorr-Oliver, s'y trouve.

Mais en mars, avec l'achat d'éléments d'actifs canadiens et américains de la Black Clawson et de sa filiale Black-Clawson Kennedy, il a fallu rajouter des petits points à Dorval, où était regroupée une trentaine d'ingénieurs, mais aussi au nord de l'État de New York, à Watertown. Du coup, GL&V venait à nouveau de traverser une frontière. Cette fois, c'était celle des USA. Dans la réorganisation qui s'ensuivit, on ajouta aussi un petit point à Québec pour loger Hydro Mécanique qui a aussi pignon sur rue à Boucherville.

Pour apprécier le déploiement de GL&V, il fallait donc des lors posséder une carte géographique qui englobe le Canada central et le nord-est des USA.

Mais aujourd'hui, il faut une carte du Canada et une grande carte des États-Unis. Car GL&V a depuis fait l'acquisition de LaValley Industries et de LaValley Construction. La première entreprise est située à Vancouver... dans l'État de Washington. C'est donc au nord-ouest des États-Unis, ce qui ouvre le riche et prospère marché de la côte ouest. Mais pour LaValley Construction, il faut descendre tout au sud des États-Unis, à Biloxi, dans l'État du Mississippi. Le sud des États-Unis, on le sait, est en pleine explosion.

Pour GL&V, ce n'est qu'un début. Son p.d.g., Laurent Verreault, ne cache pas qu'il scrute avec beaucoup d'insistance les États-Unis pour y acquérir de nouveaux groupes ou de nouvelles usines qui viendront renforcer sa gamme de produits industriels. La configuration géographique de GL&V pourrait se modifier à nouveau avant la fin de l'année. GL&V dispose présentement de liquidités de 18 millions \$. L'argent, ce ne sera pas un gros problème.

Laurent Verreault croit que le marché américain va très bientôt représenter 50% de ses affaires. Les actifs acquis de Black Clawson et leur synergie dans le groupe génèrent plus d'argent que prévu. Et ça ne fait que commencer. L'ajout de LaValley va aussi se révéler très productif. On le sait.

Pendant que les grandes compagnies américaines foncent sur l'Asie, Laurent Verreault s'applique à occuper le terrain négligé par celles-ci. Les potentiels sont énormes, l'argent est fort et abondant, les sociétés américaines ne cessent d'investir pour s'améliorer. Alors, on en profite.

Au Québec, GL&V était devenu à l'étroit. GL&V Fabrication (ancienne Cannon) est à capacité avec 22 millions \$ de contrats annuels. Hydro-Mécanique a pour sa part tout rafflé ce qu'il y avait de contrats dans le paysage depuis deux ans. La filiale doit se rabattre sur des petits contrats en attendant que les réfections de barrage repartent et que la cogénération soit lancée.

Trois-Rivières, c'est finalement par attachement. ■

La CODA veut donner un nouveau souffle à la Place du marché

J.-André Dionne
Cap-de-la-Madeleine

■ Au nombre des priorités que s'est fixée la nouvelle directrice général de la Corporation de développement agroalimentaire de la Mauricie, Mme Claudine Contreras, il y a la relance de la Place du marché, qui a vu le jour le printemps dernier et qui n'a pu être pas obtenu les succès escomptés.

D'ici à la saison prochaine, les administrateurs de la CODA analyseront les points forts et les points faibles de ce retour du marché d'antan, au centre-ville de Trois-Rivières.

Sans vouloir entrer en compétition avec le Marché Godefroy, de Bécancour, qui vogue de succès en succès, depuis deux ans, Mme Contreras est d'avis que la Place du marché offre de belles possibilités d'avenir. «Nous sommes bien conscients des faiblesses et nous croyons possible de redynamiser ce marché public», dit-elle.

Des sondages ont été réalisés, au cours de l'été, auprès de la clientèle, ce qui permet d'avoir une bonne idée des améliorations à apporter. L'ambiance des lieux est au cœur de ces améliorations. «Le marché public sera de retour, l'an prochain», d'assurer Mme Contreras qui reconnaît que l'un des problèmes rencontrés cette année est d'avoir été un peu rapide dans l'implantation de ce projet.

Avec la venue de sa nouvelle directrice générale, une administratrice spécialisée en marketing, la CODA poursuivra ses objectifs de développement de l'industrie agroalimentaire. «Nous allons élargir nos horizons de développement au-delà des études de marchés et des plans d'affaires pour mettre l'accès sur les services aux producteurs et aux transformateurs afin de leur permettre de prendre de l'expansion», d'expliquer Mme Contreras.

L'amélioration de la commercialisation des produits agroalimentaires est aussi au programme de la nouvelle directrice. Originaire de Sainte-Ursule, dans le comté de Maskinongé, cette dernière se propose également d'être à l'écoute des besoins des membres afin de mieux répondre à leurs



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Mme Claudine Contreras

attentes et de permettre à la CODA de demeurer un acteur stratégique entre le MAPAQ, l'UPA et les producteurs ou transformateurs.

Enfin, la formation demeure une préoccupation pour cette jeune femme qui a fait ses premières armes, dans le secteur agroalimentaire, avec la Fédération des producteurs de lait du Québec.

La CODA compte présenter, encore cette année, un salon agroalimentaire et un souper exotique. Le concept des vitrines agroalimentaires, que l'on retrouve à divers endroits, dans la région, pourrait être modifié. Le programme de campagne de financement est toujours offert aux groupes d'étudiants et aux groupes communautaires. Il est aussi question d'organiser un colloque agro-touristique. ■

Secrets de la finance

L'utilité d'un conseil consultatif

■ Diriger sa propre entreprise est souvent un travail bien solitaire, et être le seul patron peut représenter une charge lourde à porter. Pour alléger cette charge, vous pouvez notamment constituer un conseil consultatif indépendant ayant pour mandat de vous conseiller, vous informer et vous fournir d'autres formes de collaboration pour gérer votre entreprise.

Ces conseillers indépendants, habituellement payés par l'entreprise, forment un conseil qui tient des réunions régulières avec vous et votre équipe de gestion. Lors de ces réunions, vous discutez du rendement de votre entreprise, vous examinez divers points de gestion, et vos conseillers vous recommandent diverses lignes de conduite. Ce rôle peut ressembler à celui du conseil d'administration d'une société ouverte, mais il comporte d'importantes différences.

Un conseil consultatif ne participe pas aux décisions opérationnelles et ses membres ne votent pas des propositions. Qui plus est, en tant que propriétaire-exploitant de l'entreprise, vous n'êtes pas tenu de mettre en application les conseils et suggestions donnés. De plus, les administrateurs d'une société ouverte sont assujettis à une responsabilité personnelle qui rend leur embauche trop coûteuse pour la plupart des PME. En outre, il n'est pas nécessaire que des administrateurs protègent les intérêts des actionnaires minoritaires, vu que les actionnaires d'une PME sont généralement membres de l'équipe de gestion. Pour toutes ces raisons, un conseil consultatif convient souvent mieux à une PME qu'un conseil d'administration.

Par contre, l'avis de conseillers indépendants peut être très précieux pour votre PME. Les conseils composés de membres bien rensei-

gnés et expérimentés dans le secteur d'activité de votre entreprise peuvent offrir de nouvelles perspectives. Cette source supplémentaire d'information aide à améliorer la gestion et à prendre de meilleures décisions. Les conseillers peuvent s'avérer utiles à d'autres égards. Par exemple, le fait qu'ils s'associent à votre entreprise pourrait lui être très bénéfique, surtout quand vient le moment d'obtenir des prêts. Les membres du conseil peuvent aussi faire bénéficier votre PME de leurs contacts dans l'industrie et le milieu des affaires. En offrant leur appui à votre entreprise, ils contribuent souvent beaucoup à la faire connaître.

Un conseil consultatif peut également constituer un bon moyen pour votre PME de renforcer les aspects clés de son fonctionnement. Par exemple, bien qu'une PME ne soit pas tenue d'avoir un comité de vérification, un comité de ce genre composé de conseillers indépendants peut aider à améliorer l'exploitation et à mieux contrôler les finances, ce qui fait aussi une bonne impression auprès des établissements de crédit.

Les conseillers peuvent également compléter les compétences de votre équipe de gestion. S'ils ont d'excellents rapports avec la direction, ils peuvent même servir de mentors et aider à développer ces compétences dans l'entreprise.

Si vous décidez de constituer un conseil consultatif, il faut d'abord veiller à lui affecter un budget raisonnable. Vous devez ensuite choisir des gens d'affaires expérimentés, qui possèdent les compétences et l'expérience les plus profitables à votre entreprise. ■

Adapté de PME Plus, une publication de Samson Bélair/Deloitte & Touche

Clément St-Cyr, CA est associé
chez Samson Bélair/Deloitte & Touche

500 vols additionnels

Montréal (PC)

■ Air Canada ajoutera de nombreux vols à son programme pour la saison hivernale, surtout vers l'Asie et l'Europe, malgré le risque d'une flambée de ses coûts d'exploitation.

Le transporteur aérien a fait savoir hier qu'il offrirait plus de 500 vols additionnels chaque semaine en comparaison de l'année dernière, pour une capacité totale accrue de 10 pour cent à compter du 28 octobre.

La majorité des nouveaux sièges s'adresseront à la clientèle affaires, moins soucieuse d'aubaines que les vacanciers. Aucun vol ne sera ajouté vers les destinations soleils.

«Si nous voulons obtenir de bons résultats financiers, nous devons nous tourner vers les secteurs qui rapportent le plus», a déclaré une porte-parole d'Air Canada, Nicole Couture-Simard. ■

Erratum
Dans notre annonce du samedi 21 septembre vous auriez dû lire

OBLIGATIONS MUNICIPALES

5 ans
semi-annuelles
Nos excuses à notre distinguée clientèle.

6.35%

25, des Forges, bureau 100
Trois-Rivières
379-3600
1-800-567-7996
membre F.C.P.E.

RICHARDSON GREENSHIELDS

SURPLUS DU GOUVERNEMENT

Bureaux - chaises - classeurs - tables - étagères, etc.

BUREAUX USAGÉS MAURICIE INC.

5240, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
372-0503

DÉCROCHEZ LE NOUVEAU SERVICE-CONSEILS EN FONDS MUTUELS

VOUS CHERCHEZ DES FONDS MUTUELS! NOUS LES AVONS TOUS.

Nos conseillers appuyés d'une équipe de recherche vous suggèrent les meilleurs.

N'hésitez plus, communiquez avec nous dès maintenant:

1 888 29-FONDS

BANQUE NATIONALE
il faut penser autrement

Montreal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Montreal, including columns for company names and prices.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of stock prices for Toronto, including columns for company names and prices.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Advertisement for 'Vos chemises à dossiers' by Lapierre, featuring a logo and contact information.

Advertisement for '2245 Nicolas-Perrot, Trois-Rivières' by Luc Beaudoin Inc., including a logo and phone number.

Econo-brèves

les revenus ont totalisé 792,2 millions \$.

Revenus records pour le groupe Jean Coutu

Longueuil (PC) — Le groupe Jean Coutu a réalisé des revenus de 1,61 milliard \$ au cours de l'exercice 1995-96, ce qui représente une progression de 27 pour cent par rapport à l'exercice précédent.

Magna International

Toronto (PC) — Midland Walwyn Inc. a annoncé hier la création de MWI & Partners, un consortium de services de banque d'affaires destinée principalement à faire des placements sur le marché des moyennes entreprises en Amérique du Nord.

Argent

Toronto (PC) — Hardy and Harman cotait lundi l'argent 6,787 \$ CAN l'once et 218,20 \$ CAN le kilo.

Dividendes

Par La Presse Canadienne. AuCan dividende d'entreprise de 1,125 \$ l'action.

Bénéfices

La Presse Canadienne. Innotec Multimedia Inc. a annoncé hier ses bénéfices avant impôts de 19,2 millions \$.

Fraja Baptist redécouvre la maison de sa grand-mère, devenue gîte du passant

Louise Plante Trois-Rivières

L'inauguration officielle du nouveau gîte du passant l'Émerillon, situé sur la terrasse Turcotte à Trois-Rivières, revêtait, hier, un cachet familial très particulier.

Pour l'occasion, la propriétaire, Mme Sylvie Richer, avait invité Mme Flora Baptist, petite-fille d'Alex Baptist, un important marchand de bois du début du siècle, constructeur de l'usine Wayagamack et propriétaire de vastes domaines forestiers s'étendant jusque dans l'Outaouais.

En revenant à Trois-Rivières, Mme Baptist avoue qu'elle ne reconnaissait plus la ville. Par contre, elle s'est à nouveau sentie tout de suite chez elle lorsqu'elle est entrée dans la magnifique maison de style colonial, qui fait face au fleuve et où elle venait dîner à tous les dimanches avec sa famille.

«J'étais très émue, a-t-elle confié dans un français légèrement hésitant. Mme Richer l'a très bien restaurée et décorée avec goût. Je suis contente de voir comme la maison est bien conservée.»

Mme Baptist, qui a quitté Trois-Rivières à 18 ans pour aller chercher du travail à Montréal durant la dépression, habite maintenant Ottawa. Elle se souvient très bien des élégants garden-parties que donnait sa grand-mère sur les pelouses de sa maison. «Une fois, au mois de juillet, alors que ma grand-mère recevait, je suis arrivée en ski et habillée comme si c'était l'hiver», raconte en riant la vieille dame qui n'a rien perdu de son espérance.

Comme le veut l'appellation «gîte du passant», l'Émerillon compte trois chambres. Superbement décorée dans un style Nouvelle-Angleterre (tons doux, fleurs et dentelle) la maison, construite en 1919 selon les plans originaux de l'architecte A. Denoncourt, a conservé son cachet d'origine. «Les boiserie sont restées telles quelles et nous avons récupéré le deuxième étage», a expliqué Mme Richer. Au fil



Mme Sylvie Richer en compagnie de Mme Flora Baptist, en face du gîte du passant l'Émerillon.

des ans, la maison avait en effet été convertie en duplex, dont le second étage était occupé par une autre famille célèbre de Trois-Rivières, les Whitehead, (usine Wabasso). Les clients peuvent aussi profiter d'un immense salon avec foyer et d'une «salle de jeux» à l'étage, où on trouve même une table de billard.

Le nom Émerillon a été donné en référence à un des bateaux de Jacques Cartier et en hommage au fleuve qui coule pratiquement au pied de la résidence.

Ouverte au public en juin dernier, la maison a connu un départ modeste. Comme tous les intervenants du secteur touristique, Mme Richer attribue cette situation aux mauvais temps qui a

sévi en juin et juillet. «Plusieurs touristes qui ont annulé leur voyage dans le Saguenay, passaient d'abord par Trois-Rivières, alors cela nous a affectés nous aussi. Par contre, je suis surprise du nombre d'Européens qui visitent notre ville en septembre.»

Mme Richer souhaite pouvoir garder son gîte ouvert douze mois par année. Elle compte d'ailleurs se retirer complètement de l'enseignement pour s'y consacrer entièrement. Quant à Mme Baptist, elle a bien l'intention de revenir accompagnée de son amie d'enfance Mme Wicken-dell et lui montrer la maison de sa famille, sur Saint-François-Xavier, transformée elle aussi en gîte du passant!

L'économie québécoise progresse à pas de tortue

Montréal (PC)

L'économie québécoise a continué à progresser à pas de tortue en juin, selon le dernier rapport du Bureau de la statistique du Québec.

Avec une croissance d'à peine 0,1 pour cent, pour chacun des deux premiers trimestres, l'économie croit en fait au ralenti depuis le début de l'année. Pour les six premiers mois de 1996, la croissance a été de 0,5 pour cent par rapport au semestre correspondant de l'an passé.

C'est ce qu'indique la publication mensuelle du Bureau de la statistique du Québec (BSQ), intitulée «Produit intérieur brut par industrie au Québec, juin 1996».

En juin, la production a tout de même augmenté dans certains secteurs, dont le secteur manufacturier, la construction résidentielle, le commerce de détail et les communications, alors qu'elle a diminué dans le cas des services gouvernementaux, du secteur minier, de la construction non résidentielle et des fiducies et autres agents financiers et immobiliers.

La production du secteur manufacturier a enregistré une hausse de 0,6 pour cent en juin, pour une quatrième fois en cinq mois. Par rapport au creux observé en janvier 1996, le gain est de 3,3 pour cent, ce qui permet à ce secteur de récupérer plus de la moitié de la baisse observée de février 1995 à janvier 1996, indique le Bureau de la statistique.

Depuis le début de l'année, c'est la

première fois en juin que la production mensuelle du secteur manufacturier excède celle du mois correspondant de l'année précédente.

L'augmentation de juin est surtout attribuable à l'industrie des produits chimiques (+4,3 pour cent) de même qu'à l'industrie des produits électriques et électroniques (+3,1 pour cent) dont les exportations ont enregistré une forte croissance.

Ces hausses sont toutefois freinées par la baisse de production de l'industrie du matériel de transport (-2,3 pour cent) dont les exportations ont diminué.

COURTIER EN ASSURANCE

de personnes de la Mauricie, achèterait clientèle d'assurance-vie située dans la région.

CONTACTEZ ASSURANCE G.M. 819-379-6941

TOSHIBA BUROTEC V.S.L. INC. LA PERFORMANCE À VOTRE PORTÉE. Toshiba met tout en oeuvre pour offrir des appareils qui répondent à vos exigences. En voici un autre exemple: le TF-621. La preuve de son efficacité: numérisation rapide à 67 secondes/page, mémoire standard de 57 pages (extensible à 130 pages), haute résolution (200 X 400 points au pouce), affichage multilingue (français, anglais et espagnol), 35 touches de composition directe, 150 compositions abrégées, boîte fax publique et beaucoup plus. Le TF-621 a tout pour satisfaire les besoins les plus exigeants. Offrez-nous le défi de vous soumettre notre solution et comparez.

La Palanque Nicolet-Bécancour inc. 690, PANET, NICOLET (QUÉBEC) J3T 1W1 293-8264 - 293-2839. Alcoolisme - Toxicomanie Programme d'aide Service de main-d'oeuvre pour alcooliques et toxicomanes.

BESOIN D'ACTIVITÉS STIMULANTES EN SANTÉ SÉCURITÉ? Appelez LE GROUPE RESSOURCES (D.G.O.) Cabinet Conseil en Gestion des Ressources Humaines. Tél.: (819) 373-0154 - Téléc.: (819) 373-2051 http://www.marche.com/gr_dgo

ON BRÛLE D'ENVIE DE VOUS SERVIR. 190, Vachon Cap-de-la-Madeleine. 193, Lindsay, bureau 204 Drummondville. 283, Saint-Joseph La Tuque. Tél.: (819) 375-2513. Tél.: (819) 472-5357. Tél.: (819) 523-2724. Fax: (819) 375-7286. Fax: (819) 474-5011. Fax: (819) 523-2724. Sans frais: 1-800-567-9407.

Fonds de placements

Table listing various investment funds such as ABC Funds, AGF US Series, Acadie (Fonds), ADMAX Int'l Management, etc.

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION CONSEILLERS EN PLACEMENT

324, des Forges, 2e étage, Trois-Rivières. Tél.: (819) 379-0000, Fax: (819) 379-7639

Table listing various investment funds such as Value Cap, Value Cap II, Value Cap III, etc.

FONDS MONÉTAIRES

Table listing various money funds such as Acadie (Fonds), ADMAX Int'l Management, etc.

Le ministre Guy Julien émet des doutes

Des producteurs de porcs en péril à cause des changements à l'assurance-stabilisation?

Marcel Aubry
Trois-Rivières

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), M. Guy Julien, doute que des producteurs de porcs soient mis en péril actuellement au Québec par l'ajustement qui a été fait au régime d'assurance-stabilisation.

Le Syndicat des producteurs de porcs de la région de Nicolet avait affirmé, la semaine dernière, que la décision annoncée par le ministre Julien de diminuer à nouveau la couverture du revenu garanti par l'assurance-stabilisation en production porcine avait «des conséquences qui mettent en péril la survie de plusieurs entreprises familiales.»

M. Julien ne nie pas que des producteurs de porcs puissent éprouver des difficultés mais si tel est le cas, il ne croit pas que ces difficultés puissent être liées strictement à l'ajustement qui a été fait au niveau de l'assurance-stabilisation.

Selon lui, il est encore trop tôt pour évaluer l'impact des mesures annoncées cet été. Mais il fait valoir que le prix du porc est très bon actuellement sur le marché et que si ce prix se maintient au niveau actuel, on n'aura même pas besoin de recourir au régime d'assurance-stabilisation. Ce régime vise à stabiliser les revenus des producteurs lorsque les prix du marché sont inférieurs aux coûts de production.

M. Julien signale que le niveau de l'assurance-stabilisation est basé sur un modèle économique qui est revu périodiquement. Ainsi, ce niveau a été révisé trois fois depuis 1993 en ce qui a trait aux productions céréalières. Or avec les nouvelles façons de faire et les nouvelles technologies qui sont utilisées, le ministre mentionne que beaucoup de producteurs sont devenus beaucoup plus productifs avec les années. «Quand on regarde notre système de pointage pour établir notre base de statistiques, il nous faut tenir compte de ces éléments-là et ça peut expliquer certaines diminutions», plaide-t-il.

Selon lui, si la règle de base avait été appliquée telle quelle avec le nouveau modèle économique, ce n'est pas 8 \$ de moins par porc payé sur l'assurance-stabilisation que les producteurs auraient eus, mais bien 17 \$ de moins.

Quoi qu'il en soit, le ministre a mentionné qu'il avait accepté de mettre sur pied un comité pour vérifier les impacts de l'introduction du nouveau modèle de coût de production. Outre les représentants du MAPAQ, ce comité regroupera aussi des intervenants de la Fédération des producteurs de porcs du Québec, de la Société de financement agricole et de la Régie des assurances agricoles du Québec.

M. Julien a indiqué qu'un groupe de travail devra aussi revoir l'ensemble du régime de l'assurance-stabilisation, chose qui n'a pas été faite depuis 20 ans. Soutenant qu'il est temps de

s'adonner à un tel exercice, le ministre dit qu'il doit tenir compte du contexte économique mais il soutient qu'il ne veut pas non plus pénaliser ses producteurs.

La diminution a donc été fixée par décret à 8 \$ et il n'est pas question de revenir là-dessus pour cette année, mentionne-t-il. Par contre, d'autres rencontres auront lieu cet automne avec la Fédération des productions de porcs pour retravailler toute cette question-là et s'il y a lieu, le niveau de l'assurance-stabilisation pourrait être réajusté de nouveau l'an prochain. Mais selon les informations que possède le ministre actuellement, l'impact de la diminution serait très minime, sinon totalement inexistant.

M. Julien dit cependant comprendre les producteurs de porcs et se montre conscient qu'il n'est intéressant pour personne de voir diminuer son niveau d'assurance. «C'est pour cette raison, signale-t-il, que je travaille en étroite collaboration avec la Fédération des producteurs de porcs et l'UPA pour que le travail soit fait le mieux possible.»

Il rappelle que l'assurance-stabilisation est financée au tiers par les producteurs et aux deux-tiers par le gouvernement du Québec. Et il ajoute que le Québec est, de toutes les provinces canadiennes, celle qui a les meilleurs programmes de collaboration pour «assister» ses producteurs. ●

Agroactivités

Congrès de secteurs

Membres des syndicats de base suivants, veuillez prendre note que votre congrès de secteur se tiendra à la date, l'heure et lieu suivants:

Normandie, le mardi 24 septembre, 20 h, Restaurant Le Séverin, Saint-Séverin

Champlain, le mercredi 25 septembre, 20 h, Salle municipale de Saint-Luc-de-Vincennes

Val-Mauricie, le lundi 30 septembre, 20 h, Auberge l'Escapade, Shawinigan.

Vente aux enchères électroniques du Québec

Le Syndicat des producteurs de bovins de la Mauricie vous informe du résumé des ventes aux enchères électroniques du Québec pour la semaine débutant le 16 septembre 1996:

Vaches de réforme (catégorie 4), 88 \$

Veaux de grain (catégorie A2), 340-380 livres (carcasse), 166,50 \$

Bouvillons d'abattage (vente du jeudi seulement), chargements complets uniquement, bouvillons A1-A2, 149,75 \$.



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Agricultrice de l'année

Le Syndicat des agricultrices de la Mauricie a couronné en fin de semaine Mme Hélène Gélinas-Dupont (à gauche), de Saint-Sévère, à titre «d'Agricultrice de l'année» en Mauricie. Elle est ici en compagnie de la présidente de l'organisme, Mme Françoise Cossette. Par ailleurs, Mme Louise Bédard-Massicotte, de Saint-Maurice, a mérité le prix «Agricultrice entrepreneure» tandis que le prix «Jeune agricultrice» était remis à Mme Suzie Garceau, de Saint-Léon-le-Grand. Une mention spéciale a été décernée à Mme Rollande Gélinas-Lamy pour son implication dans son entreprise agricole et la collectivité depuis les 41 dernières années.



Nicole Héon

Une mine de renseignements Communication-Québec

GENS D'ICI, UN AVENIR COMMUN

Du 8 au 15 novembre 1996, la sixième édition de la **Semaine interculturelle nationale** vise à susciter des réflexions et des échanges qui favorisent l'intégration et la participation des citoyennes et citoyens de toutes origines à l'enrichissement du Québec. Toutes les Québécoises et tous les Québécois sont invités à organiser des activités dans leur milieu. Modestes ou d'envergure, les projets peuvent s'adresser tant au grand public qu'à un groupe plus restreint. Pour la **Semaine interculturelle nationale 1996**, cinq thèmes sont proposés: les jeunes, les relations parents - enfant, les

femmes, le marché du travail et l'entrepreneuriat.

Ces thèmes peuvent faire l'objet d'activités très variées. En voici quelques-unes: causeries et débats; colloques, conférences, exposés et tables rondes; échanges et jumelage; expositions, témoignages ou publications; présentation d'une pièce de théâtre ou projection d'un document vidéo. Pour obtenir le **Guide d'animation** de la Semaine, faire connaître votre activité ou obtenir du matériel promotionnel, communiquez avec le bureau de Trois-Rivières du **ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration**.
Téléphone: (819) 371-6011.
Télécopieur: (819) 371-6120.

POUR REJOINDRE COMMUNICATION-QUÉBEC

TROIS-RIVIÈRES 371-6121
DRUMMONDVILLE 475-8777
SANS FRAIS 1 800 363-1363

Ça se passe chez nous!



COIFFURE ÉNERGIEQUE MAINTENANT À POINTE-DU-LAC

Un nouveau commerce vient d'ouvrir ses portes à Pointe-du-Lac. Il s'agit de **Coiffure Énergique**. Située au 1344 B du chemin Sainte-Marguerite, Coiffure Énergique offre les services de deux coiffeuses d'expérience pour elle et lui. **Johanne Lessard**, 19 ans d'expérience, et **Lyne Fleury**, 14 ans d'expérience, sont accompagnées de **Jean Gagnon**, conseiller publicitaire au Nouvelliste. Johanne et Lyne vous attendent avec le sourire.



NOUVELLE ADMINISTRATION À LA CLINIQUE DE LECTURE

La **Clinique de lecture et d'écriture**, partenaire des milieux scolaires et située au 835, boulevard des Récollets à Trois-Rivières, a pour but d'aider les jeunes en lecture et en écriture au moyen de l'ordinateur. Sur la photo, nous voyons **Mme Martine Label**, propriétaire, accompagnée de **Ghyslain Messier**, étudiant, et **Mme Hélène Ricard**, conseillère publicitaire au Nouvelliste. Merci à Ghyslain pour sa participation. Félicitations!



UN NOUVEAU PROPRIÉTAIRE POUR LA SEIGNEURIE

Le réputé restaurant **La Seigneurie**, 307, rue Saint-Roch à Trois-Rivières est désormais la propriété de **Jean-François Giroux** qui en est aussi le chef-cuisinier. La Seigneurie propose une nouvelle ambiance et de nouveaux menus, sans oublier le service évidemment, de première classe. Trois salons peuvent accueillir de 10 à 60 personnes. Outre **Jean-François Giroux** à l'extrême gauche, on retrouve **Réal Dumas**, maître d'hôtel, **Louise Lambert**, serveuse, **Stéphane Gourault**, chef-cuisinier, et **Hélène Ricard**, conseillère publicitaire au Nouvelliste. Toute l'équipe vous attend avec impatience.



LA RÉSIDENCE LOUIS-BOURG À SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

Les personnes des 2e et 3e âges sont choyées. Une nouvelle résidence vient d'ouvrir ses portes au 1010, Saint-Alexis Est à Saint-Louis-de-France. La **Résidence Louis-Bourg** s'adresse à toute personne autonome, seule ou en couple. Elle est située à proximité des services comme l'église, la pharmacie, la caisse populaire, etc. **Mme Colette Héroux-Allaire**, la propriétaire de la Résidence Louis-Bourg, et **Jean Gagnon**, conseiller publicitaire au Nouvelliste, posent ici devant l'enseigne de la Résidence Louis-Bourg.



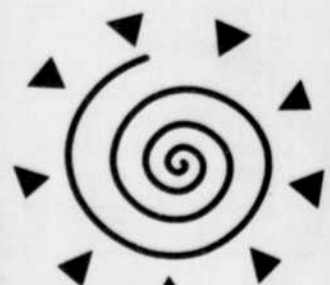
UN BON GESTE POUR ESPOIR-JEUNESSE

Le 7 septembre dernier, le restaurant **Burger King** de Trois-Rivières versait 50 \$ par trio vendu, dans un fonds destiné à l'**Armée du Salut** afin d'aider les jeunes moins favorisés de la région. Sur la photo, nous reconnaissons dans l'ordre habituel, **M. Paul Labranche**, officier responsable de l'Armée du Salut à Trois-Rivières, **Mme Dominique Cocheau**, directrice du **Café L'Ambassade**, et **M. Dominique Girouard**, copropriétaire du restaurant **Burger King**, remettant le chèque qui servira à financer les dîners «Espoir-jeunesse» des samedis du **Café L'Ambassade**.

(Publicité)

APPUYEZ la mise en candidature

du Grand
Trois-Rivières
pour l'obtention
des Jeux d'hiver
de 1999.



Faisons
battre
le cœur
du Québec

Jeux du
Québec

SURVEILLEZ LA PÉTITION!

http://www.uqtr.quebec.ca/Jeux_Quebec

Jusqu'au 30 septembre: opération pétition dans les bibliothèques municipales de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières-Ouest.

- 24 septembre: rencontre publique à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, à 19 h, à la salle publique

- 25 septembre: rencontre publique à l'hôtel de ville de Cap-de-la-Madeleine, à 19 h 30, à la salle publique

- 26, 27 et 28 septembre: opération pétition dans les centres commerciaux, simultanément au centre commercial Les Rivières, aux Galeries du Cap et au Carrefour Trois-Rivières-Ouest.

Arts et spectacles

Sports

Les Expos frappent leur... Atlanta!

L'équipe B des Braves a raison des protégés de Felipe Alou, 3-1

Richard Milo
Atlanta (PC)

Les Expos ont rencontré leur Atlanta! Comme Napoléon à Waterloo, leur importante série de cinq matchs contre les Braves passera à l'histoire comme une défaite coûteuse.

Ils n'ont remporté qu'une victoire au cours leur séjour à Atlanta où les Braves se sont même permis de remporter le championnat de la Ligue nationale.

Même s'ils étaient opposés à l'équipe B renforcée de Greg Maddux, ils ont baissé pavillon 3-1 devant 49 083 per-



Meilleur deuxième

San Diego.....	88	69	.561	-
Montréal	85	71	.545	2½

sonnes hier pour tomber à deux parties et demie des Padres dans la course au quatrième as.

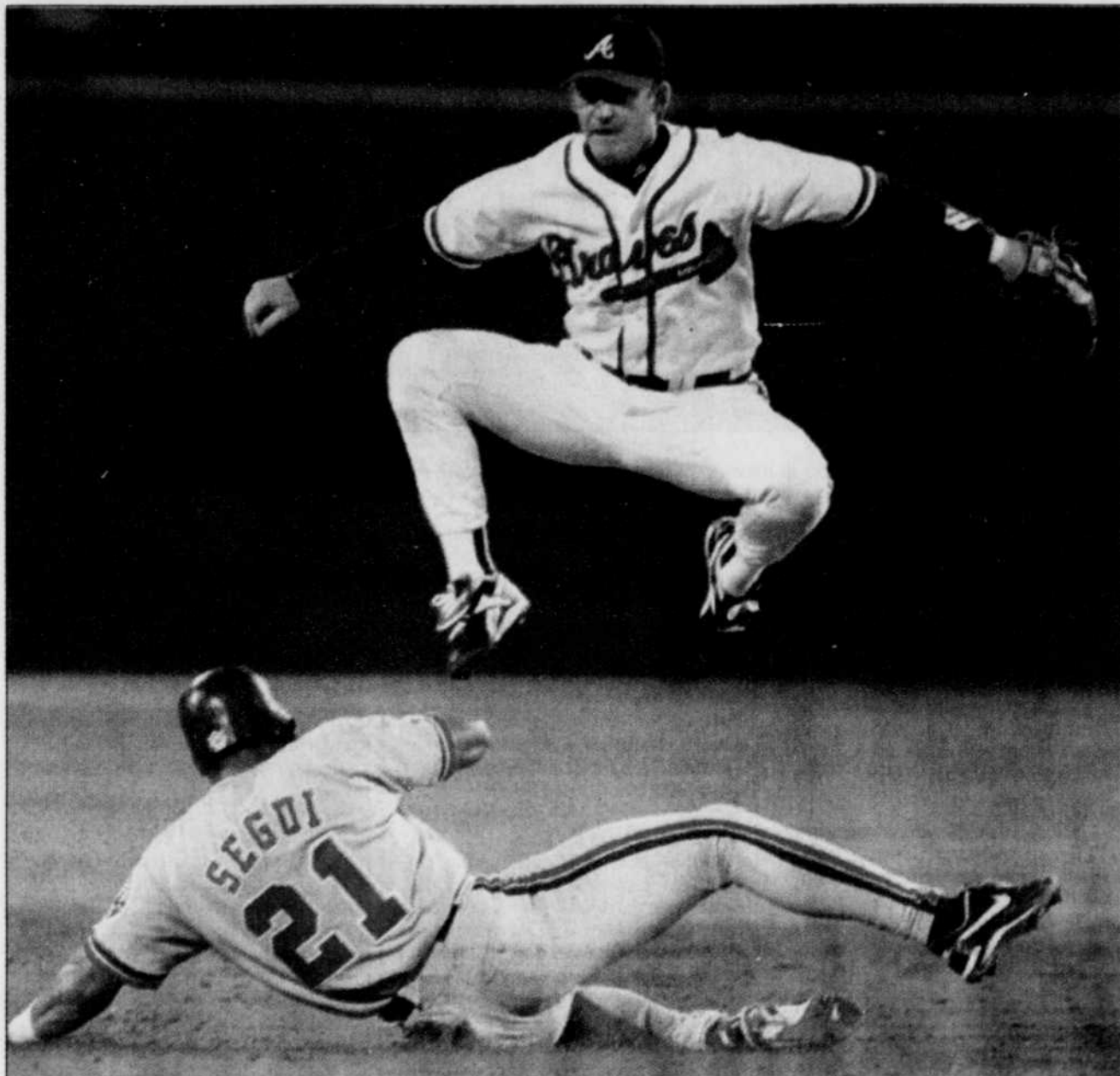
Après avoir gagné le premier match, les Expos ont subi une quatrième défaite de suite, ce qu'ils n'avaient pas fait depuis le début du mois de juillet. Ils n'ont réussi que cinq coups sûrs.

Étant assurés du championnat, les Braves avaient retiré de leur formation partante les noms de Marquis Grissom, Chipper Jones, Fred McGriff, Mark Lemke et Javy Lopez.

Greg Maddux (15-11), lui, était limité à cinq manches. Toujours bien servi par son contrôle, il n'a alloué aucun but sur balles et les Expos n'ont réussi que quatre coups sûrs contre le gagnant du trophée Cy Young.

Le seul point inscrit contre lui a été le résultat d'une balle à double-jeu frappée par Moises Alou, l'une des grandes déceptions au cours de la série.

Alou, qui n'a obtenu que deux coups sûrs en 18 présences pendant les cinq matchs, a frappé un roulant au monticule après des simples de Mike



En quatrième manche, Jeff Blauser a dû éviter la glissade de David Segui pour compléter le double-jeu sur une balle frappée par Moises Alou.

Lansing et David Segui en début de quatrième.

Maddux a amorcé un double-jeu qui a mis fin à l'attaque et les Braves ont ensuite inscrit trois points contre Mark Leiter (8-11).

Leiter, qui possède maintenant une fiche de 4-1 avec les Expos, a donné six coups sûrs en cinq manches. Un double de Terry Pendleton a produit un point à la quatrième et un simple de Jeff

Blauser a donné deux autres points à la cinquième.

Henry Rodriguez a été atteint au poignet par un lancer du releveur Brad Clontz à la septième et Ugueth Urbina a mis du piquant dans le match à la manche suivante avec un tir haut et à l'intérieur à Eddie Perez, le receveur des Braves.

Mike Bielecki a enregistré son deuxième sauvetage.

Il s'agissait du dernier match de la série régulière au Fulton County Stadium et les Braves ont remercié les amateurs par une victoire.

Les Expos ont encore six matchs à jouer, trois à Philadelphie et trois à Montréal. Ils entreprennent ce soir une série de trois matchs contre les Phillies avant de revenir au Stade olympique pour terminer la saison... face aux Braves. ●

Les Cataractes toujours invincus

Au tour du Titan de passer dans le tordeur

Guy Veillette
Trois-Rivières

Les Cataractes se sont payé un autre pique-nique, hier soir à Laval. Un troisième en autant de matches. Après des victoires de 7-4 et 6-2 en fin de semaine, les équipiers de Denis Francoeur ont remporté leur première partie sur la route de cette jeune saison, et de brillante façon: une victoire sans appel de 8-2, à Laval.

Guy Loranger a continué son excellent travail en marquant trois fois en plus de se faire complice du premier but de la saison de Sylvain Rodier. Le numéro 36 arrive en tête des marqueurs de la ligue, avec huit points, dont six filets. Du reste, les Cataractes ne paraissent pas trop mal à l'offensive en ce début de saison. En plus de Lo-

ranger, Stéphane Robidas, Jean-Philippe Paré, Jérôme Tremblay, Alexandre Jacques et Sylvain Rodier apparaissent parmi les dix meilleurs pointeurs du circuit.

Malgré ce départ canon, l'entraîneur garde la tête bien froide. «Ça ne me surprend pas nécessairement, puisque j'ai toujours pensé que nous avions une attaque équilibrée. Pour le reste, je ne suis pas prêt à parler d'un bon début de saison. Parlons plutôt d'une bonne première semaine. Trois matches sur soixante-dix, c'est une goutte dans un lac. On doit continuer à regarder en avant, à progresser.»

«Je suis content que notre fiche soit à 3-0, mais il ne faut pas s'en satisfaire», prévient Francoeur. «Ça va bien présentement parce que nous appliquons le système de jeu. Depuis le début de l'année, nous insistons sur qua-

tre concepts: la défensive de zone, le jeu en avantage numérique, le jeu à court d'un homme et l'échec avant.»

Encore hier, le jeu de puissance a fait des ravages. Cinq buts en dix tentatives! Celui de Robidas, en deuxième période, a chassé Francis Larivée de la rencontre. Fraîchement retranché du camp des Maple Leafs de Toronto, le jeune gardien a accordé cinq buts aux visiteurs avant de céder sa place à Éric Patry.

De son côté, Sébastien Charpentier n'a pas été très occupé. Il n'a reçu que 20 lancers. «Mais il a quand même bien répondu quand la situation l'exigeait», précise Francoeur. «À un moment donné, il a fait un arrêt important à bout portant, alors que nous ne menions que

par un ou deux buts.»

Pour le Titan du Collège français, il s'agissait d'un deuxième revers en autant de sorties. Au tout début du troisième engagement, les locaux ont voulu régler des comptes. Michel Tremblay, Benoît Côté, François Drainville, Mathieu Descôteaux et David Bahl ont été impliqués dans une bagarre générale.

«Une commande du banc du Titan», assure l'entraîneur des Cataractes. «Les gars n'ont pas eu le choix, mais je pense qu'ils se sont aperçus que nous pouvions répondre. Venant de l'organisation du Titan, de Pierre Pelletier, ce n'est pas vraiment surprenant.»

Les Cataractes disputeront leur prochaine rencontre vendredi, contre les Tigres à Victoriaville. ●

Moises fatigué

Atlanta (PC)

Moises Alou passera à l'histoire parce qu'il a constitué le dernier retrait de l'histoire en saison régulière au Fulton County Stadium en cognant un long ballon au champ droit.

Advenant l'échec de l'équipe dans la lutte pour le titre de meilleur deuxième dans la Ligue nationale, les amateurs des Expos, eux, se rappelleront surtout qu'il a connu une très mauvaise série au cours de la cruciale série face aux Braves.

Alou n'a réussi que deux maigres coups sûrs en 18 présences au bâton. «Ce n'est pas facile de jouer une série de cinq matchs. Je suis fatigué mentalement», a-t-il affirmé.

«Les lanceurs des Braves ne m'ont rien donné de bon à frapper. John Smoltz ne m'a lancé que deux rapides sur des premiers tirs dimanche.

«Je n'ai tout simplement pas frappé parce que j'ai été incapable d'apporter des ajustements en fonction des lancers qu'on m'a offerts», a résumé le voltigeur.

Son père gérant Felipe avait le vague à l'âme en pensant à la destruction prochaine du stade dans lequel il a connu de meilleurs moments qu'au cours des quatre derniers jours.

«J'ai été le premier frappeur des Braves à l'ouverture du stade en 1966, a-t-il rappelé avec nostalgie. Je suis le dernier gérant à subir une défaite ici. Plusieurs personnes ne le savent pas, mais c'est à Atlanta que Moises est né.»

Quant au triste dénouement de l'importante série, Alou a dit: «On a tout simplement pas frappé et on s'est fait battre.»

«Durant toute la série, a-t-il ajouté, ce ne sont pas les Fred McGriff, Chipper Jones et Ryan Klesko qui nous ont fait mal. Ce sont les John Smoltz, Eddie Perez et Mark Lemke (tous auteurs de circuit).»

«On a bien lancé contre leurs gros canons. Mais on n'a pas frappé de la série. Notre seule victoire a été obtenue grâce à un amorti-suicide.»

Accusant un retard de deux matches et demie sur les Padres de San Diego, la marge de manoeuvre est presque inexistante pour les Expos.

«On doit gagner cinq de nos six derniers matches sinon les six», a avancé Henry Rodriguez qui n'a pas été blessé sérieusement quand il a été atteint par un tir à la main gauche. «Je suis correct. La balle n'a pas frappé l'os.»

Des études pour un stade au centre-ville

Les Expos commanderont bientôt des études à des firmes spécialisées afin d'évaluer l'opportunité de bâtir un nouveau stade au centre-ville de Montréal, révèle aujourd'hui le quotidien La Presse.

Le président de l'équipe, Claude Brochu, souhaite obtenir les résultats au plus tard le 1er avril prochain.

Les Expos consacreront un montant de 500 000 \$ au projet qui tient à coeur à M. Brochu, mais qui suscite de l'incrédulité chez plusieurs observateurs.

«Montréal est une bonne ville de baseball. Les citoyens sont prêts à investir dans leur équipe, mais pas si elle demeure au Stade olympique. Ils ne veulent pas assister à des matches dans une bâtisse fermée en plein été», a réitéré le président à La Presse. ●

SOYEZ DANS LA COURSE!

HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES

UN SPECTACLE DIFFÉRENT

Ce soir Programme de course
Premier départ : 19 h
En vedette Circuit Québec 3 ans amble
Plus de 100 000 \$ en bourse.
INFO.: 374-6734

LAVE-AUTO BÉNÉFICE
de l'Association de la Paralyse Cérébrale

Date: Samedi le 28 septembre 1996
Lieu: Station Service Irving, 605, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
Heures: de 9h à 17h
Coût: 5,00\$ (Incluant 2\$ de rabais dans les Rôtisseries St-Hubert du Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières)

Beau temps, mauvais temps!

Billets en pré-vente

- Station Service Irving, 605, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
- Rôtisseries St-Hubert du Cap et Trois-Rivières
- Association de la Paralyse Cérébrale, 764, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
- ou sur place le jour même

Une collaboration LE NOUVELLISTE

YVON PEDNEAULT



Enfin un spectacle!

Jacques Villeneuve a changé l'image de la Formule un

(Collaboration spéciale)
Montréal

■ Jacques Villeneuve a redonné à la Formule un ses lettres de noblesse. J'ignore si vous étiez devant votre téléviseur pour regarder le départ du Grand Prix du Portugal, dimanche matin, parce qu'en Formule un, depuis un an ou deux, c'est le départ qui soulève les passions. Après, c'est de la routine, du déjà-vu. Ce sont des bolides qui se suivent et, à moins d'une défaillance mécanique, la voiture qui s'est faufilée en première place gagne. C'est presque automatique.

Mais Jacques Villeneuve a donné à la Formule un ce qu'elle souhaitait depuis longtemps: de l'originalité en course. Pour ne pas dire du spectaculaire.

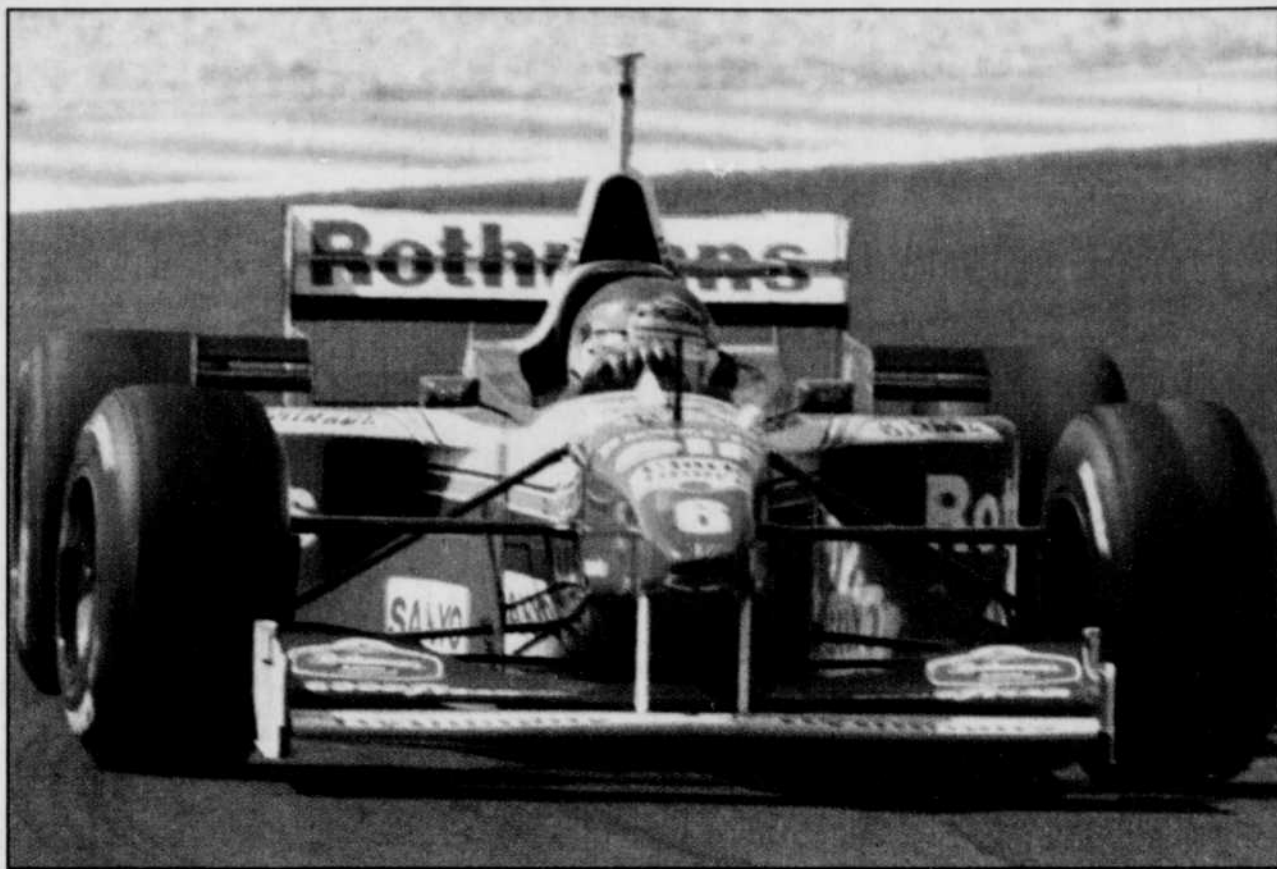
Des quatre coins du monde, on vante cet intrépide Villeneuve. On lui reconnaît un talent fou, on lui reconnaît enfin son intelligence et sa façon unique d'attaquer l'adversaire sur la piste.

Au Portugal, il a fait un pied-de-nez aux comparaisons avec son père Gilles. Il y a longtemps qu'il désirait qu'on le reconnaisse comme étant un pilote avant-gardiste, un pilote différent de tout ce que l'on avait vu jusque-là. Il a réussi.

Le Grand Prix du Portugal a été le plus spectaculaire de la saison parce que Jacques Villeneuve, prenant de plus en plus d'assurance, a laissé derrière lui des pilotes comme Michael Schumacher, décontenancé par l'audace du Québécois. En laissant derrière lui Damon Hill, renversé de voir apparaître Villeneuve devant lui, après un arrêt aux puits.

Ce Grand Prix a consacré Jacques Villeneuve. On le savait talentueux. On reconnaissait son brio et ses exploits de la saison le confirmaient. Mais, dimanche, il a franchi une autre étape. De bon pilote, il est passé à l'élite de la Formule un. Il a rejoint le club très restreint des meilleurs au monde. Il y avait Schumacher... Il y a maintenant Villeneuve. Le jeune homme nous a fait voir la Formule un à son mieux, il nous a fait comprendre pourquoi ce sport avait connu, au fil des années, autant de popularité.

Il a jeté par-dessus bord cette ennuyeuse philosophie qui semblait



En démontrant autant d'agressivité lors du Grand Prix du Portugal, dimanche dernier, Jacques Villeneuve a redonné ses lettres de noblesse à la Formule un.

s'être implantée depuis quelques années, cette philosophie où tout le monde conduisait avec la même prudence que le chauffeur du dimanche. Quand il a attaqué l'Allemand avec un dépassement à l'extérieur, ce fut l'élément déclencheur.

La Formule un va changer maintenant qu'elle vient de découvrir un pilote téméraire... mais aussi un pilote intelligent. Un gars qui prend des risques calculés.

Ce qui est fascinant chez Jacques Villeneuve, c'est qu'il avait tout prévu. Il avait avisé son équipe que dépasser de l'extérieur, c'était une probabilité qu'il voulait tester. Il avait dit aux gens de Williams qu'il allait défoncer le tapis, qu'il allait attaquer Hill de toutes les façons.

Des paroles, il est passé aux actes avec le sang-froid d'un grand champion. Il a dû même coup réconcilier bien des gens avec la Formule un et son triste spectacle.

On observera le Grand Prix du Japon d'un autre oeil. En sachant que Jacques Villeneuve nous réserve d'autres surprises.

Enfin, la Formule un est devenue une épreuve pour les pilotes. Certes, l'effort des ingénieurs détermine souvent de la puissance d'un bolide, mais Jacques Villeneuve a réussi, dimanche, à confirmer que les pilotes peuvent maintenant décider du résultat de l'épreuve.

Dans les flancs!

Il faut un miracle maintenant. Pourtant, les Expos avaient bien amorcé cette série à Atlanta en gagnant le premier match. Hier soir, ils complétaient cette série face à Greg Maddux et avec un bilan de 1-3.

Je sais, la commande était lourde. Combien d'équipes dans le baseball peuvent penser écraser une formation qui vous envoie soir après soir, des lanceurs comme Avery, Glavine, Neagle, Smoltz et Maddux.

Mais, après ce premier match, il y avait quand même une lueur d'espoir. En tout cas, la possibilité de gagner la série 3-2 était à envisager. Mais tout s'est écroulé. Deux défaites par un point et le circuit de John Smoltz, dimanche.

Sans tenir compte du déroulement du match d'hier, un retard de deux matches avec une semaine d'activités, c'est énorme. C'est gros. Énorme même.

Certes, on pourrait discuter de certaines stratégies de Felipe Alou que personne conteste. Étrange. Pourquoi Henry Rodriguez ne joue plus? Pourquoi avoir eu si peur de Mark Lemke?

Les Expos ne savent pas comment réagir dans l'adversité. Quand ils se sont présentés à Atlanta, ils avaient bon espoir de s'accrocher à cette course pour le meilleur deuxième. Le scénario risque d'être moins rassurant.

Malgré tout, la série nous a fait découvrir un jeune joueur qui devrait éventuellement faire un malheur: Vla-

imir Guerrero. Quel joueur talentueux. Il démontre une assurance désarmante à la plaque. En défense, il est rapide, il a confiance en ses moyens.

Felipe Alou ne se gêne pas pour dire: «Il ne deviendra pas une vedette, il va devenir une grande vedette. Il ne peut pas manquer.»

J'espère que les dirigeants des Expos sauront l'encadrer en gardant les meilleurs éléments de l'équipe à Montréal. On retarde toujours la progression des joueurs talentueux en les encadrant de joueurs de deuxième qualité.

Pour que sa progression s'effectue dans les délais prévus, ce sont les dirigeants de l'équipe qui devront prendre les décisions qui s'imposent. En gardant les meilleurs joueurs à Montréal...

Fletcher: une dernière saison?

Trop souvent les matches pré-saison sont un mauvais baromètre de ce que nous réserve le calendrier régulier. Tenez, hier matin, les Sénateurs d'Ottawa étaient invaincus, 4-0, au sommet de l'Association de l'Est. En deuxième place, on retrouvait les Islanders.

Possiblement qu'à la fin de la saison, il faudra tourner la feuille à l'envers pour avoir une idée du classement final.

Disons que j'exagère un peu parce que j'ai le sentiment que les Sénateurs vont connaître une bonne saison. À Ottawa, il y a une nouvelle administration, des gens sérieux et, surtout, compétents. Pierre Gauthier et Jacques Martin n'auront pas à composer avec des problèmes administratifs et contractuels. Et les jeunes joueurs devront se développer plus rapidement avec des entraîneurs de première qualité.

Mais, matches pré-saison ou non, il y a des indices qui ne mentent pas. Les Leafs de Toronto étaient de passage au Centre Molson, dimanche. Quel triste spectacle. Les Leafs ne participeront pas aux séries éliminatoires même si Doug Gilmour prétend qu'il n'a jamais été en aussi bonne santé.

Les Leafs sont vieux. Ils n'ont aucune rapidité. Leur défense est vulnérable. Et dans l'Association de l'Ouest, les Oilers, les Mighty Ducks, les Coyotes, les Stars se sont tous améliorés. Serait-ce la dernière saison de Cliff Fletcher? ●

«Notre sort est entre nos mains»

Les Expos: la seule petite équipe encore dans la course

Richard Milo
Atlanta (PC)

■ «On est la seule petite équipe qui a encore une chance de participer aux séries d'après-saison.»

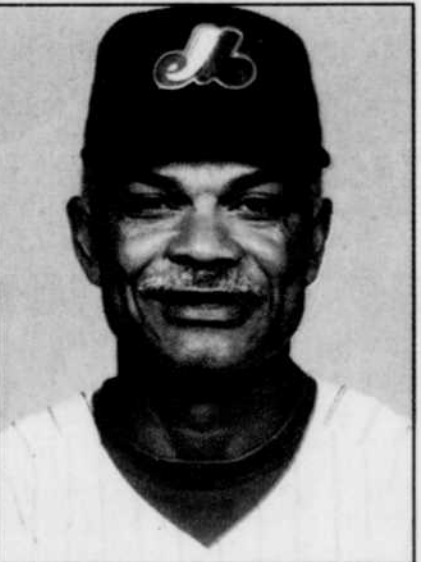
Faisant une courte analyse de la situation, Felipe Alou a sorti une phrase lourde de sens, hier, pour dire que les Expos ont connu toute une saison peu importe ce qu'il adviendra au cours des prochains jours.

Avec une masse salariale inférieure à 15 millions \$, la plus petite de la Ligue nationale, le gérant des Expos constate que son équipe rivalise avec des rivaux bien nantis dont le budget n'a aucune commune mesure avec celui des Expos.

En 1996, la masse salariale des Braves, les champions de la Série mondiale, s'élève au-delà de 50 millions \$.

Chipper Jones, Fred McGriff, Marquis Grissom et Javy Lopez n'étaient pas dans la formation partante des Braves, hier, mais les salaires de leurs neuf joueurs qui commencent le match étaient l'équivalent de toute la masse salariale des Expos.

«Ce n'est pas une mauvaise formation qu'ils auront sur le terrain, a dit Alou. Regardez voir combien ils font d'argent à commencer par leur partant



Felipe Alou

Greg Maddux!»

Après avoir remporté le premier match, les Expos ont subi trois défaites de suite pour faire du sur place dans la course au meilleur deuxième. Ils n'ont pu profiter du fait que les Padres de San Diego affrontaient les Dodgers de Los Angeles dans une série de quatre matches.

«Il faut qu'on gagne des matches, a dit Alou. Notre sort repose entre nos

mains. La bataille est dure dans l'Ouest. C'est très serré. C'est à nous de remporter des victoires.»

Incluant le match d'hier, les Expos avaient encore quatre matches à jouer contre les Braves d'ici la fin de la saison. Ils termineront l'année avec une série de trois matches au Stade olympique après leur séjour de trois matches à Philadelphie.

«Si on remporte trois victoires en quatre matches contre les Braves, je pense qu'on a encore des chances de participer aux séries, a noté Alou. Mais si on divise les quatre derniers matches contre les Braves, je ne pense pas qu'on pourra y parvenir.»

Les Padres, qui avaient congé hier, n'ont plus que cinq matches à jouer. Ils recevront la visite des Rockies du Colorado dans une courte série de deux matches avant de disputer les honneurs d'une série de trois matches contre les Dodgers lors du dernier week-end.

Si jamais les Expos et les Padres terminaient avec une fiche semblable dans la course au meilleur deuxième, le match éliminatoire dans le but de départager les deux équipes aura lieu à San Diego, lundi.

Toutefois, il n'est pas assuré que les Dodgers devanceront les Padres même s'ils ont un net avantage au monticule

avec une rotation formidable composée de Ramon Martinez, Hideo Nomo, Ismael Valdez, Pedro Astacio et Tom Candiotti.

Le baseball, ça se joue sur le terrain. «On ne sait jamais ce qui peut arriver», a dit Alou en faisant référence à la défaite de son équipe au compte de 8-2, la veille.

Un circuit de John Smoltz, un coup de trois points, a fait la différence contre Jeff Fassero. Il s'agissait de son premier circuit depuis juin 1994 et c'était un circuit qu'il avait frappé au champ droit au Stade olympique.

«On n'a pas eu beaucoup de chance, a souligné Alou. On allait faire appel à Urbina (Ugueth) après la sixième manche. Ce fut un coup dur. Il y avait deux retraits contre les huitième et neuvième frappeurs du rôle. Il a donné un but sur balles à Lemke (Mark)...»

Les Expos pourraient être avantagés dans leurs quatre derniers matches contre les Braves parce que l'équipe de Bobby Cox est maintenant assurée du championnat. Les Braves ont l'intention de donner des journées de congé à des réguliers en plus de limiter le travail des partants à un nombre limite de lancers.

De toute évidence, ce ne sera pas fini tant que le dernier match ne sera pas joué. ●

Clemens, Nomo et Bell joueurs de la semaine

New York (AP) — Le lanceur Hideo Nomo des Dodgers de Los Angeles et le joueur d'arrêt-court Jay Bell des Pirates de Pittsburgh se sont partagé le titre de joueur de la semaine dans la Ligue nationale, hier, tandis que le lanceur Roger Clemens des Red Sox de Boston méritait l'honneur dans la Ligue américaine.

Nomo a signé un match sans coup sûr mardi dernier au Colorado.

Il a compilé une fiche de 1-1 avec une moyenne de 1,93 en 14,1 manches. Bell a quant à lui réussi 11

coups sûrs en 20 présences, incluant deux doubles.

Clemens a réussi 20 retraits au bâton dans une victoire de 4-0 aux dépens des Tigers de Detroit, mercredi, égalant le record des ligues majeures qu'il avait établi en 1986 contre les Mariners de Seattle.

Il a également égalé le record d'équipe de Cy Young pour les blanchissages (38) et les victoires (192). ●

Des Cowboys en déroute

Irving, Texas (AP)

■ Troy Aikman a connu le meilleur et le pire avec les Cowboys de Dallas. Il a fait partie de l'édition de l'équipe qui n'a gagné qu'un match en une saison et il a aussi conduit trois équipes vers des conquêtes du Super Bowl.

Il n'est donc pas prêt à enterrer les champions en titre du Super Bowl. Mais il n'a guère apprécié ce qu'il a vu au cours du premier quart de la saison de la NFL.

«Cette équipe est encore affamée de victoires, a dit Aikman, hier. Nous avons été confrontés à beaucoup d'adversité au cours des dernières années et nous devons continuer de bûcher.

Aikman boitait hier en raison de la

blessure à une cheville qu'il s'est infligée, dimanche, lors de la défaite de 10-7 face aux Bills de Buffalo. En perdant, les Cowboys ont vu leur fiche chuter à 1-3.

Aucune équipe dans l'histoire n'a remporté le Super Bowl après n'avoir gagné qu'un seul de ses quatre premiers matches.

Aikman, qui a précisé que la blessure qui l'incommodait ne l'empêchera pas de jouer lundi prochain à Philadelphie, s'explique mal le mauvais rendement de l'équipe surtout en défensive. Il a été victime de trois interceptions.

De plus, Emmitt Smith n'a amassé en moyenne que 3,3 verges par course jusqu'à maintenant. ●

En bref

Formule un

Un Grand Prix en Malaisie en 1999?

■ Kuala Lumpur (Reuter) — La Malaisie pourrait accueillir une des manches du championnat du monde de Formule Un en 1999, rapporte le New Straits Times.

Dans un article daté de Lisbonne, le quotidien cite Bernie Ecclestone, le patron de la Foca (association des constructeurs de F1), qui affirme: «Nous serons en Malaisie en 1999.»

Le Premier ministre malais, Mahathir Mohamad, a assisté ce week-end au Grand Prix du Portugal, couru à Estoril, à proximité de Lisbonne. Il s'y est entretenu avec Ecclestone qui s'est dit convaincu par l'enthousiasme du chef du gouvernement de Kuala Lumpur.

Le Japon est le seul pays d'Asie à héberger le grand cirque de la Formule Un un week-end par an.

Tennis

Des primes de présence

■ Francfort (AP, PC) — Des membres de l'Association des joueuses de tennis professionnel contreviennent à leurs propres règlements en versant des primes de présence pour attirer les vedettes du circuit, rapporte le magazine allemand Der Spiegel.

Des documents réunis par les procureurs dans le procès pour évasion fiscale du père de Steffi Graf, Peter, démontrent que la Fédération allemande de tennis lui a versé des sommes de 1,7 million \$ US uniquement pour participer à des tournois en Allemagne de 1990 à 1993.

Ces primes s'ajoutaient aux bourses déjà prévues aux tournois.

Der Spiegel ajoute que les documents montrent que Peter Graf, qui agissait comme le conseiller financier de sa fille, a également négocié des primes de présence lorsqu'elle a disputé des tournois à Tokyo, Zurich, Montréal et Hilton Head, en Caroline du Sud.

Ainsi, Graf aurait reçu 60 000 \$ pour participer aux Internationaux du Canada à Montréal en 1994, selon le Globe and Mail. ●

Hockey mineur

Début de la saison

Les deux équipes espoirs bantam AA ont entrepris leur saison en fin de semaine, en disputant deux rencontres chacune, à Shawinigan et Beauharnois. Les 14 et les 15 ans affichaient visiblement la même forme: victoire samedi, défaite dimanche dans chaque cas!



Guy Veillette

L'équipe majeure des Élans a d'abord battu l'équipe du Lac Saint-Louis Est par la marque de 6-3 à Shawinigan. L'entraîneur Dominique Ricard mentionne que les Philippe Gélinas, François Dupuis, Tony Lefebvre et Francis Desjardins se sont particulièrement illustrés au cours de ce match.

Juste auparavant, les 14 ans avaient donné le rythme en battant Lac Saint-Louis Est 6-0. Un pointage qui reflète plutôt bien l'allure du match, puisque les Élans ont dominé leurs adversaires 33-9 au niveau des tirs au but. Le blanchissage a été enregistré par Dave Leblanc.

Dimanche par contre, l'équipe mineure des Élans s'est inclinée par la marque de 4-3 contre Saint-Louis Sud, tandis que les 15 ans perdaient 3-2 contre la formation de la même région.

Rappelons que le programme de développement bantam AA est surtout conçu pour préparer les joueurs au niveau midget AAA. En ce sens, la fiche victoire-défaite revêt bien peu d'importance pour ces formations. Les entraîneurs préfèrent insister sur des factures bien précises.

«C'est le début», rappelle Martin Grimard, entraîneur chez les 14 ans. «En fin de semaine, nous mettions l'accent sur les passes et la technique de mise en échec. Samedi, ça s'est très bien passé mais dimanche, les gars n'ont pas respecté ce que nous avions demandé.»

0-0-0

Luc Carrier, remercié de ses services par les Estacades de Cap-de-la-Madeleine la semaine dernière, a joint les rangs des Aigles de Trois-Rivières-Ouest, midget BB. En fin de

semaine, il disputait son premier match de la saison régulière contre les Voyageurs de Shawinigan-Sud. La rencontre s'est terminée par un verdict nul de 4-4, et Carrier se disait satisfait de sa performance.

L'entraîneur des Aigles, Sylvain Beauchesne, mentionne que l'arrivée du défenseur droitier ne change pas trop ses plans, même si son équipe était déjà complétée. «On a décidé de ne pas retrancher un gars pour lui faire une place. Avec les suspensions et les blessures qui surviennent au cours d'une saison, de toute manière...»

Beauchesne n'a pas voulu se mouiller sur la décision des Estacades de retrancher Carrier. «C'est le choix de l'entraîneur. Nous comptons sur ses services dès le début du camp, mais il a finalement entrepris la saison avec les Estacades. Moi, je suis bien content qu'il revienne. En plus, il a un bon camp dans le corps à l'heure actuelle.»

0-0-0

Martin Brière digère difficilement sa rétrogradation au niveau bantam AA. L'ambitieux gardien de but s'était fixé comme objectif de graduer dès cette saison avec les Estacades de Cap-de-la-Madeleine, mais il a été le dernier portier retranché. Dans le cas de cet athlète de 15 ans, on peut être assuré qu'il ne s'agit que de partie remise.

0-0-0

Les saisons régulières ont débuté un peu partout en fin de semaine, mais comme à chaque année, les tournois retiendront beaucoup l'attention des jeunes joueurs de hockey de la province. En Mauricie, pas moins de 16 compétitions du genre seront organisées cet hiver: cinq au niveau midget (Bécancour, Shawinigan-Sud, Saint-Tite, Drummondville et Trois-Rivières-Ouest), trois chez les bantams (Nicolet, Trois-Rivières, Saint-Tite), quatre dans la catégorie pee-wee (Saint-Pierre-les-Beccquets, Saint-Tite, Cap-de-la-Madeleine, Grand-Mère) et finalement, quatre chez les atomes (Saint-Pierre-les-Beccquets, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Saint-Tite et Louiseville). ●

Shanahan veut partir

Hartford (AP)

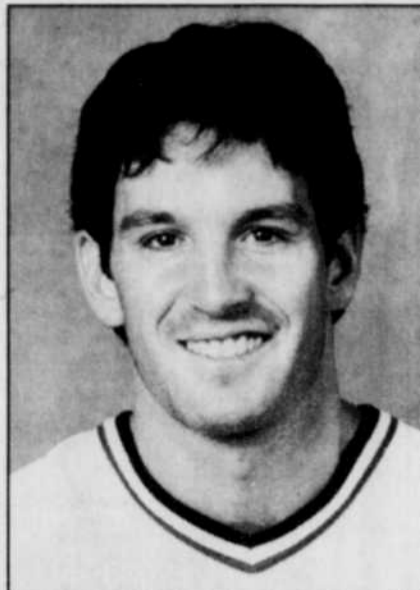
Brendan Shanahan, considéré à Hartford comme un joueur de concession qui allait aider à sauver les Whalers, a fait savoir publiquement qu'il a demandé d'être échangé et qu'il ne veut plus être capitaine de l'équipe.

Il a précisé avoir réfléchi à tout ça depuis plusieurs mois et en être arrivé à ces conclusions après avoir pris part à la Coupe du monde avec l'équipe canadienne.

Il a annoncé la nouvelle au directeur général Jim Rutherford peu de temps après son arrivée au camp d'entraînement hier, exprimant le désir de jouer pour une concession plus stable.

«La raison principale est probablement l'incertitude dans laquelle va vivre cette équipe au cours des deux prochaines années», a confirmé l'attaquant de 27 ans. «Je ne me sens pas au bout du rouleau mais je suis assez intelligent pour savoir que je ne suis pas non plus un jeune poulet du printemps.»

Shanahan a deux ans à écouler à un contrat qui lui rapportera



(Photo - AP)

Brendan Shanahan

3,9 millions \$ cette saison et quatre millions \$ en 1997-98.

Rutherford s'est dit déçu que Shanahan en soit arrivé à cette conclusion avant que le bureau de direction ait pris

une décision définitive sur l'avenir de l'équipe.

Le directeur général a affirmé qu'il ne discutait présentement avec aucune autre équipe d'un échange impliquant Shanahan, mais qu'il tenterait d'accommoder ce dernier, sans toutefois brusquer un échange uniquement pour se soumettre à ses exigences.

«Si nous pouvons conclure un échange qui va améliorer les Whalers, nous allons le faire. Sinon il n'y aura pas d'échange.»

Rutherford reconnaît que la situation constituerait une distraction pour les autres joueurs. «Mais», a-t-il ajouté, «connaissant la façon dont Brendan joue dès qu'il met son chandail, il va travailler aussi fort qu'il l'a toujours fait.»

Shanahan a marqué 44 buts la saison dernière, un sommet chez les Whalers, qu'il n'a cependant pu empêcher de rater les séries éliminatoires une quatrième année de suite.

«J'ai demandé à être déchu de mon titre de capitaine», a raconté Shanahan. «Parce que je pense qu'il serait hypocrite de demander d'être échangé et de porter le «C» en même temps.» ●

Un lourd investissement

Pierre Turgeon sur le troisième trio

François Lemenu
Montréal (PC)

Le directeur général Réjean Houle pourrait se retrouver avec un joli problème sur les bras d'ici la fin du camp d'entraînement. A moins de nouveaux développements, Pierre Turgeon risque d'entreprendre la saison dans le troisième trio, derrière ceux de Vincent Damphousse et Saku Koivu. À 3,4 millions \$ US par année, Turgeon représenterait alors un lourd investissement.

Dimanche, face aux Maple Leafs, le capitaine du Canadien s'est retrouvé au centre de Benoît Brunet et Turner Stevenson. Le trio n'a amassé aucun point dans la victoire de 8-3 du Canadien.

En revanche, le trio de Rucinsky-Damphousse-Richer a survolé la rencontre. Le duo Rucinsky-Damphousse a été particulièrement éblouissant. À l'heure actuelle, il paraît impensable de les séparer. Ces deux joueurs se complètent à merveille au point où leur séparation risquerait de déstabiliser toute l'attaque du Tricolore.

Après le match, Rucinsky a déclaré

qu'il ne serait pas content s'il devait perdre son joueur de centre. Il y a un mois, Mario Tremblay a évoqué la possibilité de transférer Damphousse sur le flanc gauche afin de permettre à Koivu de jouer dans le deuxième trio. La rencontre de dimanche semble avoir fait s'envoler ce beau projet. Contre Toronto, Damphousse a récolté deux buts et une passe, tandis que Rucinsky a amassé un but et deux aides. Quant à Richer, il a terminé la soirée avec trois passes.

«J'avais bien aimé le trio de Recchi-Koivu-Richer contre Boston. Mais j'avoue avoir apprécié encore plus celui de Rucinsky-Damphousse-Richer», a déclaré l'entraîneur du Canadien.

Recchi apprécie Koivu

Koivu, lui, a fait la preuve qu'il mérite de jouer dans le deuxième trio entouré de joueurs de talent. L'unité qu'il a formée avec Brian Savage et Mark Recchi a été presque aussi dominante que celle de Damphousse.

«J'aime bien jouer avec Saku, dit Recchi. J'ai appris à le connaître car

nous partageons la même chambre en voyage. C'est un battant. Il est énergique et très combatif sur la patinoire.»

Reste Turgeon, que Mario Tremblay ne semble pas apprécier outre mesure. Vendredi, à Providence, le patineur de Rouyn a joué un excellent match. Sa performance lui a même valu la première étoile. Après la rencontre, Tremblay a reconnu que Turgeon venait de livrer un bon match. Mais tout cela dit avec tellement de réserve.

Turgeon dans un troisième trio? Cela n'a pas de sens compte tenu de son talent et de son salaire. Au cours de l'été, des rumeurs d'échange ont circulé à son sujet. Elles pourraient renaitre si jamais Tremblay confirme Damphousse et Koivu dans leur rôle de premier et deuxième joueurs de centre.

0-0-0

Par ailleurs, le gardien José Théodore a été retourné, hier, aux Canadiens de Fredericton. Une décision qui ne surprend personne puisque le Canadien entreprendra la saison avec Jocelyn Thibault et Pat Jablonski. ●



5000\$ À GAGNER

Le Nouvelliste

POUR JOUER, RIEN DE PLUS FACILE

Utilisez la carte de bingo insérée dans le **TÉLÉ-PLUS** du samedi correspondant à la date et couleur.

Des numéros sont publiés tous les jours dans **Le Nouvelliste**.

Remplissez votre carte de bingo avec les numéros publiés quotidiennement dans **Le Nouvelliste**, et si vous avez une **CARTE COMPLÈTE** (date et couleur correspondantes au marathon en cours), appelez immédiatement, vous êtes peut-être le gagnant!

Pour vous abonner au journal **Le Nouvelliste** (819) 376-2506 ou 1-800-565-2506

* Bons d'achats échangeables chez tous les commerces du Centre Commercial Les Rivières. Les règlements de participation de ce concours sont disponibles au journal **Le Nouvelliste**, 1920 Bellefeuille, Trois-Rivières.

10 MARATHONS DE 500\$ EN BONS D'ACHATS* ÉCHANGEABLES DANS LES COMMERCES DU

CENTRE COMMERCIAL
LesRivières

VOUS TROUVEREZ VOS CARTES DE BINGO DES MARATHONS DANS LE **TÉLÉ-PLUS** CORRESPONDANT AUX DATES MENTIONNÉES.

	DATES	COULEUR	PRIX
	LES SAMEDIS		
1er marathon	24 août	Pourpre	500\$
2e marathon	7 septembre	Rose	500\$
3e marathon	21 septembre	Olive	500\$
4e marathon	28 septembre	Orange	500\$
5e marathon	5 octobre	Brun	500\$
6e marathon	12 octobre	Aqua	500\$
7e marathon	19 octobre	Bleu	500\$
8e marathon	26 octobre	Vert	500\$
9e marathon	2 novembre	Jaune	500\$
10e marathon	16 novembre	Rouge	500\$

Les statistiques de la semaine au baseball majeur

Ligue nationale

ATLANTA (Braves)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Andruw Jones, Fred McGriff, etc.

CHICAGO (Cubs)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Arnie Benoit, Brett Butler, etc.

CINCINNATI (Reds)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Benji Alford, Boone Bretton, etc.

COLORADO (Rockies)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Anthony Eric, Bates Jason, etc.

FLORIDE (Marlins)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Abner Kurt, Alex Rodriguez, etc.

HOUSTON (Astros)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

LOS ANGELES (Dodgers)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Ashley Bibbey, Brian Burrows, etc.

MONTREAL (Expos)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

NEW YORK (Mets)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alfonso Espinoza, Alfonso Espinoza, etc.

PHILADELPHIE (Phillies)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

PITTSBURGH (Pirates)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

SAN DIEGO (Padres)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

SAN FRANCISCO (Giants)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

ST-LOUIS (Cardinals)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

TORONTO (Blue Jays)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

BOSTON (Red Sox)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

KANSAS CITY (Royals)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

CALIFORNIE (Angels)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

CHICAGO (White Sox)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

MINNESOTA (Twins)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

DETROIT (Tigers)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

OAKLAND (A's)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

SEATTLE (Mariners)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

MILWAUKEE (Brewers)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

TEXAS (Rangers)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

NEW YORK (Yankees)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

MINNESOTA (Twins)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

TORONTO (Blue Jays)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

TEXAS (Rangers)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

NEW YORK (Yankees)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

Ligue américaine

BALTIMORE (Orioles)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

CLEVELAND (Indians)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

NEW YORK (Yankees)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

MINNESOTA (Twins)

Table with columns: AB, R, CS, 1B, 2B, 3B, CR, PP, Moy. Rows list players like Alton Bregman, Alex Rodriguez, etc.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or margin note.

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. for various teams like Atlanta, Montreal, etc.

Ligue américaine

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. for various teams like New York, Baltimore, etc.

MEILLEUR DEUXIEME

Table listing top performers like SAN DIEGO and MONTREAL.

MEILLEUR DEUXIEME

Table listing top performers like BALTIMORE and SEATTLE.

Dimanche, 22 septembre

Atlanta 8 Montreal 2
Cincinnati 6-6 St. Louis 3-0
Florida 6 Houston 0

Dimanche, 22 septembre

Baltimore 5 Toronto 4
Cleveland 6 Kansas City 5
Chicago 5 Minnesota 1

Lundi, 23 septembre

Chicago 4 Pittsburgh 3
Atlanta 3 Montreal 1
St. Louis 3 Cincinnati 2

Lundi, 23 septembre

Milwaukee 8 Baltimore 7 (10 m)
Toronto 6 Detroit 4
Cleveland 7 Minnesota 6

Mardi, 24 septembre

Atlanta (Avery 7-8) en Floride (Rapp 7-16), 19h05.
St. Louis (Andy Benes 17-11) à Pittsburgh (Loaiza 1-2), 19h05.

Mardi, 24 septembre

Texas (Pavik 15-8) à Oakland (Small 0-2), 15h15.
Baltimore (D Wells 11-13) à Boston (Gordon 11-9), 19h05.

RENDEMENT DES EXPOS

Table with columns: AU BÂTON, ab, pc, cspp, cc, vb, m. Lists players and their stats.

AU MONTICULE

Table with columns: g, pp, ml, pmbb, r, m. Lists players and their stats.

Dimanche, 22 septembre

Ottawa 5 Washington 2
Montreal 8 Toronto 3
N.Y. Islanders 3 Buffalo 2

Lundi, 23 septembre

Hartford 5 Ottawa 3
Detroit 2 Philadelphia 0
Vancouver à Phoenix, 21h.

Mardi, 24 septembre

Florida à Hartford, 19h.
Buffalo à Toronto, 19h30.
Philadelphia à New Jersey, 19h30.

LNH

LIGUE NATIONALE

Table with columns: Association de l'Est, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Association de l'Ouest

Table with columns: M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Dimanche, 22 septembre

Ottawa 5 Washington 2
Montreal 8 Toronto 3
N.Y. Islanders 3 Buffalo 2

Lundi, 23 septembre

Hartford 5 Ottawa 3
Detroit 2 Philadelphia 0
Vancouver à Phoenix, 21h.

Mardi, 24 septembre

Florida à Hartford, 19h.
Buffalo à Toronto, 19h30.
Philadelphia à New Jersey, 19h30.

HOCKEY SENIOR

Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec

Table with columns: Section Est, M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Vendredi, 20 septembre

St-Lin-Laurentides 2 Sorel 3
St-Gabriel à Haut-Richelieu, 20h30.
Rive-Sud 4 Pointe-Rouge 2

Samedi, 21 septembre

Lachute à Waterloo 8
Dimanche, 22 septembre
Pointe-Rouge à Vanier 5 (F)
Louisville à St-Gabriel 8

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Vendredi, 20 septembre

St-Lin-Laurentides à St-Gabriel, 20h.
St-Jean-Eudes 2 1 1 0 52 48 2
St-Jean-Eudes 2 1 1 0 43 25 2

Samedi, 21 septembre

B-St-Jean-Eudes 0 S-St-Joseph 0
B-St-Jean-Eudes 36 P-St-Joseph 0
C-St-Jean-Eudes 44 P-St-Joseph 0

Dimanche, 22 septembre

C-St-Joseph 42 St-Pierre 7
JA: Veilleux 52 Ben-Vachon 6
P.Sem Dubois 32 L.S.J. Casault 0

Samedi, 22 septembre

C-St-Pierre vs St-Jean-Eudes, 13h30
C. Anc. Lorette vs P.S. Québec, 10h30
JA: Chavigny vs P.S. Québec, 13h30

Dimanche, 29 septembre

C-St-Joseph vs St-Francois, 10h30
JA: L.S. Casault vs B. Vachon, 12h30
JA: St-Joseph vs S. St-Francois, 13h30

FOOTBALL COLLEGIAL

Ligue de football collégiale AAA

Table with columns: Section Sud-ouest, V-Montréal, M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Nord-ouest

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

BASEBALL

EXPOS 1

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 2

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 3

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 4

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 5

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 6

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 7

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 8

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 9

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 10

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 11

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 12

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 13

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 14

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 15

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 16

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 17

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

EXPOS 18

Table with columns: ab, p, cs, pp. Lists players and stats.

HIPPODROME TROIS-RIVIERES

LES INSCRITS

Table with columns: P, M, B, R, B. Lists race participants and odds.

Mardi, 24 septembre

Première course AMBLE - \$48 029
1 Rachelle Gill..... D. Dube

Deuxième course AMBLE - \$1,200

1 Hemingway Atanak..... S. Gendron
2 El Sapphiro..... S. Brossseau

Troisième course AMBLE - \$1,300

1 Avoine..... B. Aoyotte
2 Omaha Station..... M. Boucher

Quatrième course AMBLE - \$15,000

1 Christyentherm..... G. Gendron
2 Extra Baggage..... S. Gendron

Cinquième course AMBLE - \$1,350

1 Bio Empress..... E. Jansen
2 Ti Casq..... L. St Martin

Sixième course AMBLE - \$48,029

1 Katsura Queen..... S. Filion
2 Jennifer Merrit..... G. Lamy

Septième course AMBLE - \$1,500

1 Mavea..... G. Plourde
2 Star Damour..... D. Dube

Huitième course AMBLE - \$15,000

1 Mavea..... G. Plourde
2 Star Damour..... D. Dube

Neuvième course AMBLE - \$1,500

1 N.W. Remington..... C. Grenier
2 Serious Weapon..... J. Hauer

Dixième course AMBLE - \$2,000

1 Favori Angus..... M. Audet
2 Fleet Eau Bio..... A. Rivard

LES CHOIX DU PROF

Première course
1 Rachelle Gill..... M. Audet

Deuxième course
1 Hemingway Atanak..... S. Gendron

Troisième course
1 Omaha Station..... M. Boucher

Quatrième course
1 Christyentherm..... G. Gendron

Cinquième course
1 Bio Empress..... E. Jansen

Sixième course
1 Katsura Queen..... S. Filion

Septième course
1 Mavea..... G. Plourde

Huitième course
1 Mavea..... G. Plourde

Neuvième course
1 N.W. Remington..... C. Grenier

Dixième course
1 Favori Angus..... M. Audet

Le meilleur: Seguns Pride (7e course).

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Ligue américaine

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Coups sûrs

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Points produits

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Coups sûrs

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Points produits

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Coups sûrs

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Points produits

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Coups sûrs

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Points produits

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Lancers

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Retraits

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Victoires protégées

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

Victoires protégées

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists top performers.

FOOTBALL - LNF

Ligue nationale de football

CONFERENCE AMERICAINNE

Table with columns: Section Est, G, P, NMoy, PP, PC. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Conférence nationale

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Est

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

FOOTBALL - LCF

Ligue canadienne de football

Section Est

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Nord

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Sud

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Est

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

HOCKEY MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section CCM

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Tacks

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Est

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Ouest

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Est

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

Section Centrale

Table with columns: M, G, P, DF, Bp, Bc, Pts. Lists teams and stats.

LNH

Ottawa 3

Hartford 5

Première période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Deuxième période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Troisième période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Tirs au but

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Assistance - 7,206.

LHJMO

Cataractes 8

Laval 2

Première période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Deuxième période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Troisième période

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Tirs au but

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Assistance - 1134.

BALE

Ligue sainte-marguerite

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Ligue de football collégiale AAA

Section Sud-ouest

Table with columns: V-Montréal, M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Nord-ouest

Table with columns: M, G, P, N, Pp, Pcs, Pts. Lists teams and stats.

Section Est

Décès de la grande dame de la danse

Ludmilla Chiriaeff s'éteint à l'âge de 72 ans

Jocelyne Richer
Montréal (PC)

■ Celle qui est considérée comme la grande dame de la danse au Québec, Ludmilla Chiriaeff, est décédée dimanche, à Montréal, à l'âge de 72 ans.

Véritable pionnière, elle aura été une figure marquante du milieu des arts pendant près d'un demi-siècle, ayant donné à la danse ses lettres de noblesse.

Née à Riga, en Lettonie, en 1924, Mme Chiriaeff a complété sa formation à Berlin, mais la guerre interromp un temps sa carrière. Après 1945, au Théâtre de Lausanne, en Suisse, elle devient première danseuse et chorégraphe, avant d'ouvrir sa propre école à Genève, en 1948.

C'est en 1952 qu'elle émigre au Canada et fonde rapidement les Ballets

Chiriaeff, qui se produisent pour la première fois en 1955. Dans les années suivantes, on voit plusieurs de ses chorégraphes à la télévision. Sa troupe devient, en 1958, les Grands Ballets Canadiens, et acquiert rapidement un calibre international sous sa direction, entre 1958 et 1976.

Voulant intéresser les jeunes à la danse et former une relève qui verrait poursuivre son oeuvre, elle a fondé l'Académie des Grands Ballets Canadiens, qui forme des jeunes danseurs, puis en 1966, l'École supérieure de danse du Québec, destinée à la formation de chorégraphes, de professeurs et de danseurs professionnels.

Mme Chiriaeff avait déclaré, en 1976, que l'art de la danse faisait partie du folklore et contribuait à façonner l'identité québécoise, au même titre que la peinture ou la littérature. Selon



Mme Ludmilla Chiriaeff (Photo - PC)

elle, on pouvait en faire «un art québécois qui une fois transposé à toutes les données pour atteindre l'universel humain». «Le lendemain de la danse est au Québec», prédisait-elle.

La danseuse-étoile des Grands Ballets canadiens, Annick Bissonnette, est en tout cas d'avis que si le Québec a réussi à se hisser, à l'échelle internationale, à l'avant-garde dans le domaine de la danse - avec notamment les La La La Human Steps, Carbone 14, Marie Chouinard, etc - le mérite en revient à Ludmilla Chiriaeff.

«Si la danse au Québec est si innovatrice, c'est grâce à elle», dit-elle, précisant que la disparue encourageait l'éclosion des talents et de toutes les formes d'expression de danse.

Elle était demeurée jusqu'à la fin une confidente et une conseillère précieuse pour de nombreux danseurs, ajoute Annick Bissonnette, qui vient de donner naissance à un enfant. «Le premier bouquet de fleurs que j'ai reçu après mon accouchement, c'est elle qui me l'a offert», disait-elle hier, encore sous le choc de la nouvelle, car malgré la maladie «elle ne se plaignait jamais».

«C'est une grande perte pour le monde de la danse», a-t-elle ajouté.

«Elle a donné au Québec le goût de la danse», a renchéri le président de l'Union des artistes, Serge Turgeon, qui retient surtout d'elle qu'elle constitue «un exemple formidable de la contribution que peut apporter une personne immigrante à une société».

Il fait également valoir qu'elle a réussi à promouvoir le mariage de la

culture et de l'éducation, favorisant l'apprentissage de la danse dans les écoles.

Une ancienne danseuse des Grands Ballets et ancien professeur à l'École supérieure de danse, Christine Clerc, dit que Mme Chiriaeff a été une «source d'inspiration pour toute une génération». C'était une femme très disciplinée, très exigeante pour elle-même et douée d'une grande vitalité, a-t-elle dit.

«C'est un exemple par son engagement total», a indiqué quant à lui un ami et adjoint, Christian Thibault, qui estime qu'elle a eu beaucoup d'influence par son dynamisme contagieux sur de nombreux créateurs.

«C'était une femme très cultivée, une femme forte en toutes circonstances et une optimiste», a déclaré pour sa part Celia France, une amie de longue date qui est la fondatrice du National Ballet of Canada.

Sa contribution au développement de l'art de la danse a été soulignée par l'attribution de nombreuses distinctions au Canada et à l'étranger. On lui a notamment décerné le Prix Denise-Pelletier, le Prix du gouverneur général pour les arts de la scène et la prestigieuse médaille Nijinsky, décernée par la Pologne en 1992. Elle était compagne de l'Ordre du Canada et Grand Officier de l'Ordre national du Québec.

Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants et quatre petits-enfants.

Les obsèques de la disparue, célébrées selon les rites russes orthodoxes, auront lieu jeudi à la cathédrale russe orthodoxe Saint-Pierre-Saint-Paul de Montréal, à 10 heures. ●

Ambassadeurs de La Tuque



(Photo ABS - Pierre Paradis)

MM. André Côté, vice-président et directeur général des entreprises «Pub-Extra»; J. André Dionne, journaliste au quotidien Le Nouvelliste; André Bolduc, pharmacien; M. Jacqueline Audy, président de la Régie régionale de la santé et des services sociaux; Gaétan Duchesneau, directeur de cabinet du whip en chef du gouvernement; Dr. Luc Frenette, anesthésiste spécialiste en transplantation du foie et professeur en titre à l'Université de l'Alabama; Michael R. Bigger, vice-président de Citibank de New-York; Dr. Jean-Paul Ferron, professeur émérite du Département de médecine de l'Université de Montréal; Paul-Émile Bourassa, retraité de la Commission scolaire Val-Mauricie; Mme Myrtho Gauthier, journaliste retraitée de la société Radio-Canada, et M. Gérard Desbiens, conseiller municipal de la ville de La Tuque.



(Photo ABS - Pierre Paradis)

MM. Bertrand Gignac, directeur des souscriptions pour l'équipe des exportateurs en essor auprès de la Banque fédérale de développement; Dr. Marcel Gilbert, cardiologue et directeur du laboratoire d'électrophysiologie de l'Hôpital Laval à Québec; Glenn Hoag, coordonnateur et entraîneur de l'équipe de volley-ball Vert et Or de l'Université de Sherbrooke; Mme Denise Harvey-Desroches, aquarelliste; MM. Claude Landré, humoriste; Léo Lejeune, consultant en aviation; Serge Lortie, musicien professionnel; Jean-Guy Gauvin, conseiller municipal de La Tuque, et Maurice Lejeune, consultant en finance.



(Photo ABS - Pierre Paradis)

MM. Denis Morel, arbitre de la Ligue Nationale de Hockey de 1972 à 1995; Pierre Martel, chef de service clinique et psychiatrique clinicien au service externe pour adolescents à l'Hôtel-Dieu de Sacré-Coeur; Mme Rachel Martel, pianiste; Dr. Jacques Métras, cardiologue et chef du département multidisciplinaire de cardiologie de Québec; Pierre Rochette, chanteur-humoriste; Clément Lebel, conseiller municipal de La Tuque; André Poitras, directeur de l'information au quotidien Le Nouvelliste; Paul-André Moisan, spécialiste dans plusieurs domaines dont la comptabilité, l'informatique et l'enseignement; Michel Prince, technicien en administration, option finance, à la Banque Royale, et Jean-Guy Gauvin, conseiller municipal de La Tuque.



(Photo ABS - Pierre Paradis)

MM. Claude Pronovost, conseiller municipal de La Tuque; Marco Spain, directeur de la gestion des investissements et des placements chez Rexfor; Mme Debbie Savoy, golfeuse professionnelle; le Père Serge Saint-Arneault, responsable de l'animation vocationnelle et missionnaire de la région de Québec; MM. Michel Riverin, directeur général de l'est du Canada de la compagnie Siemens; Jacques Veillette, directeur général du Centre hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan; Mme Michèle Roy, commandant du détachement du premier hôpital de compagnie de Valcartier, et M. Jacques Scalzo, propriétaire du Collège d'affaires Ellis de Drummondville.

Robert Lepage triomphe enfin en Grande-Bretagne

Helen Branswell
Londres (PC)

■ La grande production de Robert Lepage, «Les sept branches de la rivière Ota», a effectué un retour triomphal en Grande-Bretagne.

La dernière version de la pièce, qui dure plus de sept heures, a été chaleureusement accueillie par la critique londonienne.

Cet accueil tranche singulièrement avec la réaction des critiques britanniques lorsque la pièce a été initialement présentée en 1994 au festival artistique d'Edimbourg. Un critique londonien avait alors écrit que «ces braves âmes» qui ont vu la pièce «en sont revenus comme des espions couverts de blessures de combat, annonçant une catastrophe imminente».

Le journal qui publiait cette critique, le Telegraph, a changé d'idée depuis.

«À son meilleur, Les sept branches...» crée un envoiement délirant d'une intensité hypnotisante», écrit le critique Charles Spencer dans l'édition d'hier.

«Nous savions déjà que ce metteur en scène canadien-français était un ensorceleur théâtral et ses talents ne l'ont de toute évidence pas abandonné.»

La première de la pièce a eu lieu samedi au Royal National Theatre, l'équivalent britannique du Centre national des Arts à Ottawa. Elle est à l'affiche jusqu'au 6 octobre.

La pièce, produite par la compagnie de Robert Lepage, Ex Machina, met en scène un chassé-croisé entre la vie de sept individus, qui transporte le spectateur sur trois continents et qui s'étire sur une cinquantaine d'années.

L'auteur y aborde au passage l'Holocauste, le bombardement d'Hiroshima et le sida.

«Encore et encore, il réussit de brillants effets de choc sur la longue et basse scène où cette saga se déroule», écrit quant à elle Benedict Nightingale dans le Times.

Le critique de l'Independent, Paul Taylor, est un peu plus réservé. Il qualifie la pièce de «succès remarquable», mais soutient que certaines parties demeurent quelque peu assommantes.

Le critique du Telegraph note par ailleurs que la réputation du célèbre dramaturge avait souffert en Grande-Bretagne récemment.

Robert Lepage a subi un premier revers lors de la présentation d'une autre version, plus courte, de «Les sept branches...» au festival d'Edimbourg en 1994. Des efforts de dernière minute pour retrancher 70 minutes aux quatre heures que durait la pièce avaient engendré une certaine confusion sur scène.

La mauvaise fortune de Robert Lepage à Edimbourg s'est poursuivie cette année lorsqu'il a dû annuler son spectacle «Elsinore», 10 minutes avant la levée du rideau. Un pièce d'équipement indispensable s'était brisée, empêchant Robert Lepage de livrer sa performance solitaire, au grand désespoir des spectateurs et des organisateurs du festival, qui ont dû rembourser quelque 200 000 \$ pour les billets vendus pour la semaine de représentation.

«Les sept branches...» effectue un arrêt de deux semaines dans la capitale britannique, après avoir été présentée dans les pays scandinaves et en Allemagne. La pièce prendra ensuite le chemin des Pays-Bas, de la France et de l'Italie. ●

Echos-art

Quatre stradivarius avec l'OSM

■ Montréal (PC) — L'Orchestre symphonique de Montréal fait sa rentrée au son des stradivarius.

L'American String Quartet, une formation qui a le privilège de jouer sur quatre stradivarius, est invité à se produire avec l'orchestre demain et mercredi en soirée à la Place des Arts.

Pour souligner cet événement unique, une exposition relatant l'histoire de ces instruments ouvragés est présentée dans les foyers de la salle Wilfrid-Pelletier.

Une primeur à Super-Ecran

■ Montréal (PC) — Le téléfilm «L'Enfant des Appalaches» sera présenté en primeur le 10 novembre à Super-Ecran.

Les téléspectateurs pourront alors découvrir comment la petite Sara réussira à battre un record de collection de cartes postales.

Elle suscitera l'admiration de Claire, un médecin venant d'arriver au creux des Appalaches. Les images sont l'oeuvre de Pierre Mignot et la trame musicale, de Robert M. Lepage.

Agnes Grossmann à Vienne

■ Vienne (Reuter) — Le chœur des petits chanteurs de Vienne sera dirigé par une femme pour la première fois de son histoire.

L'honneur revient à Agnes Grossmann, âgée de 52 ans, qui a déjà été à la tête de l'Orchestre métropolitain de Montréal. Son père, Ferdinand Grossmann, avait dirigé cette chorale de 1939 à 1945, ainsi que de 1956 à 1966.

Ce prestigieux chœur viennois a été fondé au 15^e siècle et a déjà compté Franz Schubert parmi ses membres. La version moderne de ce chœur date de 1924.

Michael Jackson fait la «une»

■ Tunis (AP) — La pop star Michael Jackson faisait la «une» lundi des médias tunisiens qui annoncent son gala le 7 octobre prochain à Tunis.

Selon la presse, la star américaine a accepté de se produire à Tunis au profit d'un fonds de solidarité avec les personnes démunies. Les prix des billets mis en vente dans la journée à travers le pays varient entre 300 \$ CAN, 52 \$ CAN et 37 \$ CAN. ●

Arts et spectacles

«La P'tite vie»: toujours la même recette?

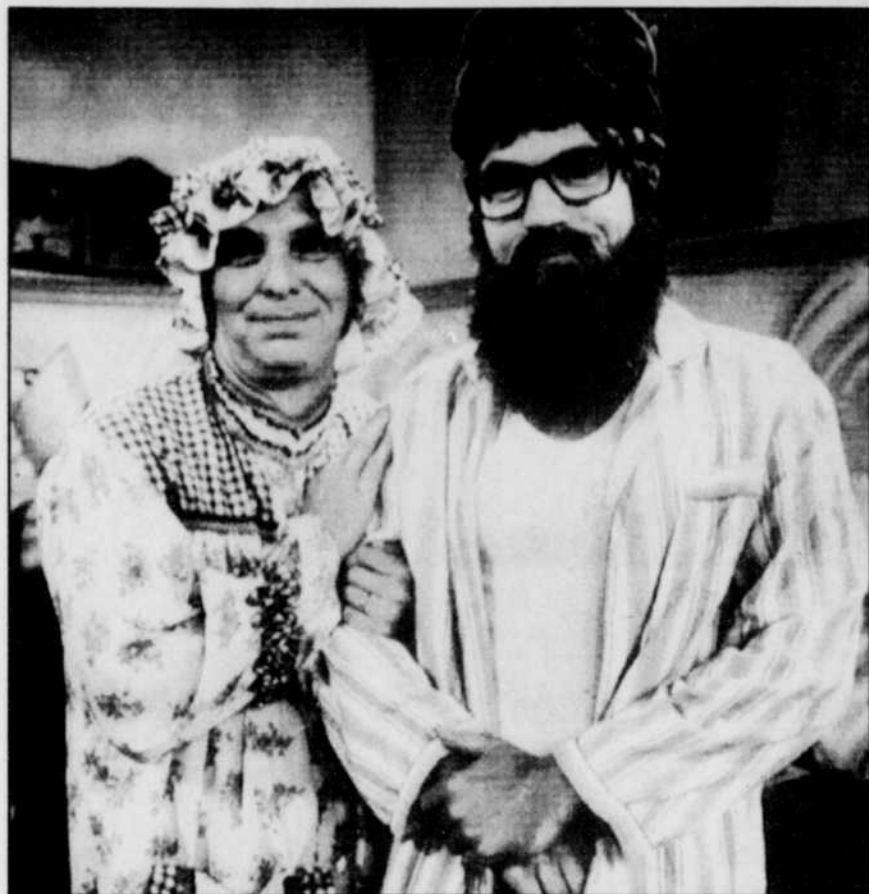
Roland Paillé

Hier soir, on a eu droit au deuxième épisode de la nouvelle série de «La P'tite vie». Après le gag du 6 millions \$ de la semaine dernière, Claude Meunier nous a entraînés cette fois dans l'univers des «Menteurs anonymes», avec le menteur par excellence: Réjean.

Comme la semaine dernière, l'émission a commencé avec Moman et sa dinde dans la cuisine. En fait, le texte d'hier était structuré en trois parties identiques et égales, d'à peu près huit minutes chacune. Elles débutaient toutes avec Moman parlant à sa dinde, pour enchaîner avec Thérèse et ses problèmes de carrés aux dattes, qui ont remplacé ceux de son pâté chinois, puis Réjean et ses éternels mensonges.

Et à travers tout ça, il y a d'autres situations qui reviennent comme, Pôpa la semaine dernière, qui ironisait à quelques reprises au téléphone sur les fichues boîtes vocales. Cette semaine, l'ironie, Meunier l'a utilisée dans la scène de la thérapie des menteurs anonymes. Ça, c'était la trouvaille de la demie-heure. Une scène typique à la Meunier, dans laquelle les personnages s'éclatent littéralement. C'est le feu d'artifice, chacun se relançant à qui mieux mieux.

Tout comme lundi dernier, «La P'tite vie» d'hier ne m'a pas décroché de gros rires. Tout au plus, quelques souri-



Serge Thériault et Claude Meunier, célèbre couple de «La P'tite vie»

res. Je ris vraiment plus en regardant «Piment fort». Cette semaine, on pouvait voir venir les «gags» de Meunier, résultat de l'accoutumance et d'une meilleure connaissance qu'on a des personnages et de son écriture.

Thérèse représente un personnage tordant en soi. Mais de la voir arriver dans la cuisine de Moman et de hurler ses problèmes de carrés aux dattes, ça relève du déjà-vu, surtout après avoir connu ceux avec son fameux pâté chinois. Hier, on a encore pu entendre le désormais célèbre «Steak, blé d'Inde, patate», comme une sorte de «running gag» qui ne s'épuise pas. Ce serait pourtant là l'erreur: de croire qu'un gag, aussi drôle et ridicule soit-il, ne puisse s'épuiser. Une telle répétition est une conséquence d'un manque d'imagination et sème l'ennui chez le téléspectateur. Gare à la tentation de suivre une recette gagnante. Mieux vaut miser sur la nouveauté: il faut surprendre le spectateur.

Finalement, le meilleur gag est venu pendant une pause publicitaire quand on a pu voir parmi les annonceurs de l'émission les sacs à ordures Glad. Et dire que les vidanges ont été à l'origine des sketches sur «La P'tite vie», du temps de Ding et Dong.

Déjà, qu'on ait ironisé sur un sujet aussi banal que des vidanges dépasse tout entendement. Mais que ces mêmes

vidanges ait donné naissance à la série la plus écoutée de toute l'histoire de la télévision au Québec, c'est... c'est l'ironie de l'ironie. En plus, elles sont devenues très rentables, allant même jusqu'à susciter l'intérêt d'un fabricant de sacs à ordures à annoncer ses produits. L'ironie de l'ironie ironisée. Tout le monde ensemble: j'ironise, tu ironises, il... (Si tous les déchets étaient aussi payants!)

Mais ça ne justifie pas les répétitions. Parce que là, ça va vraiment commencer à sentir mauvais. ●

CINÉMA FLEUR DE LYS	
CARRÉFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277	
SAMEDI - DIMANCHE APRÈS-MIDI + MARDI - MERCREDI SOIR: 4.50\$	
LE MERCENAIRE (13+ violence)	Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
RISQUE MAXIMUM (13+ violence)	Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
BEAUMARCHAIS, L'INSOLENT (G)	Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
MINNESOTA BLUES (13+ VIOLENCE)	Lundi au Jeudi: 21h30
À TOUTE ÉPREUVE (13+ VIOLENCE, LANGAGE VULGAIRE)	Lundi au Jeudi: 19h10 - 21h35
LE PRO (G)	Lundi au Jeudi: 21h20
BOGUS (G)	Lundi au Jeudi: 18h50
ALASKA (G)	Lundi au Jeudi: 18h45
LE PREMIER ENVOL (G)	Lundi au Jeudi: 18h50
NON COUPABLE (13+)	Lundi au Jeudi: 21h20
C'EST ELLE (G)	Lundi au Jeudi: 19h10 - 21h35
BEAUTÉ VOLÉE (13+ ÉROTISME)	Lundi au Jeudi: 18h45 - 21h30

Échos-art

Concours de poésie

Trois-Rivières — Dans le cadre du Festival international de la poésie de Trois-Rivières, le Département de français de l'Université du Québec à Trois-Rivières organise un concours de poésie destiné à tous les poètes amateurs de la région. Le ou les gagnants auront la chance de lire leurs poèmes devant le public le lundi 7 octobre, à midi dans le hall du pavillon Albert-Tessier. De plus, l'un de leurs poèmes sera publié dans le journal de l'UQTR. Les auteurs peuvent soumettre quatre ou cinq textes poétiques (prose ou vers) en trois copies avant le 30 septembre, à: Jacques Paquin, Département de français, UQTR, c.p. 500, Trois-Rivières, G9A 5H7.

Des lettres révèlent un autre John Lennon

London (REUTER) — Des lettres écrites par John Lennon et découvertes récemment indiquent que l'ancien Beatles, renommé pour ses frasques publiques et sa vie bohémienne, se préoccupait de sa santé et de son foyer.

Les lettres qu'il a écrites depuis New York à sa cousine Leila dans les années 1970 montrent un Lennon aimant tendrement son fils Julian, né de son union avec sa première femme, préoccupé par son alimentation et sa routine de yoga quotidienne.

Les lettres ont été découvertes la semaine dernière par le frère de Leila, Stan Parkes, 62 ans, dans le grenier de sa maison du nord de l'Écosse.

«À propos de Julian... Je suis chan-

ceux si je peux avoir de ses nouvelles par moi-même. Elle (son ex-femme Cynthia) l'a laissé venir ici deux fois l'an dernier...», a écrit Lennon, réfutant certaines rumeurs voulant qu'il ait abandonné son fils lorsqu'il a déménagé à New York.

Les lettres démontrent également que sa deuxième femme, Yoko Ono, ne l'a pas forcé à vivre en ermite à New York.

Dans une autre lettre, Lennon, qui a été assassiné par un fan à New York en 1980, a écrit: «Je crois que je vais vivre jusqu'à un âge très avancé».

Nouvel album «live» pour Nirvana

New York (AP) — Plus de deux ans après la mort du chanteur Kurt Cobain, Nirvana lance un nouvel album comportant 16 chansons enregistrées en concert.

«From the Banks of the Muddy Wishkah» doit sortir le 1er octobre.

Il s'agit du deuxième disque du groupe depuis la mort de Kurt Cobain. «MTV Unplugged in New York» a été le premier, traversé du son harmonieux des guitares acoustiques, ce qui tranchait avec les habituels hits grunges aux accords discordants auxquels le groupe excellait. ●

Horizons du monde propose le Népal

Trois-Rivières (RP)

L'organisme Horizons du monde propose, ce soir à 19 h 30 à la salle Léo-Cloutier du Séminaire de Trois-Rivières, le film «Népal, du Mustang au Dolpo».

Né en France, le cinéaste et alpiniste Guy Cousteix a passé quatorze ans au Népal.

Après la visite de Katmandu, il invite les cinéphiles globe-trotters à une vaste rétrospective himalayenne de quatorze expéditions du Dhaulagiri aux pentes vierges du Kanjirawa.

Ne tenant compte ni des autorisations de filmer, ni des interdictions de pénétrer dans certaines zones, il entraîne le spectateur dans la découverte de la ville mystérieuse de Lo-Mantang ainsi que dans la vallée du Tarap, au Dolpo: pays caché où le public partage la vie hors du temps de ses habitants au milieu de paysages grandioses.

Cinquième saison

Horizons du monde en est à sa cinquième saison.

Après sa première projection sur le Népal, HDM présentera successivement, d'ici au mois de mai, cinq autres ciné-conférences: «Turquie méditerranéenne» de Serge Ritzenthaler, «La Science prodigieuse des Mayas» de Jean Chartier, «Scandinavie - la Laponie» d'Henriette Durieux, la première femme conférencière présentée par HDM.

On présentera aussi, «Irlande - le temps retrouvé» de Jean Chartier, et «Cachemire - le rêve himalayen» de Jacques Santou. ●

BINGO

Le Nouvelliste

10 MARATHONS DE 500\$ EN BONS D'ACHATS ÉCHANGÉABLES DANS LES COMMERCE DU CENTRE COMMERCIAL LesRivières

5000\$ À GAGNER

VOICI LES NUMÉROS D'AUJOURD'HUI

3^e MARATHON - CARTE COMPLÈTE

Utilisez la carte olive distribuée dans le Télé-Plus du 21 septembre

G 48	I 27	N 38	O 74	N 37
N 32	G 52	O 64	I 26	N 36
B 12	N 44			

VEUILLEZ NOTER:
Les numéros se lisent de gauche à droite. Cet ordre sera respecté au moment de désigner les gagnants. Seules les cartes complètes seront acceptées. Aucun numéro ne sera communiqué par téléphone. Les règlements du concours sont disponibles au Nouvelliste, 1920 Bellefeuille, Trois-Rivières. POUR VOUS ABONNER: (819) 376-2506 ou 1-800-565-2506

Michel Kozlovsky
ET **Ostr**

PRÉSENTENT

LES RENCONTRES MUSICALES

Pour le grand public

CENTRE CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES
SALLE RÉGIONALE

Pour réservation: (819) 373-5340

AUTOMNE 1996
L'opéra,
un art pour tous
À la découverte
de la musique
symphonique



Condos à temps partagé: des centaines de personnes ont tout perdu.

La Facture

19 h 30

Ce soir, les héritiers rendent hommage à Robert Gravel.

Les Héritiers Duval

20 h

À la recherche de son père, Katrina trouve l'amour.

Bangkok Hilton

21 h



Radio-Canada Télévision

DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE



Secrets de polichinelle

Papa Hill passe au rock

Le guitariste professionnel, Steve Hill s'est gagné un autre admirateur, non le moindre. Son père Michel, l'ancien footballeur des Tigres de Sainte-Marguerite, est passé de la musique classique au rock comme préférence. Le tout a pris un certain temps... probablement en vertu de l'âge du paternel et non pas seulement des performances du fils.

Coup de golf mémorable

Le président de Ganotec, M. Léopold Gagnon, a réalisé le coup de golf de sa vie, la semaine dernière, en effectuant un trou d'un coup au vert numéro 13, du Club de golf Ki-8-Eb, d'une distance de 132 verges. M. Gagnon, qui a fait cet exploit avec un fer numéro 5, était accompagné de Normand Mainguy, Yvon Bélanger et Pierre Anger. Il va sans dire que tous les employés étaient bien fiers de leur patron!

Nouveaux arrivants

Alors que plusieurs Latuquois ont dû s'expatrier, au fil des ans, pour des raisons professionnelles, de nouveaux arrivants s'installent en haute Mauricie. C'est le cas pour M. Michel Duval et sa famille. M. Duval est le nouveau président et directeur général de Produits forestiers La Tuque. Sa contribution sur le plan communautaire et socio-économique saura être très appréciée par le maire, M. Gaston Fortin.

La patate à Wallace

À 70 ans, le très sympathique Wallace Blackburn, une légende, à La Tuque, se retrouve les manches. Restaurateur réputé pour ses frites et ses «hamburger steaks», durant nombre d'années, Wallace et sa gentille épouse Madeleine étaient à compléter ces jours derniers les plans d'acquisition du terminus d'autobus de la rue Saint-François. Wallace garde toujours le sourire et avec une santé refaite, il sera heureux d'accueillir ses amis à son nouveau casse-croûte.

L'Iris d'argent à Saint-Maurice

Le maire de la municipalité de Saint-Maurice, M. Gérard Bruneau, était bien content des honneurs remportés au concours Villes, villages et campagnes fleuris du Québec, méritant l'Iris d'argent, au concours provincial, population de 1000 à 5000 habitants. C'est Mme Martine Vallières qui est présidente du comité d'embellissement de Saint-Maurice.

Quatre fois grand-mère

Pendant une douzaine de jours la petite Chevette de Ghislaine Boivin avait disparu de la circulation. On a découvert pourquoi! Elle était rendue à Joliette, donner un sérieux coup de main, à sa fille, Dominique, qui a donné naissance à une belle fille de 9 livres. Avec cette petite dernière, qui s'appelle Stéphanie, la voilà quatre fois grand-mère, puisque son aînée, Josée, de Saint-Narcisse, a trois filles: Kim, Karine et Jenny.



(Image-Média: Jean-Sébastien Beland)
Nancy Croteau, serveuse au bar Le Rendez-Vous, de la rue Père-Daniel à Trois-Rivières.

Le Bangladesh en guerre contre les... rats

Farid Hossain

Dacca, Bangladesh (AP)

Plus d'un million de paysans bangladais, «armés» de chats, de pièges et de mort-aux-rats, ont commencé hier la campagne de dératisation annuelle lancée par le gouvernement pour exterminer les rongeurs responsables, chaque année, de la destruction de près du tiers des récoltes de céréales du pays.

Pendant la campagne qui doit durer un mois, tout cadavre de rat remis aux autorités rapportera l'équivalent de 70 centimes (approximativement 0,20 \$ CAN).

Et toute personne qui aura tué plus de 10 000 rats se verra remettre une télévision couleur, une belle récompense dans un pays où rares sont ceux qui peuvent s'offrir un poste de radio.

«Chaque année, les rats détruisent jusqu'à 900 000 tonnes de céréales dans les champs et les réserves. Unissons-nous pour garantir le succès de cette campagne», a souligné le premier ministre Sheikh Hasina dans un communiqué.

Le Bangladesh, qui compte 120 millions d'habitants, produit environ deux millions de tonnes de céréales par an. Mais les pertes causées par les rongeurs représentent un cinquième du déficit alimentaire d'une des nations les plus pauvres au monde, a souligné le directeur du Département pour l'augmentation de la production agricole, Mohamed Abdur Sattar.

Les rats sont aussi tenus responsables de la propagation d'épidémies telles que la peste ou le typhus, et de la détérioration des routes et des autoroutes.

Rendez-vous

Entraide de Saint-Gabriel

Le comptoir d'occasion, situé au 102, rue Frère-Séverin (sous-sol du presbytère) à Cap-de-la-Madeleine, est ouvert tous les mercredis de 13 h à 15 h 30.

Ouvroir Saint-Bernard

L'Ouvroir ouvre ses portes tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30.

Toastmasters Laurentien

Le club d'art oratoire tient ses activités tous les mercredis à 19 h, à la Fédération des caisses populaires. Information: 376-0511 ou 379-0990.

Boutique d'économie Saint-Michel

La Boutique vous invite à son comptoir d'occasion tous les mercredis de 18 h 30 à 20 h au sous-sol de l'église Saint-Michel-des-Forges.

Le Cabaneau

Le comptoir d'occasion, Le Cabaneau est ouvert tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h, au sous-sol de la Cathédrale à Trois-Rivières.

CLSC des Chenaux

Une conférence aura lieu le mercredi 25 septembre à 13 h 30 au Centre communautaire Charles-Henri-Lapointe à Sainte-Anne-de-la-Pérade, sous le thème: «Comment gérer son stress». On peut emmener les enfants. Information: 362-2727.

Centre Landry

Le Centre Landry invite les jeunes 6-12 ans, à leur première journée pédagogique automnale, le vendredi 27 septembre de 9 h à 16 h. Inscription le 25. Information: 376-4409.

CLSC Nicolet-Yamaska

Le CLSC organise des cliniques de vaccination et de rencontres prénatales au CLSC, siège social à Sainte-Monique, le mardi 24 septembre de 9 h 30 à 11 h 15 et de 13 h 15 à 15 h. Pour rendez-vous: 819-289-2255 ou sans frais 1-800-263-2572.

Bibliothèque de Shawinigan

Sous le thème: «Vivre la sérénité aujourd'hui c'est possible», Mme Raymonde Goillet sera à la bibliothèque, le mercredi 25 septembre à 19 h 30 pour s'entretenir avec vous. Réservation: 536-7218.

Maison de la famille

Assemblée générale de dissolution de l'association des familles monoparentales Le souffle et assemblée spéciale d'implantation de la Maison de la famille du bassin Maskinongé le 25 septembre, 19 h à la salle du conseil de Louiseville.

Musicothérapie

Le Centre de femmes de Louiseville reçoit Mme Josée Préfontaine, musicothérapeute, le 25 septembre, 19 h 30 au 121, Petite-Rivière.

Saint-Alexis-des-Monts

Le centre de femmes de Saint-Alexis-des-Monts invite les femmes à un café-rencontre, le 25 septembre, de 19 h 30 à 22 h en compagnie de Mme Sylvie Lemay qui parlera des divers services offerts par le Centre de bénévolat de votre localité.

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui

Humidex

Indice UV

max 12
min 4
préc. 30%

Nul

vents NE 10 km/h



Demain

Jeudi

Vendredi

Samedi

13
7
préc. 70%

16
5
préc. 30%

16
7
préc. 40%

16
6
préc. 40%

La Tuque

11/2

Québec

11/4

Shawinigan

12/4

Trois-Rivières

12/4

Montréal

13/5

Drummondville

12/2

Sherbrooke

12/2

Au Québec

Baie-Comeau	Var	9/3
Barrage Gouin	Var	9/1
Chibougamau	Var	9/1
Chicoutimi	Var	10/3
Gaspé	Var	10/3
Iles de la Mad.	Nua	10/8
Joliette	Nua	12/3
La Grande	Var	10/0
La Malbaie	Var	9/4
Maniwaki	Ave	11/3
Québec	Var	11/4
Rimouski	Var	8/4
Rivière-du-loup	Var	9/4
St-Georges	Var	11/4
St-Hubert	Var	14/5
St-Hyacinthe	Nua	13/5
St-Jean	Var	14/5
St-Jérôme	Nua	11/3
Sept-Îles	Var	9/2
Sorel	Nua	12/3
Valleyfield	Nua	13/5
Victoriaville	Enu	12/2

Au Canada

Calgary	Sol	11/-2
Charlottetown	Var	11/8
Cornwall	Ave	12/5
Edmonton	Sol	12/0
Halifax	Var	13/8
Kamloops	Sol	18/3
Ottawa	Ave	12/5
Régina	Nua	12/1
Saskatoon	Nua	12/3
Saint John	Var	12/7
St. John's	Plu	8/4
Toronto	Ave	16/9
Vancouver	Sol	17/7
Victoria	Sol	17/6
Windsor	Var	19/12
Winnipeg	Nua	13/5
Whitehorse	Var	9/4
Yellowknife	Sol	6/0

Le monde

Amsterdam	Bru	15/5
Athènes	Sol	28/22
Beijing	Enu	26/16
Bruxelles	Sol	15/4
Buenos Aires	Sol	17/6
Hong Kong	Ave	27/25
Jérusalem	Sol	32/21
Lisbonne	Sol	21/15
Londres	Enu	18/9
Los Angeles	Var	24/18
Madrid	Sol	24/7
Mexico City	Ave	25/14
Moscou	Sol	11/0
New Delhi	Sol	34/23
New York	Var	22/12
Paris	Var	17/6
Port-au-Prince	Var	31/25
Rio	Sol	17/6
Rome	Sol	21/11
Tokyo	Sol	25/19

À la plage

Atlantic City	Var	21/13
Cape Cod	Var	15/9
Daytona Beach	Sol	29/19
Fort Laurer.	Var	32/24
Hampton Beach	Var	15/9
Kennebunk Port	Sol	15/5
Miami	Var	32/24
Myrtle Beach	Sol	31/16
Old Orchard	Sol	15/5
Orlando	Sol	32/18
Plattsburg	Var	17/3
Tampa	Sol	32/20
Virginia Beach	Var	25/14
West Palm B.	Var	32/24
Wildwood	Var	21/13

Les marées

Soleil

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
01h05	0.6	02h05	0.7
06h10	1.5	07h10	0.9
14h55	0.6	16h40	0.7
19h00	1.2	19h45	0.8

6h40

18h43

Phases de la lune

Almanach



Max Normal	15°
Min Normal	5°
Max Record 1984	21°
Min Record 1979	-2°

Des anniversaires



M. Deus Turcotte, ancien maire de Saint-Georges-de-Champlain, a fêté avec sa femme Jeanne Gaudette, les 70 ans de leur mariage en compagnie de leurs enfants et la parenté.



M. Charles-Ed Lafond et Mme Germaine Saint-Onge de Parisville, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage entourés de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis.



M. Richard Béland et son épouse, Mme Huguette Magny, de Sainte-Thècle, ont célébré leur 40e anniversaire de mariage entourés de leurs enfants.



M. et Mme Roland et Paulette Gauthier, de Shawinigan-Sud, célébraient récemment leur 35e anniversaire de mariage.



Selon leur désir, c'est entourés de leurs proches que M. et Mme Ephrem Sauvageau (Noëlla Paquin), de Cap-de-la-Madeleine, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage.



C'est dans un climat d'amour et de joie que M. et Mme Armand Morissette (Thérèse Paré) ont célébré leur 45e anniversaire de mariage. Le couple était en effet entouré de leurs huit enfants et conjoint(e) ainsi que de leurs sept petits-enfants.

Ivoire doux
Chausson de ballet

Nimbus

Brise d'orchidée



À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...

Peinture Laurentide

Annonces classées

Informations générales

Plus de 700 millions \$ de dégâts

Le fédéral verse une première tranche de 50 millions \$ aux sinistrés du Saguenay

Chicoutimi (PC)

Le gouvernement du Québec a maintenant une bonne idée de la facture globale qui découlera des inondations de juillet au Saguenay.

Au total, les bris de toutes sortes et dommages causés aux infrastructures privées et publiques sont maintenant évalués à 704 millions \$, a indiqué hier le ministre québécois responsable du dossier, M. Jacques Brassard.

Par ailleurs, le gouvernement fédéral a versé hier une première contribution de 50 millions \$

destinée aux sinistrés des inondations.

Le président du Conseil du Trésor, Marcel Massé, en a fait l'annonce à Jonquières, à l'issue d'une rencontre avec M. Brassard.

M. Brassard a par ailleurs indiqué que le gouvernement du Québec allait prendre une décision d'ici 15 jours en ce qui concerne l'indemnisation pour les dégâts aux résidences secondaires. Ottawa a déjà fait savoir qu'il ne verserait pas d'indemnité à ces propriétaires.

Les discussions se poursuivent aussi avec Ottawa relativement au redressement des rôles d'évaluation dans les zones rurales des villes et des petites municipalités.

Ce facteur de redressement ferait en sorte que le propriétaire d'une résidence détruite pendant le sinistre recevrait entre 0 et 30 pour cent de plus que ce qu'il aurait obtenu avec l'application du décret actuel.

En ce qui concerne l'indemnisation des entreprises, le gouvernement provincial semble intéressé à ce qu'il y ait une autre interprétation des critères.

Le décret actuel prévoit une indemnisation lorsqu'il s'agit du revenu principal.

M. Brassard a admis que cette interprétation posait des problèmes puisque pour certains, il y a

eu des pertes importantes, et dans bien des cas il s'agit d'immeubles à revenus dont le propriétaire a une autre occupation.

Toute la question des Zones d'exploitation contrôlées (ZEC) est toujours sur la table.

Selon l'interprétation du gouvernement du Québec, les ZEC remplissent sensiblement le même rôle que les pourvoiries où Ottawa a accepté sans problème de payer sa part des travaux de réfection des chemins d'accès.

Finalement, Québec souhaite inclure dans le programme les travaux de réfection des sentiers de motoneige dont la facture sera très élevée. ●

Forum Québec dénonce Raymond Villeneuve

«Il incite à la haine et provoque la peur»

Montréal (PC)

Le groupe anglophone Forum Québec a demandé hier à la Commission des droits de la personne du Québec de se pencher sur les écrits «haineux et menaçants» de l'ancien felquist Raymond Villeneuve à l'égard des Juifs ashkénazes.

«Nous avons décidé de porter plainte contre le président du Mouvement de libération nationale du Québec (MLNQ), Raymond Villeneuve, parce qu'il s'en prend aux Juifs en raison de leur allégeance politique», a déclaré le porte-parole du Forum, Dermot Travis.

L'organisme souligne dans sa lettre à la Commission que tous les Québécois ont le droit d'exprimer leur avis sur l'avenir politique du Québec, mais qu'aucun Québécois n'a le droit d'inciter à la haine contre un groupe en raison de ses convictions politiques ou de

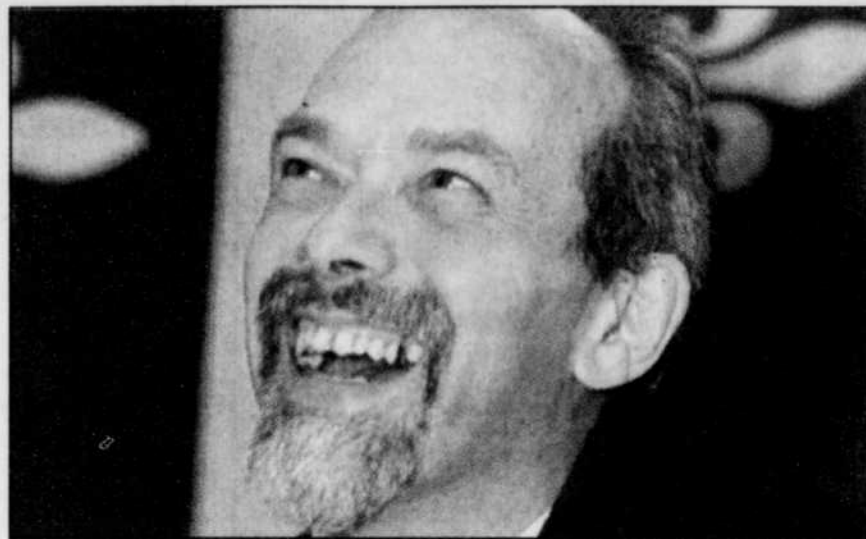
son origine ethnique.

Dans le dernier numéro du bulletin de liaison interne du MLNQ, «La Tempête», M. Villeneuve écrit notamment que les Juifs ashkénazes jouent un rôle de premier plan dans l'opposition au mouvement indépendantiste et à la loi 101.

«Avec les dernières frasques d'un Galganov, c'est trop. Il faut oser dénoncer leur hostilité inexplicable et incompréhensible envers notre peuple et son droit à l'autodétermination», ajoute Villeneuve.

Il cite à titre d'exemple le rôle primordial joué par ceux-ci dans la création d'Alliance Québec, groupe de pression anglophone dont les deux premiers présidents, Eric Maldoff et Michael Goldbloom, étaient juifs.

Villeneuve cite également les noms de plusieurs autres membres de cette communauté qui ont pourfendu la loi 101 ou «l'ethnocentrisme et le chauvinisme» de la pensée séparatiste tout en



Raymond Villeneuve

(Photo - PC)

votant de manière «monolithique et raciste» lors des élections et du référendum. Il invite ensuite ces «communautés qui ont refusé d'être conciliantes envers le peuple québécois» à réfléchir à ce qui se passera au lendemain d'une victoire souverainiste et leur conseille de «préparer dès maintenant une cohabitation harmonieuse».

Tout en reconnaissant qu'il y avait eu une escalade dans le discours politique l'été dernier et que chacun devrait se calmer, M. Travis soutient que M. Villeneuve venait de dépasser la simple

«stupidité». «Il incite à la haine et provoque la peur», a-t-il dit.

«J'ai adopté un ton polémique mais pas davantage que Mordecai Richler ou Howard Galganov lorsqu'ils nous traitent d'antisémites ou de bâtards», a déclaré M. Villeneuve en commentant la sortie de Forum Québec.

Selon lui, ses propos ne sont pas plus haineux ou violents que ceux des représentants des groupes fédéralistes qui prônent la partition du Québec et réclament la présence de l'armée pour contrer la souveraineté. ●

Tobin d'accord

Saint-Jean, Terre-Neuve (PC)

Le premier ministre de Terre-Neuve, Brian Tobin, a ajouté sa voix à celles de ses collègues Roy Romanow, de la Saskatchewan, et Frank McKenna, du Nouveau-Brunswick, qui se disent favorables à des pourparlers constitutionnels.

M. Romanow, un néo-démocrate, avait lancé l'idée mercredi dernier, en affirmant qu'il ne servait à rien de nier les revendications historiques du Québec. Dès le lendemain, M. McKenna lui avait donné son appui, affirmant que le contexte politique plutôt stable se prêtait bien à la réouverture du débat constitutionnel.

Hier, M. Tobin a déclaré qu'il n'était pas certain si le moment était bien choisi, mais que de toute façon le gouvernement libéral de Terre-Neuve était disposé à faire sa part. ●

2 FOIS PLUS GRAND



ENFIN TERMINÉ...

• Plus de 17 000 pi carrés

• Stationnement plus vaste

• Création d'une dizaine d'emplois

• Chambre froide (bière et vin)

• Plus de 2 000 nouveaux produits

METRO

MARCHÉ ST-GRÉGOIRE

4950, rue Fardel, St-Grégoire 233-2331



DES PRIX EN FÊTE!

SPÉCIAL
ceux qui aiment et
économiser à vos deux
METRO St-Grégoire et
Nicolet

HÉ LES ENFANTS!

JEUDI,
VENDREDI
ET SAMEDI

- Surprises
- Ballons
- Clowns
- Animation

À votre Métro de St-Grégoire

Jeux et enjeux

J'amoure

Un courrier pour des amitiés futures

But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

Parlant d'amour

L'amour! Qu'il s'agisse de l'amour d'un homme, d'un pays, d'un travail, d'une forme d'art, de liberté ou de la paix, c'est toujours la même fibre magique qui fait le monde. «Quoique tu rêves d'entreprendre, commerce-le. L'audace a du génie, du pouvoir, de la magie». Goethe.

La Tuque

Homme célibataire, retraité, au début de la soixantaine, tous mes cheveux, grand et belle apparence, voilà un peu de moi. De plus, je suis très sobre, franc, jovial et catholique. Cela sera-t-il suffisant pour attirer l'attention d'une correspondante tout à fait libre, autonome, joyeuse, qui aime le plein-air et les voyages.

Gaston

Je suis un homme simple qui aime la vie, sportif, le cinéma, aller au resto, la marche, etc. Je suis travaillant, j'ai un bon métier, et pour moi c'est important. J'aimerais connaître une femme ayant un peu les mêmes goûts que moi, autonome, douce, affectueuse, fière de sa personne, et qui prend la vie du bon côté.

Réveil automnal

Réveil automnal et coeur frileux, voilà un peu ce qui m'attend si je ne trouve pas une amie avec qui parler, rire, partager joies, peines, soucis, quelqu'un qu'on ait envie de gâter, de chérir, pour qui on rentre en courant, pour qui on se jetterait au feu. Ce quelqu'un serait une femme (25-32 ans) posée, jolie, sensée, sensible, naturelle. Je suis un homme célibataire au début de la trentaine, autonome, je me considère comme un gars cérébral, sensible, curieux, patient, réfléchi, calme, attentionné, franc, un peu marginal. J'ai un coeur qui s'émerveille à toutes belles choses, à ce qui respire la vraie simplicité, le naturel. J'ai beaucoup d'ennuis avec le modernisme, la bêtise, le paraître, les chialeux, la «quétainerie».

Rive sud

Enseignante je suis, un enfant j'élève, dans le plein air, le scrabble, le camping, les voyages, je me divertis. Recherche homme de vie, (48-52 ans) raisons et émotions réunies, nous changeons en beau la pluie.

Audrey

Je suis chaleureuse et accueillante, début quarantaine et bien dans ma peau de femme. J'aime la vie, les petits bonheurs simples, la

musique... les surprises aussi. Je cherche un ami, un complice avec qui partager et découvrir un futur à deux. Tu es honnête, responsable, heureux dans ton quotidien? Une place privilégiée t'attend dans ma vie. Oseras-tu?

Entrepreneure

La jeunesse s'en va, mais mon coeur s'est enrichi d'une union heureuse. Je suis veuve depuis quelques années, et un compagnon serait le bienvenu. Je suis une femme dans la cinquantaine, sportive, active et dynamique. Je suis plutôt occupé, mais je dispose d'assez de moments libres et j'aime voyager à l'occasion. Je fais confiance à J'amour pour me permettre de connaître un homme sincère, honnête, respectueux.

Adèle

Je suis de formes et de coeur généreux, ma vie est simple et je souhaite qu'elle reste ainsi, mais en y ajoutant un «plus» par la présence d'un homme sérieux (34-42 ans) prêt à cheminer à mes côtés.

Chers amis

Deux millions cent-huit-mille personnes vivant seules selon Statistique Canada, et pas toutes contentes de l'être! Tentez votre chance à J'Amour, il y en a un certain nombre avec nous.

Fonctionnement du club

Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix, et pour un léger coût additionnel, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre. D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire.

Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut bien. Nous nous chargeons entre-temps de servir d'intermédiaire entre les correspondants.

Soyez assurés que J'Amour est toujours à l'écoute de vos besoins et au service de vos choix.

N.B.: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et chèque ou mandat-poste de 50 \$ à : J'Amour enr., case postale 232, Champlain, GOX 1C0. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe pré-adressée et affranchie.

Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.

Cancer du sein: traitement efficace

Vienne (Reuter)

■ Cinq ans après avoir été soignées pour un cancer du sein, 90 pour cent des femmes sont encore en vie, affirme une étude présentée lundi par des oncologues.

Dans son allocution à une conférence viennoise sur le cancer, le Pr Harry Bartelink a déclaré que les premiers résultats de l'étude montraient que le traitement du cancer du sein avait accompli d'énormes progrès, améliorant le taux de survie de 20 %.

Menée dans 35 pays, l'étude a porté sur

5500 femmes qui ont toutes été soignées pour des tumeurs du sein par radiothérapie et chirurgie.

«Que nous soyons capables d'empêcher des rechutes pour 92 pour cent de nos patientes après cinq ans, c'est une avancée révolutionnaire», a déclaré à Reuter Bartelink, directeur du département d'oncologie de l'Institut de recherche sur le cancer des Pays-Bas.

Il a expliqué que le taux de survie des femmes dix ans après leur traitement serait beaucoup moins bon, la maladie faisant souvent sa réapparition au bout de 15 à 20 ans. ■

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Ne soyez pas trop téméraire. Vous installez bien vos positions. L'autre sexe se fait valoir. Ici-bas, tout passe et tout change. Incident sans suite. Agréable message. On vante votre raisonnement. Pas de remarques.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Ne cherchez pas de midi à quatorze heures. Une mélodie vous grise. La veine ne vous quitte pas. Vous supprimez une rivalité. Impossible de nier la vérité. Votre optimisme s'avère contagieux. On ne peut créer avec rien.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Il faut savoir s'affirmer en tout. Votre horizon est fort prometteur. Vous améliorez vos positions. Votre affection est constante. Vos ami appréciez votre initiative.

CANCER

(du 22 juin au 21 juillet)
Un mouvement s'accélère. Une ressemblance vous induit en erreur. L'espoir grandit en peu de temps. Le nouveau ne manque pas. Un doute se dissipe. Vous vous trouvez devant un fait accompli. Vos principes sont solides.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
On vous fait entrevoir de brillantes perspectives. Des coeurs vibrent à l'unisson. Une question est réglée à votre avantage. La variété vous plaît. Ne restez pas dans le statu quo. Une remarque est mal saisie. Incident inoubliable.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous soulevez des commentaires favorables. Les personnes intelligentes finissent toujours par s'entendre. Ne vous entêtez pas sans raison. On vous révèle un secret. Le bonheur est entre vos mains. Votre rôle se raffermir.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous donnez un bel exemple. Vous dérivez quelque peu. Restez dans le courant. On ne saurait ébranler votre décision. Il faut ménager la chèvre et le chou. L'autre sexe a des dispositions amicales.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Le passé finit par s'oublier. Ne vous esquiviez pas de l'autre sexe. Les amis sont sensibles. On vante votre hospitalité. Une tentative vous distingue. Vous avez une belle chance d'exercer votre esprit. Vous faites une heureuse découverte.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Aux grands maux les grands remèdes. Une personne survient à propos. Le chat sort du sac. Il vous manque certaines précisions. On vous accompagne à un endroit intéressant. Une chose devient douteuse.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
On vous dit franchement une vérité. Des sensations sont inexplicables. Vous n'attendez pas pour rien. La psychologie de l'autre sexe l'emporte. L'expérience établit des différences. Une aventure se termine bien.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Il se produit des développements inattendus. Deux camps s'opposent complètement. Ne tombez pas dans l'excès. Il y a de la joie dans l'air. Nouvelle importante.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
On vous pose une question indiscrète. Vous sollicitez un concours. On apprécie vos connaissances. Une promesse n'est pas tenue. Le temps perdu ne revient plus. ■

Mot mystère

7 LETTRES - LE MOT CLÉ: HOSPITALISÉ

abus	émotif	interdit	pâle	salvé
agonie	énervé	malade	pâlir	soin
alité	ennui	malaise	panique	survivre
bien	épuisé	maux	pâtir	tube
blème	examen	médicin	pilule	urgent
coma	faible	ment	plasma	
coup	faim	menace	remède	vécu
décédé	fatal	mort	sain	vif
dosage	fièvre	nerf	salle	virus
douleur	fin	opérer	sang	
émoi	gémir	guéri	santé	sauf

Solution du problème précédent: trappiste

T	E	U	R	G	E	N	T	M	F	A	I	B	L	E
C	R	M	F	I	V	V	E	E	A	U	M	S	I	E
E	T	O	O	U	B	N	R	D	C	L	A	O	R	M
D	F	N	M	I	A	F	V	E	E	I	A	I	C	E
E	I	I	E	C	M	S	V	C	N	D	M	D	I	L
C	T	N	E	M	S	U	I	I	E	E	N	E	B	
E	O	N	E	P	A	S	A	N	G	R	O	M	S	P
D	M	U	A	S	L	C	E	M	T	G	E	A	E	G
R	E	L	P	S	P	R	I	R	A	E	L	U	X	R
E	I	G	P	A	L	E	E	D	V	L	R	U	G	A
R	L	T	A	L	N	R	X	E	E	I	A	D	L	V
V	E	U	A	S	E	I	T	A	N	M	V	I	I	I
E	F	T	L	P	O	U	Q	B	M	N	T	R	S	T
I	A	I	O	I	B	D	O	U	L	E	U	R	U	E
F	R	E	N	E	P	U	I	S	E	S	N	I	O	S

Mots croisés

No D-3117

HORIZONTALEMENT

- 1 - Crise convulsive, souvent suivie de coma, frappant les femmes enceintes - Soldat américain.
- 2 - Appeler la colère divine sur quelqu'un - Tribu.
- 3 - Lettre grecque - Plante à fleurs jaunes.
- 4 - Ciel (poét.) - Tresse.
- 5 - "Sumatra" en est une - Se rendrait - Métal précieux.
- 6 - Résultat d'une addition - Laize - Le cône est son fruit.
- 7 - Retirée - Cinq cent un - Habitation en paille, dans les pays tropicaux.
- 8 - Personne versée dans la connaissance des monnaies et médailles.
- 9 - Neptunium - Courroie.
- 10 - Pêche - Spart.
- 11 - Rejeta comme faux - Stables.
- 12 - Défraîchie - Comm. du Nord.

VERTICALEMENT

- 1 - Ennuyeux.
- 2 - Coagulum - Carrelet.
- 3 - Parcours des yeux - État du sud de l'Arabie - Loup.
- 4 - Premier homme - Gerbier.
- 5 - Note - Jacasse - Jour.
- 6 - Conjuré - Incroyable.
- 7 - Monnaie d'Extrême-Orient - Arbre du groupe des sorbiers.
- 8 - Associé - Pron. pers. - Aluminium.
- 9 - Lustre - Jardinière.
- 10 - Filet - Bernicle.
- 11 - Gallium - Regarde avec dédain - Métal.
- 12 - Enfermé dans une prison - Une des plus grandes agences mondiales.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

100 200 300 400 500 600 700 INDEX DES RUBRIQUES

Table with 2 columns: Rubric and Price/Value. Includes categories like IMMOBILIER, MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS, and AVIS AUX ANNONCEURS.

Table with 2 columns: Rubric and Price/Value. Includes categories like AVIS AUX ANNONCEURS, SERVICES PERSONNELS, OFFRES D'EMPLOIS, and TRANSPORT.

Table with 2 columns: Rubric and Price/Value. Includes categories like SPORT - PLEIN AIR, DÉCÈS - MESSAGES, and REMERCIEMENTS - PRIÈRES.

100 IMMOBILIER

- 101 Maisons de campagne
102 Condominiums
103 Propriétés commerciales
104 Propriétés à vendre

106 Propriétés à louer

- SAINT-NICOLAS chalet
LAC-DES-PILES à louer
117 Terrains à vendre

116 Chalets et villégiature

- SAINT-NICOLAS chalet
LAC-DES-PILES à louer
117 Terrains à vendre

123 Logements à louer

- 3/1 - NEUFS
4/1 prés uqtr et cégep
4/1 RUE YACHON

123 Logements à louer

- 3/1 - NEUFS
4/1 RUE YACHON
4/1 Sainte-Cécile

123 Logements à louer

- 4/1 prés uqtr et cégep
4/1 RUE YACHON
4/1 Sainte-Cécile

123 Logements à louer

- 4/1 prés uqtr et cégep
4/1 RUE YACHON
4/1 Sainte-Cécile

123 Logements à louer

- 4/1 prés uqtr et cégep
4/1 RUE YACHON
4/1 Sainte-Cécile

123 Logements à louer

- 4/1 prés uqtr et cégep
4/1 RUE YACHON
4/1 Sainte-Cécile

125 Appartements à louer

- GRAND 5/1, boul. des Chevaux
PRÈS DU CÉGEP
SAINT-LOUIS-DE-FRAN-CE

235 Meubles neufs

- MATELAI Grand assortiment
236 Meubles usagés
AI BESOIN URGENT

101 Maisons de campagne

MAISON de campagne 6 1/2 étages et hangar...

102 Condominiums

1 à 2 mois GRATUITS
5 1/2 à trois Tri-Rivières-Ouest...

103 Propriétés commerciales

AU 1908
Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre...

104 Propriétés à vendre

21 logements, bonne rentabilité, près Les Rivières...

106 Propriétés à louer

AU CARRÉ
Maison de ville, bain podium, grande cour...

107 Commerces à vendre

ATELIER d'aiguillage, idéal pour machiniste...

112 Entrepôts

ENTREPÔT pour 20/25 locaux, local chauffé...

114 Locaux et bureaux à louer

1000, 1400, 2100, 4200 pi²
Boulevard Jean-XXIII, 55 le pied, 233-23400

116 Chalets et villégiature

SAINT-NICOLAS chalet
16x32, à construction 1996...

117 Terrains à vendre

4 terrains prêts à construire
pour duplex jumelés...

120 Terres ou fermes à vendre

Grands 4/1, 5/1, moderne, près église Saint-Odon...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

123 Logements à louer

3/1 - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

125 Appartements à louer

GRAND 5/1, boul. des Chevaux
meublé, chauffé, éclairé...

235 Meubles neufs

MATELAI Grand assortiment
de matériaux, toutes largeurs...

236 Meubles usagés

AI BESOIN URGENT
Cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse...

237 Appareils électroménagers

ACHETONS, vendons, appareils électroménagers, réparations...

239 Antiquités

BUREAU antique, 1800. Lustré ancien 150\$. 2 fauteuils 80\$. Chaise grand-père 180\$. Meuble étudiant 150\$. 538-9172

241 Animaux

ACHETERAIS chiots de malinois, bisons, arnauds, adultes Yorkie 538-5336

241 Animaux

CHATONS persan, enregistrés, vaccinés, garantie complète, 738-7439

241 Animaux

CHIOTS épagneul cocker, blonds, pure race, 6 semaines, 375-4059

241 Animaux

CHIOTS Labrador, chocolat, enregistrés, vaccinés, 819-283-2929

241 Animaux
COCKATIEL de 7 mois, avec cage et parc d'amusement...

281 Paysagistes
ABATTAGE, taillage, entretien des souches, assainissement...

298 Divers
1398 climatiseur, 495 seuil, B.B.Q. gaz, 376-5264

314 Médecines douces
VOUS avez des problèmes de santé? Vous êtes fatigué(e)...

413 Emplois divers
chronique emploi
Le Nouvelliste

413 Emplois divers
POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

413 Emplois divers
TRSA - 2116021. Commis d'épicerie, 8,45 \$/heure...

625 Autos à vendre
TROIS-RIVIÈRES HONDA 3115, BOUL. SAINT-JEAN TROIS-RIVIÈRES-OUEST

634 Machineries lourdes
JR BRISSON EQUIP. Ltée
771, boul. Saint-Laurent Est, Lével...

634 Machineries lourdes
CHARGEUR Caterpillar 950, godet 3 1/2 verges, tréteaux...

245 Informatique
1998 et plus, ordinateurs et portatifs, 372-1170

283 Portes et châssis
INSTALLATION de portes et fenêtres. Personne d'expérience...

285 Bois de chauffage
À vendre: bois de chauffage en longueur 16 pi. Aussi en 16 pi...

321 Garderies
CAP milieu familial, Sainte-Bernadette, garderies enfants...

337 Villégiature
MIAMI Nord, roulotte 35 pi, tout équipé, libre novembre à avril...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

248 Musique Instruments
ACCORDEON Honneur Corona, R-3, multi-sons...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

255 Santé esthétique
LES ONGLES PASSION
Pose d'ongles, 30\$, remplissage, 15\$, gratuit...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

257 Salons de coiffure
AMEUBLEMENT de salons de coiffure à vendre plus inventaire...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

258 Planchers bois francs
PLANCHERS bois franc, naturel ou pré-verni, frêne, chêne, merisier...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

259 Préfaits - tuiles - tapis
POSE de céramique, tapis, préfaits, tuiles vinyle, bois franc...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

260 Fourrure
MANTEAU femme, 12 ans, Astrakan, gris, très belle qualité...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

264 Robes de mariées
ROBE de mariée, 1995, du Salon de la mariée, 14 ans, vendue menottes et coiffe...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

265 Artisanat
VOUS désirez des personnalités pour crèche et toutes autres décorations en céramique...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

266 vêtements
2 habits de motoneige Arctic Cat (homme et femme) large...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

271 Entreposage Déménagement
GARAGE chauffé, pour remisage autos, 275\$ pour hiver...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

276 Fruits et légumes
POMMES de terre pour la conserve Canada no 1, ne noircit pas...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

281 Paysagistes
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

298 Divers
375-4575
ARRÈS SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie...

286 Couvertures
TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs
373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture...

350 Voyages
10 octobre, voyage au Saguenay, inondation Chicomini...

625 Autos à vendre
AUBAINE! Pontiac 6000, 1986, 9508 négociable, 377-5508

625 Autos à vendre
LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

722 Motoneiges
MOTONEIGES Arctic Cat 1995, 2 roues, 2000cc, 374-8785

728 Roulottes Tentes
ROULOTTE 13 pi. roues doubles, idéal 4 personnes...

RESERVEZ IMMEDIATEMENT
VENTE LOCATION
SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER
EXIGEZ TEMPO
POUR INFORMATION: (819) 538-1697 - (819) 371-8585

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefleur, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Livraison à domicile - 1 semaine
Par la poste partout au Canada

Nécrologie

Décès

CÔTÉ, (M. Camille)
GAGNON, (M. Jules)
GINGRAS, (M. Léo)
HÉROUX, (M. Jacques)
LAFLEUR, (M. Willie)
MARCHANT, (M. Marcel)
MILLETTE, (M. Wilfrid)
PERRON, (Mme Fleurette)
TOUPIN-MOREAU, (Mme Madeleine)

«Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées.»



CÔTÉ
M. CAMILLE

A son domicile, le 23 septembre 1996 est décédé à l'âge de 74 ans, M. Camille Côté époux de feu Pauline Trotter, demeurant à Pointe-du-Lac.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à compter de 12h.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant, en l'église La Visitation de Pointe-du-Lac, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Aimée (Lionel Giroux) de Pointe-du-Lac, Cécile (Roger Giroux) de Pointe-du-Lac, Yvonne (Maurice Poisson) de Trois-Rivières, Lionel (Diane Richard), Diane (René Cantin), Hélène (Raymond Brousseau), Michel (Hélène Raymond) tous de Pointe-du-Lac; ses 21 petits-enfants et ses nombreux arrière-petits-enfants; son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Rita Côté (feu Lucien Dubois), Irène Côté (Armand Chauvette), Lionel Côté (Annette Mony), Aline Côté (feu Paul Grenier); un grand ami: Dr Laurent Godbout; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux amis(e)s.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du rein.



GAGNON
M. JULES

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 21 septembre 1996, est décédé à l'âge de 81 ans et 10 mois M. Jules Gagnon, fils de feu Alfred Gagnon et de feu Cécile Bourassa, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt est exposé à compter de 9 h le mardi 24 courant au funérarium de la Maison J.-D. Garneau ltée, 740, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. Heures d'ouverture du salon: mardi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 courant en l'église Saint-Philippe de Trois-Rivières, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières. Il laisse dans le deuil son ex-épouse, Lilianne Renaud, ses enfants: Carmen (Léo Pellerin), Lise, Cécile (Raymond

Boisvert), Nicole (Léo Hamel), Roger, Pierre, Linda (Yvan Joyal); ses frères et sœurs: Maurice (Jeannine Hébert), Lucien (son ex-épouse, Jeanne-D'Arc Lanteigne), Françoise (feu Fernand St-Pierre), Pauline (son ex-époux, Laurier Groleau), Thérèse (Philippe St-Germain), Madeleine (Roger Bourassa), Jeannine (Maurice Bergeron), Louise (feu Wellie Lagacé); son oncle, M. Hervé Gagnon, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e)s.

Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

Pour renseignements: (819) 376-3731.



GINGRAS
M. LÉO

Aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHRM, entouré de ses enfants, le 22 septembre 1996, est décédé à l'âge de 88 ans et 8 mois, M. Léo Gingras, époux de feu Germaine Richard, demeurant à Shawinigan.

Le défunt est exposé à la Coopérative funéraire de la Mauricie, 741, des Cèdres, Shawinigan.

Salon ouvert: Mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, Mercredi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 courant en l'église du Christ-Roi de Shawinigan, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Richard (Annette Mélançon) de Cap-de-la-Madeleine, Yolande (feu Roger Bellemare) de Shawinigan-Sud, Jean-Guy de Saint-Anicet, Marie-Paule (Jean-Rock Champagne) de Grand-Mère, Françoise (Louis-Georges Gauthier) de Saint-Élie-de-Caxton, Anita (Jacques Régis) de Sainte-Christine, feu Florent (Noëlla Régis) de Shawinigan-Sud, Candide (Yvon Gauthier) de Sainte-Blaise, Jean-Marie (Nicole Gauvreau) de Shawinigan, feu Renald (Denise Cousineau) de Gatineau, Yves (Suzanne Poisson) de Shawinigan-Sud, Noëlla (Réal Piché) de U.S.A. Colette (Raymond Pellerin) de Saint-Hubert, Lisette de Saint-Luc, Christiane (Jacques Fafard) de Gentilly, Gaëtan (Johanne Marion) de Shawinigan, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur: Mme Estelle Bordeleau, ses belles-sœurs: Mme Monique Richard (feu André Pelletier) Béatrice Richard (feu Jean-Marie Hébert) Gracia Richard (feu Léo Simon) Jeannette Richard (Robert Léo) Jeannine Richard (Léo Richard) Emma Richard (feu Yvon Richard) ses beaux-frères: Adrien St-Laurent (feu Cécile Richard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s.

Des dons à l'Unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHRM seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-536-4449

LA RUCHE AIRE OUVRETE INC.

690, Mgr-Panet,
 bureau 107, Nicolet
 J3T 1W1 - 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h

Organisme communautaire
 et alternatif
 en santé mentale



HÉROUX
M. JACQUES

À son domicile, entouré de ses siens, dans l'amour et la sérénité, le 21 septembre 1996, est décédé à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Jacques Héroux, époux de Mme Marie Pellerin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt est exposé au centre funéraire Châteaudun, 971, rue Thibaut, Cap-de-la-Madeleine. Salon ouvert dimanche de 19 h à 22 h, lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et mardi, jour des funérailles, à compter de 11 h.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 courant en l'église de Saint-Sévère à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Saint-Sévère.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme Marie Pellerin, ses enfants: Lucie (Mario Faucher) de Sainte-Marthe-du-Cap, Louise (Simon André) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants: Pierre-Luc Brousseau et Nicolas Faucher, Dominic, Guillaume et Allissa André; sa sœur et ses frères: Françoise (Gaston Coulombe) de Trois-Rivières, Marcel (Claire Chabot) de Cap-de-la-Madeleine, Gaston (Mance Lamy) de Saint-Sévère, Jean (Eliette Gélinas) de Boucherville, François (Claire Marcoux) de Pointe-du-Lac, Fernand (Liliane Lavergne) de Saint-Sévère; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilberte Guillemette (feu Rodrigue Pellerin), Simone Marcouiller (feu Florian Pellerin), Florence Pellerin (feu Gaëtan Bastien), Rosaire Beauvilliers (feu Georgette Héroux), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à Albatros 04 seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 375-2414.

Télécopieur: (819) 375-2695.



LAFLEUR
M. WELLIE

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 21 septembre 1996, est décédé à l'âge de 80 ans et 5 mois Monsieur Willie Lafleur, époux de Pauline Leblanc, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt est exposé au Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350, rue Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert lundi de 19 h à 22 h et mardi, jour des funérailles, à compter de 10 h.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 courant en l'église Saint-Laurent, 1705, de Malapart, Trois-Rivières à 13 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine, 1200, 2e Avenue, Sainte-Marthe-du-Cap.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Raymond (Ginette Trudeau), Nicole (Yvon Turcotte), Guy (Diane Lareau); ses belles-filles: Lise Laforce (feu Jean Lafleur), Lisette Gélinas; ses sœurs: Laurette (Roy Jackson), Jeanne-D'Arc (feu Tommy Hicks); ses belles-sœurs: Yvonne Dandaneault (feu Jean-Louis Lafleur), Pierrette Beaulieu (feu Gustave Lafleur); ses petits-enfants: Marie-Josée, Caroline; Jean-Marc, Maxime, Julie, Keven, Francis et plusieurs neveux, nièces et amis(e)s.



MARCHANT
M. MARCEL

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières est décédé, entouré des siens, dans l'amour et dans la paix, le 23 septembre 1996, à l'âge de 53 ans et 8 mois M. Marcel Marchand, époux très cher de Hélène Berthiaume demeurant à Shawinigan.

Le défunt sera exposé aux salons funéraires Oscar St-Ours, 2203, avenue Champlain, Shawinigan, mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 26 courant en l'église Saint-Marc à 14 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants chéris Linda (Mario Bellemare), Michel et Nathalie ainsi que sa mère Yvette Bédard (feu Eddy Marchand), tous de Shawinigan; sa grand-mère maternelle Mme Yvonne Légaré Bédard de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Claude Veillette (Lise Berthiaume) de Drummondville, M. Guy Berthiaume (Louise Côté) de Shawinigan, M. Claude Berthiaume de Shawinigan; sa filleule Marie-Claude Veillette de Drummondville ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, son neveu et ses nièces, son employé M. René Ducharme ainsi que tous ses autres employés de la boutique Dan Mark, ses grands amis du golf de Grand-Mère ainsi que ses bons amis Lisette et René Beaulieu de Floride.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.

Pour renseignements: (819) 536-3717.



MILLETTE
M. WILFRID

A l'Unité des soins palliatifs du docteur Gaston-Brunelle du Centre hospitalier régional de la Mauricie, le 21 septembre 1996, est décédé à l'âge de 84 ans et 6 mois M. Wilfrid Millette, époux de Mme Lucille Boisvert, demeurant au Domaine Cascade de

Renseignements:

Trois-Rivières jour 376-2501
 soir 376-2323
 Centre Mauricie jour 537-1801

Mère Teresa va mieux

Calcutta, Inde (Reuter)

Mère Teresa subira demain un deuxième scanner du cerveau avant que les médecins décident si elle est autorisée à quitter l'hôpital, a déclaré lundi à Calcutta, en Inde, un médecin de la religieuse.

Mère Teresa, 86 ans, avait déjà passé près de trois semaines à l'hôpital, fin août et début septembre, pour soigner des troubles cardiaques, une crise de paludisme et une pneumonie.

Elle y a été réadmise le 16 septembre après être tombée d'une chaise. Un premier scanner du cerveau a fait apparaître une tache sombre. Les médecins disent qu'il peut s'agir d'une hémorragie ou que la tache peut provenir d'une blessure antérieure.

L'hôpital a publié un communiqué rassurant affirmant que la fondatrice des Missionnaires de la charité «va beaucoup mieux» et qu'il «n'y a aucune complication neurologique».

Sommet de clochards

Mar Del Plata (Reuter)

Des clochards ont commencé hier à affluer à Mar del Plata, en Argentine, pour assister à leur première conférence internationale et fonder le mouvement de la rébellion contre l'éthique du travail.

«Si les puissants présidents, qui gèrent des ressources immenses peuvent se réunir en sommet, pourquoi les clochards ne le pourraient-ils pas?», a lancé l'organisateur de la réunion et fondateur du Mouvement des clochards libres, Pedro Ribeira.

«Les clochards font preuve d'une entière solidarité, partagent leur nourriture, leur savoir, leur éducation et leurs biens, donnent leur sang et leurs organes», a-t-il poursuivi en citant des extraits du manifeste préparé par le mouvement.

Les drogués du travail seront admis aux travaux de la conférence à titre d'observateurs.

La célèbre station balnéaire argentine attend cette semaine quelque 300 vagabonds du monde entier et notamment de Grèce, d'Uruguay et du Canada.

Le fédéral doit dévoiler les noms

Ottawa (PC)

La cour fédérale considère que le gouvernement doit divulguer la liste des anciens parlementaires qui bénéficient d'une pension, mais qu'il n'a pas cependant à dévoiler le montant qu'ils reçoivent.

Le gouvernement faisait valoir quant à lui qu'il n'avait pas à donner le nom des personnes qui reçoivent une pension du parlement, en vertu de la loi d'accès à l'information.

Cette histoire avait débuté par une demande d'information présentée en 1993 par un citoyen, Matthew McCree, qui voulait en savoir plus long sur le régime de pensions auquel avaient droit les ex-parlementaires.

Il voulait obtenir la liste des noms des anciens députés et de leur conjoint, et connaître les sommes qu'ils recevaient. Mais le ministère des Travaux publics avait rejeté sa requête.

Au fil des ans, 265 pensions ont été octroyées à d'anciens députés.

Faits et méfaits

Une visite à sa mère

Cap-de-la-Madeleine (MR) - Un individu de 50 ans a pénétré de force au domicile de sa mère, hier, vers 15h35, sur la 1ère rue, à Cap-de-la-Madeleine. Selon la Sécurité publique, l'homme aurait commis ce méfait dans le but d'emprunter de l'argent. Intercepté dans une rôtisserie, il a été gardé derrière les barreaux en vue de sa comparution ce matin au palais de justice.

Introduction par effraction

Cap-de-la-Madeleine (MR) - Deux récidivistes bien connus des milieux policiers ont tenté de s'introduire par effraction au dépanneur De Grandmont, à Cap-de-la-Madeleine, hier soir, vers 20h15. Les deux hommes âgés dans la trentaine et la vingtaine ont toutefois été pris en flagrant délit par le propriétaire qui a néanmoins subi des voies de fait lors de son intervention. Les individus, qui étaient déjà sous le coup d'une ordonnance de probation, seront détenus jusqu'à leur comparution.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

APPEL DE PROPOSITIONS POUR SERVICES PROFESSIONNELS DE COURTAGE IMMOBILIER INCLUANT DES SERVICES DE GESTION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) vous invite à soumettre une proposition pour des services de courtage immobilier, incluant des services de gestion pour un portefeuille immobilier composé d'immeubles de 1 à 23 unités. Ces immeubles sont répartis dans les zones des chambres immobilières du Grand Montréal, de l'Estrie, de la Mauricie, de l'Outaouais, des Laurentides, de la Haute Yamaska, de St-Hyacinthe, de Lanaudière, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Centre du Québec qui se retrouvent dans le territoire couvert par la succursale de Montréal.

Pour être admissible à l'étude complète de sa soumission, le soumissionnaire doit obligatoirement être membre actif en tant que courtier agréé depuis 2 ans dans les chambres immobilières de chacune des régions visées par sa soumission et doit fournir:

- les services de commercialisation et de gestion;
- une place d'affaires accessible au public pour chacune des régions visées par sa soumission;
- un dépôt de garantie de 5 000 \$ pour chacune des régions visées par sa soumission jusqu'à un maximum de 15 000 \$ et;
- une confirmation ou une lettre d'intention provenant d'un courtier d'assurances que sur l'obtention du contrat, le soumissionnaire sera couvert pour responsabilité et malhonnêteté tel que décrit dans le contrat projeté.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus, à compter du 23 septembre 1996, à l'adresse indiquée plus bas. Un montant de 50 \$, non remboursable, sera exigé pour l'obtention des documents de soumission.

Les propositions scellées, clairement identifiées au sujet du contenu et adressées à la soussignée seront acceptées jusqu'à 16 h 30, heure locale, mardi le 15 octobre 1996

La SCHL ne s'engage par à retenir la plus basse ni aucune des propositions. Toute demande d'information devra être adressée à:

Jacqueline Meunier,
 Analyste principale - mise en marché unifamiliale
 Société canadienne d'hypothèques et de logement
 1111, rue St-Urbain, bureau 201
 Montréal (Québec) H2Z 1Y6
 Tél.: (514) 283-0498 - Téléc.: (514) 283-5321

La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.

SCHL CMHC
 Question habitation, complex sur nous

Canada

La lutte au tabagisme pourrait être très coûteuse

Dennis Bueckert
Ottawa (PC)

■ Selon une étude du gouvernement, la lutte au tabagisme pourrait coûter cher: une baisse de 20 pour cent de la consommation de cigarettes coûterait 750 millions \$ par année et éliminerait 6000 emplois.

L'étude menée pour le compte du ministère de la Santé considère que les mesures anti-tabac annoncées par le gouvernement en décembre dernier, parmi lesquelles figure une interdiction sur la publicité, entraîneraient une réduction de 20 pour cent de la demande pour les produits du tabac.

Des 8 milliards \$ que les Canadiens ont dépensé en 1995 pour satisfaire leur envie de fumer, 62 pour cent sont allés dans les poches d'Ottawa et des provinces, indique l'étude obtenue par le biais de la loi sur l'accès à l'information.

«Si les gens fument moins, ils paient moins de taxes», a souligné hier France Pegeot, porte-parole du ministère de la Santé.

Le secteur privé ne souffrirait pas financièrement d'une baisse du nombre de fumeurs parce que les sommes déboursées pour l'achat de tabac seraient utilisées à d'autres fins, soutiennent les économistes Ian Irvine et William Sims, coauteurs de l'étude.

Les gouvernements devraient par contre encaisser une perte nette de revenus fiscaux car la plupart des produits de consommation sont taxés à un niveau nettement inférieur que le tabac. La perte de revenus se traduirait par des pertes d'emplois dans la fonction publique, enchaînent les auteurs, qui enseignent à l'Université Concordia à Montréal.

L'étude ne se penche toutefois pas sur les impacts bénéfiques d'une baisse du tabagisme, qui entraînerait à terme une demande moindre sur les services de santé en raison d'une amélioration de l'état de santé de la population.

Le ministère de la Santé a estimé, sur la foi d'autres études, que le taba-

gisme entraîne des coûts directs de 3 milliards \$ sur le système de santé.

La grande partie des économies en matière de santé serait toutefois réalisée qu'après une période de 20 ans, en raison du temps qui s'écoule entre la première cigarette et le début des troubles de santé.

Mme Pegeot explique que l'étude n'a pas abordé la question des coûts reliés au système de santé parce que d'autres études l'avaient déjà fait.

Les coûts engendrés par une baisse du tabagisme seraient répartis, dans le secteur privé, entre les producteurs de tabac, les manufacturiers, les distributeurs, les détaillants et les fournisseurs de l'industrie du tabac. ●

Les radios résistent, la télé écope

Rollande Parent
Montréal

■ Toutes les stations de radio de langue française de Radio-Canada à travers le pays demeureront en activité malgré les compressions budgétaires de 20 millions \$ à réaliser d'ici le 1er avril 1998 et qui forceront à réduire le personnel du tiers.

À la télévision de langue française, pour réduire l'impact de la réduction de 70 millions \$ du budget d'ici 1998, le Téléjournal sera entrecoupé par quatre minutes de messages publicitaires et le recours à la production privée sera accentué.

Tels sont les principaux éléments d'information fournis hier à leurs employés par les vice-présidents de la radio et de la télévision de langue française, respectivement Marcel Pépin et Michèle Fortin.

Le président du syndicat des employés, Gilles Provost, s'est aussitôt interrogé sur la pertinence de garder les 14 stations régionales de radio en activité compte tenu des réductions draconiennes des budgets devant entraîner une abolition de 240 postes, dont la moitié à Montréal.

«Les coupures qui vont se faire à la radio sont tellement dramatiques qu'on ne voit pas comment elles vont pouvoir se réaliser. D'ailleurs la direction de la radio est incapable de nous le dire concrètement», a commenté le leader syndical.

«Quand il y a une ou deux personnes par émission, il y a peu de place pour couper. Même si la station reste ouverte, ça mène où. On se dirige vers une coquille vide», a-t-il ajouté.

Le budget annuel minimal d'une station radio a été fixé à 600 000 \$ pour 20 heures de programmation par semaine comparativement à des budgets allant de 1 million \$ à 3 millions \$ pour 30 heures de programmation, comme c'est actuellement le cas.

«Ce sera une radio différente», a dit le vice-président du service radio qui s'attend à ce qu'il y ait fusion d'émissions, moins de voix en ondes et moins de diversité.

«On va minimiser les effets mais je ne suis pas assez imbécile pour soutenir qu'il n'y en aura pas et des majeurs», a-t-il ajouté.

Du côté de la télévision, 304 mises à pied restent à faire ce qui laissera en place quelque 2200 employés.

Pour adoucir l'impact de la réduction de 70 millions \$, la responsable de la télévision de langue française veut profiter le plus possible des 100 millions \$ de fonds supplémentaires rendus disponibles par le gouvernement fédéral pour la production d'émissions dramatiques, de variétés, culturelles et des documentaires par le secteur privé.

«On fait déjà des productions avec le secteur privé (des sitcoms, des grandes séries sur film, des émissions de variétés), on va probablement en faire davantage», a dit Mme Fortin.

Quant à l'ajout de messages publicitaires à l'intérieur du Téléjournal, Mme Fortin estime que ce choix a permis de sauvegarder de 40 à 50 postes de journalistes en raison des 4 millions \$ que cela rapportera.

Avec un budget de 272 millions \$ en 1998, la télévision de Radio-Canada disposera encore de 100 millions \$ de plus que le réseau TVA, a admis Mme Fortin.

Des réactions

Touchés directement, les francophones hors Québec ne resteront pas muets face aux compressions dans les services de Radio-Canada.

La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) envisage, en effet, de mener une campagne publique de dénonciation avec des annonces dans les journaux montréalais et des demandes de rencontre avec le premier ministre Jean Chrétien.

Les francophones hors Québec sont en colère contre Radio-Canada. La semaine dernière, la société d'État a annoncé une série de mesures de compression qui vont les affecter directement. L'Ouest canadien sera particulièrement touché: on y réduira considérablement la production d'émissions de télévision et de radio en français. ●



(Photo - PC)

Aucun incident à Owain Lake

Même si la tension était vive, aucun incident n'est venu marquer la première journée de coupe de bois dans la forêt mature d'Owain Lake, hier. Il n'y a pas eu de brancard, mais deux manifestants du groupe écologiste Earthroots ont été arrêtés par les policiers. Nicole Froman, âgée de 18 ans, s'était enchaînée à une machine utilisée par les bûcherons pour transporter les billots hors de la forêt. La coupe de bois a dû être interrompue pendant une heure. Martin Grenville, 24 ans, a sauté sur un de ces engins mais en a été délogé par les policiers et un travailleur de Goulard Lumber, une entreprise qui possède des droits de coupe dans la région. Les policiers se sont dit étonnés qu'il n'y ait pas eu d'autres incidents, hier, compte tenu des avertissements précédemment lancés par Earthroots. Le porte-parole Dan McDermott a refusé de dévoiler la stratégie de l'organisation, mais a indiqué qu'un nouveau groupe de manifestants s'amènerait en renfort aujourd'hui. Des membres de l'organisation Earthroots campent le long d'un chemin forestier à Temagami depuis trois semaines.

L'actualité

Négociations des TCA Au tour de GM

■ Toronto (PC) — Le syndicat des travailleurs canadiens de l'automobile a choisi General Motors comme nouvelle cible.

Le Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs du Canada (TCA) et GM ont officiellement entrepris les négociations hier midi.

Le président des travailleurs canadiens de l'automobile, M. Buzz Hargrove, a déclaré en conférence de presse hier que les employés de GM déclencheront la grève le 2 octobre à 23h59 s'il n'y a toujours pas d'entente.

Le syndicat pourrait déclencher la grève dans certaines usines seulement, et ajouter des usines au fil des jours, de façon à ce qu'un arrêt de travail soit complet après huit ou dix jours, a indiqué M. Hargrove. Ou il pourrait immédiatement déclencher une grève générale.

Armée canadienne Collenette réplique

■ Ottawa (PC) — Le ministre de la Défense David Collenette a minimisé les critiques de deux ex-généraux au sujet du leadership du général Jean Boyle en disant que celles-ci n'avaient pas plus de poids que celles de «plombiers».

Aux Communes, hier, bloquistes et réformistes sont revenus à la charge pour exiger la démission du chef d'état-major, le général Boyle, à la lumière des propos sévères du major général Brian Vernon et du général Lewis MacKenzie.

Pour le ministre de la Défense David Collenette, toutefois, il est tout à fait normal que d'anciens membres des Forces armées contribuent au débat public.

«Dans certains cas, ils ne sont pas à l'aise avec l'orientation que nous voulons donner aux Forces armées, a-t-il expliqué au cours de la période des questions. Dans d'autres cas, ils ont envie de rectifier le tir et de faire valoir leur carrière sous un meilleur jour pour la postérité. Cela est tout à fait normal

dans une démocratie. Mais cela ne nous découragera pas de suivre l'orientation que nous avons tracée.»

De l'avis du ministre Collenette, ces ex-généraux n'ont pas plus voix au chapitre que d'autres, a-t-il fait remarquer au chef du Bloc québécois Michel Gauthier.

«J'ai de petites nouvelles pour lui, a-t-il tonné. Nous sommes tous égaux au sein de la société canadienne, les ex-généraux, les plombiers ou les charpentiers. Nous avons tous le droit de participer au processus démocratique et d'exprimer nos vues.»

«M. Gauthier a donné l'impression que la position des ex-généraux au sein de la société était plus importante que celle des gens ordinaires et moi, je regrette ça, a précisé M. Collenette au cours d'un point de presse. Nous sommes tous égaux et libres d'exprimer nos propres sentiments.»

Hydroélectricité Terre-Neuve doit se conformer

■ Ottawa (PC) — Puisque la question a été tranchée une fois pour toutes par la Cour suprême du Canada, le chef du Bloc québécois Michel Gauthier ne voit pas la nécessité de revenir sur le contrat hydroélectrique entre Québec et Terre-Neuve, a-t-il fait savoir hier aux journalistes.

Aux Communes hier, le Parti réformiste a pris toute la place dans ce dossier alors que le Bloc québécois est demeuré silencieux sur cette question.

Or, selon M. Gauthier, le Bloc n'a pas à donner suite à cette «fantaisie» du premier ministre terre-neuvien Brian Tobin.

La Cour suprême a tranché que le contrat liant Terre-Neuve à Québec était valable, a-t-il rappelé, et le premier ministre Lucien Bouchard a mis un «point final» au dossier.

«Ce qu'on pense nous, c'est qu'il n'y a pas de dossier-là, a expliqué M. Gauthier au cours d'un point de presse. M. Tobin, contre toute attente, ravive un dossier qui a été tranché et réglé depuis fort longtemps.»

Selon lui, le premier ministre Tobin cherche un prétexte pour sa donner

«de la visibilité».

Fiducies familiales Le Bloc fait-il fausse route?

■ Ottawa (PC) — Défendant point par point la position du fédéral dans le dossier des fiducies familiales, le ministre du Revenu Jane Stewart a laissé entendre hier que le Bloc québécois induit la population en erreur dans cette affaire.

Selon la ministre, les bloquistes n'ont pas été en mesure de «prouver leurs affirmations».

«Malgré tout, ils continuent à venir en Chambre en parlant de fiducies familiales alors que nous nous intéressons aux questions fiscales relatives aux émigrants», a-t-elle affirmé à la Chambre des communes.

Depuis la semaine dernière, le Bloc québécois ne cesse de dénoncer un rapport préparé par la majorité libérale du comité des Finances au sujet des fiducies familiales.

Ce rapport a adressé plusieurs blâmes au vérificateur général Denis Desautels en raison de la position qu'il a prise dans le dossier des deux fiducies familiales qui ont pu transférer 2 milliards \$ aux États-Unis sans payer d'impôts.

L'opposition bloquiste soutient que des sommes importantes continuent à fuir le pays en raison de l'inaction du gouvernement fédéral, qui refuserait de réformer l'échappatoire fiscale remise en question par le vérificateur général.

La ministre Stewart croit que les bloquistes font fausse route. Elle estime que les fiducies familiales ne sont pas en cause, mais plutôt les conditions qui régissent le transfert d'argent à l'étranger.

«Ils perpétuent le mythe voulant que cette loi s'applique seulement aux Canadiens riches et opulents alors qu'en fait, elle s'applique (par exemple) à tous ceux qui veulent prendre leur retraite sous des climats plus chauds», a-t-elle expliqué.

En outre, Mme Stewart maintient que le rapport de la majorité libérale au comité des Finances a démontré que rien ne permet de prouver que des sommes importantes exemptes d'im-

pôts quittent le pays.

IRA Complot déjoué

■ Londres (Reuter) — Un militant présumé de l'IRA a été tué à la suite d'une vaste opération de police menée lundi à l'aube dans l'ouest de Londres et le sud de l'Angleterre qui a permis de saisir 10 tonnes d'explosifs et de déjouer un attentat au véhicule piégé présenté comme imminent.

La police a arrêté cinq personnes à Londres et dans le Sussex et elle a saisi trois Kalachnikov, deux armes de poing, deux camions et du matériel servant à la fabrication de bombes.

«Je suis convaincu que l'opération d'aujourd'hui a déjoué une tentative de l'Ira provisoire (PIRA) de perpétrer sous peu d'importants attentats sur le sol de Grande-Bretagne avec la possibilité, en fait la probabilité, de nombreuses pertes de vies (et) de graves dégâts», a déclaré lors d'une conférence de presse Paul Condon, chef de la police londonienne.

Son adjoint, David Veness, a dit qu'il n'était pas exclu que l'Ira préparait pour ce lundi ou ce mardi un attentat dont Londres aurait été la cible probable.

L'Armée républicaine irlandaise a repris ses attentats à la bombe depuis février, après avoir observé une trêve de 17 mois.

Son dernier attentat - l'explosion d'une bombe de 1,5 tonne dissimulée dans un camion, en juin à Manchester - avait fait plus de 200 blessés.

Boris Eltsine Les communistes s'inquiètent

■ Moscou (Reuter) — Alors que l'éventualité d'une annulation pure et simple de l'opération cardiaque que doit subir le président russe Boris Eltsine semble de moins en moins improbable, l'opposition communiste a souhaité lundi que le chef de l'État démissionne si ses médecins devaient renoncer à pratiquer l'intervention. ●